

DR. CAVALLO ¿CREE QUE LA ELIMINACIÓN DE LOS DESEANOS CONTRIBUIRÍA A LA PACIFICACIÓN DE LOS ARGENTINOS?

NO SE  
ESTE CONFLICTO EN EL FÚTBOL ES  
CONSECUENCIA DE LA DISCRIMINACIÓN HACIA  
LOS EQUIPOS DEL INTERIOR? QUÉ SE YO

UD. ¿QUE ES CORDOBÉS? ¿CÓMO

VIVE LO DE TALLERES?

OIGA... YO SOY MINISTRO DE

ECONOMÍA... NO OPINO DE FÚTBOL

OKEY ¿CÓMO ESTÁ HOY EL

BOGÓN?

BIEN... EN OLIVOS



## GUATEMALA

El ejército le dio el poder a la Corte

# SERRANO YA FUE

Página 18/19

Reclame con  
esta edición  
su ejemplar  
de  
**VEOVEO**  
Dirigida por  
Maria Elena Walsh

# Página/12

el país a diario

Año 7 - Nº 1849 - Precio de este ejemplar: \$ 1,30 - Recargo venta interior: \$ 0,10.  
En Uruguay: \$ 5-

Buenos Aires, miércoles 2 de junio de 1993

Ante la irrupción presidencial, la AFA aceptó el fallo que favorece a Talleres pero hoy apelará ante la Justicia. El Gobierno evalúa que la jugada de Menem "le dará millones de votos" aunque no desaparezcan los descensos

Página 2/3

# JUGADA PELIGROSA



## ESTENSSORO

El periodista de **Página/12** que el lunes pasado fue a cubrir el lanzamiento de la venta de YPF en la Bolsa de Comercio no se sorprendió cuando personal de seguridad le impidió el acceso, argumentando que el presidente de la petrolera, José Estenssoro, había dado órdenes en ese sentido. Se trataba de una discriminación más contra este diario por parte de un funcionario que, entre otras actitudes, hace varios meses que excluyó a **Página/12** de la varias veces millonaria pauta publicitaria de la empresa que preside. Cuando, gracias a los buenos oficios de uno de los bancos privados que participó de la organización del acto, el periodista de este diario ingresó al amplio salón de la Bolsa, se enteró de que Estenssoro también intentó impedir el ingreso de una periodista de **El Cronista**. En este caso el motivo de la arbitrariedad fue que ese lunes el medio publicó una nota que decía que Estenssoro presionó para que el nuevo estatuto de YPF le estipulara un sueldo de 500.000 dólares mensuales, una pretensión que fue finalmente rechazada por Domingo Cavallo.

Tigrecillos,  
por **Martín Caparrós**

**32**

Menem bendijo el relevo del gobernador jujeño a pesar del fracasado intento de mantener a Domínguez. Fico seco es el sucesor.

**ALLI NO HA PASADO NADA**

Página 4/5

**2**

Vacio,  
por **Jorge Cicuttín**

Pasiones  
cesaristas,  
por **José M. Pasquini Durán**

**3**



## Vacío

Simple demagogia o una estudiada estrategia electoral. Reflejos de política caudillesca o el resultado de un trabajo de media docena de asesores. Con la misma seguridad con que apenas dos horas antes el Gobierno ponía en marcha la venta de YPF, el presidente Menem salió públicamente en defensa del club Talleres de Córdoba, pidiendo "oficialmente" que se suspendieran los descensos en el fútbol en nombre de la "pacificación nacional" y para evitar "una cuestión entre provincianos y porteños que no le hace nada bien a la Argentina".

El peso de los "argumentos" presidenciales cuando el problema simplemente radica en que un equipo deba jugar en el torneo de ascenso, pueden adquirir otra dimensión si se los lee desde la perspectiva del viaje que Menem realizará mañana a la provincia de Córdoba, un bastión del radicalismo donde el Gobierno apunta, junto a la Capital Federal, su artillería más pesada con vistas a las elecciones del 3 de octubre.

Al margen de la decisión final adoptada por la AFA frente a la presión del Presidente en favor de los equipos del interior, más que una salida apresurada esas declaraciones se suman a una práctica habitual de vaciar hechos y decisiones de contenido político. Por eso puede utilizar la misma justificación —"la pacificación nacional"— tanto para liberar a militares culpables de miles de asesinatos, torturas y desapariciones, como para evitar la suspensión de un jugador por insultar a un árbitro.

En este vacío político, que un equipo cordobés no se vaya al descenso contribuye a pacificar la nación, así como, en una óptica algo lineal, el salir en defensa de un club del interior contribuirá a sumar miles de votos que superarán a los que se podrían perder por una mala privatización.

Siguiendo el mismo criterio, las relaciones exteriores no son más que la búsqueda de un lugar a la sombra del poderoso de turno. La elección de candidatos no es más que elegir a una figura exitosa. El partido oficialista no es más que una estructura vacía dispuesta a emitir de vez en cuando un comunicado a gusto de la Casa Rosada para responderle a la oposición. El Parlamento no es más que un camino sinuoso para aprobar los mandatos del Ejecutivo que no pueden salir por decreto. Todas estructuras y hechos cuya real importancia solamente puede verse a partir del triunfo o el fracaso.

Por eso se puede utilizar la misma argumentación para referirse a Videla y Camps, a Urquiza y Mitre, al jugador Ortega Sánchez y al árbitro Castrilli. Una comparación tan efectista como vacía.

LA AFA CEDIO A LA PRESION DE MENEM, QUE SUEÑA

## LA PELOTA COMO

## "Yo no lo hubiese hecho"

Gracias a Talleres de Córdoba, Carlos Menem logró un elogio que venía buscando desde hacía mucho tiempo: el del gobernador radical Eduardo Angeloz, quien lo felicitó por su "cintura política" y reconoció que "aunque yo tal vez no hubiese hecho este gesto, me satisface saber que el Presidente puede jugarse a favor de una cosa de éstas". Angeloz se manifestó involucrado "en las generales de la ley" porque, explicó, "soy hinchado furioso de Talleres, y entonces no puedo emitir juicio". El gobernador añadió que "si yo pedía la suspensión de los descensos, lo hubiesen calificado como una actitud sectaria, porque estábamos mal y nos íbamos al descenso".

—Pero usted no cree que el Presidente hace estas declaraciones para ganarse la simpatía de gran parte de los cordobeses y predisponerlos para su visita de mañana?, le preguntaron.

—Si esa ha sido la actitud del Presidente yo lo felicito, porque una vez más ha demostrado gran capacidad y su gran cintura política para manejarse.



Mariano Menéndez

## "Se gana en la cancha"

El gobernador tucumano, Ramón "Palito" Ortega, se diferenció con el presidente Carlos Menem, esta vez en un tema futbolístico: "Yo quiero que San Martín de Tucumán permanezca en primera división, pero quiero que lo haga disputando los puntos en la cancha". Como siempre, Ortega intentó no confrontar directamente con Menem y defendió la facultad del Presidente de dar opiniones sobre todos los temas aunque, aclaró, los dichos del jefe de Estado no deben tomarse como una orden: "El sólo manifestó su deseo", explicó. La idea de que "los puntos se disputan en la cancha" no fue el único matiz que diferenció al gobernador del Presidente. Ortega, que participó ayer en Buenos Aires del lanzamiento de la operatoria Warrants para la zafra azucarera que se realizó en la Bolsa de Cereales, aclaró también que, para él, era "mucho más importante hablar de los créditos para la producción" que involucrarse en una polémica futbolística.



Tony Valdez

El presidente Menem intervino en el litigio entre la AFA y Talleres pidiendo la supresión de los descensos. La entidad que nuclea el fútbol profesional decidió acatar la medida de "no innovar" del juez Rueda y habilitó a los cinco jugadores cordobeses para presentarse en la fecha del sábado ante Newell's. La FIFA podría sancionar a la AFA por no hacer respetar sus estatutos que prohíben a sus afiliados recurrir a la justicia ordinaria. Los cordobeses preparan una multitudinaria recepción a Menem, cuando mañana llegue a la capital mediterránea para una reunión de gabinete.

"Ganamos millones de votos", comentaban eufóricos algunos operadores del Gobierno en los pasillos de la Casa Rosada después que el presidente Carlos Menem pidió la supresión de los descensos en el torneo Clausura que organiza la AFA apelando a una supuesta tiranía ejercida por los clubes porteños sobre los del interior. Las elecciones de octubre aceleran los tiempos de campaña y Menem viaja mañana a Córdoba donde espera ser recibido como un héroe. Todo indica que no se desilusionará: los dirigentes de Talleres ya prometieron homenajearlo en el estadio Chateau Carreras. Por la noche, la decisión de la AFA de habilitar a los cinco jugadores de Talleres de Córdoba expulsados en el partido con River y después sancionados por el Tribunal de Disciplina, aceptando la medida de "no innovar" impuesta el viernes por el juez federal Luis Rueda, demostró el peso de la voz presidencial entre la gente de la AFA. Sin embargo el asesor letrado de la entidad, Agricol de Bianchetti, apelará hoy la resolución de Rueda.

Mientras tanto, el torneo sigue. Queda "en suspenso" el partido Talleres 2 River 2 y el sábado se jugará la 17ª fecha del campeonato en la que los cordobeses podrán presentar a sus cinco futbolistas sancionados. Mañana se reúne la Asociación Argentina de Arbitros para decidir si continúan o levantan, a raíz de esta medida, la huelga declarada el viernes. El otro sindicato de referis, el SADRA que lidera el menemista Guillermo Marconi ya cumplió su paro de actividades y anunció que dirigirá la fecha del sábado aunque Talleres incluya a los futbolistas expulsados por Javier Castrilli. La FIFA está en condiciones de presionar a la AFA para que desafilie al club mediterráneo.

El presidente Menem comentó a un círculo de íntimos, el domingo

## La función de los tribunales deportivos

(Por Ezequiel Fernández Moore) Los duros e históricos reveses que Flamengo de Brasil y el velocista norteamericano Harry "Butch" Reynolds impusieron en 1992 a la FIFA y a la Federación Internacional de Atletismo (FIAA) son los más claros ejemplos sobre cómo la República del Deporte tambalea cada vez que la justicia ordinaria pone al desnudo las precarias estructuras sobre las cuales asienta su gran negocio.

Pero eso sólo suele ocurrir cuando coinciden dos puntos que parecen no registrarse precisamente en el caso Talleres: 1) que se trate de una injusticia manifiesta y así lo entienda la Justicia y 2) que el demandante esté dispuesto a llevar su presentación judicial hasta las últimas consecuencias.

Flamengo, a diferencia de Talleres, no recurrió a la justicia ordinaria para evitar un descenso de categoría y mucho menos para que ésta se inmiscuyera en un resultado deportivo. Lo hizo para denunciar un evidente fraude electoral cometido por el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira, yerno del presidente de la FIFA, Joao Havelange. La rebelión cordobesa parecería ser parte de una jugada por la lucha en el poder, mu-

cho más profunda de lo imaginable. Havelange protegió los intereses familiares y en setiembre del '91 suspendió al Flamengo de toda actividad internacional por dos años, prohibiéndole jugar torneos y hasta amistosos fuera de su país y transferir jugadores, provocándole un alto financiero. Sin embargo, lejos de atomizarse, Flamengo se convirtió en el primer club del mundo que que-

relló a la FIFA en Zurich y logró que Havelange diera marcha atrás en marzo de 1992. Su reclamo fue elemental: la FIFA sólo puede sancionar a sus afiliadas (es decir a la CBF) y carece de poder sobre Flamengo.

Reynolds, plusmarquista mundial en los 400 metros, suspendido por doping por la FIAA, protagonizó a su vez un hecho insólito cuando en junio pasado se presentó con la po-

licia y un mandato judicial autorizándolo a correr las series clasificatorias del atletismo norteamericano para los Juegos de Barcelona, en junio pasado en Nueva Orleans.

Tanto Flamengo como Reynolds se comprometieron ante sus respectivos organismos (como Talleres con la AFA) a no recurrir a la justicia ordinaria en caso de conflicto. Pero incumplieron su palabra y no les salió mal la aventura. No parece ser el caso de Talleres.

Si los actores del deporte tuvieran campo fértil para acudir siempre a la Justicia es posible que, por ejemplo, el 6-0 de Argentina a Perú y con ello la resolución del Mundial '78 estuvieran aún en la Corte Internacional de La Haya, por citar sólo uno de los tantos casos polémicos registrados en la competencia deportiva. ¿Y la final del Mundial '90? ¿Y la final del último torneo Apertura? ¿Y...?

Las demandas podrían ser infinitas. Por eso el deporte justifica la existencia de tribunales propios, cuyo cometido, sin embargo, aparece algo deformado por la realidad. Ocurre que la función de los tribunales deportivos, según parece, es asegurar primero la prosecución del show y, sólo después, dictar justicia.

## El paraguas de Talleres

En 1981, dos años después de haber ingresado a la AFA, Talleres de Córdoba firmó el acta de compromiso que ahora desconoce por voluntad mayoritaria de sus socios. Mediante este acuerdo privado, el club cordobés renunció a ventilar judicialmente las sanciones deportivas que dicte el Tribunal de Disciplina de la asociación, precisamente lo contrario de lo que acaba de hacer al presentar un recurso de amparo ante el juez de Córdoba Luis Rueda. El conflicto originado por la actitud de Talleres plantea una cuestión jurídica que dividió las aguas entre los constitucionalistas consultados por Página 12: cuál es la norma que prima, el acta firmada voluntariamente entre las partes o la jurisprudencia sentada por la Corte Suprema de Justicia, que reconoce a toda persona el derecho de recurrir a los tribunales para llevar su caso y obtener sentencia válida.

En los hechos, no existe regla constitucional expresa sobre el caso. Sin embargo, los especialistas que reconocen el derecho de Talleres de Córdoba a recurrir a la Justicia sostienen la inconstitucionalidad de cualquier compromiso que impida a una persona someter su caso a los tribunales, y fundamentan su opinión en la doctrina del acceso a la Justicia elaborada por la Corte Suprema, que ha construido una regla de derecho consuetudinario (costumbre constitucional). Otros constitucionalistas, en cambio, se pronuncian por la validez y primacía de los acuerdos particulares aun cuando las partes renuncien a derechos y garantías constitucionales siempre y cuando el pacto no resulte contrario al orden público.



CON VOTOS CORDOBESES

# EXCUSA

por la noche, su deseo de que se suspendieran los descensos "porque la gente de Talleres tiene razón". Ya había tenido una reunión con José Omar Pastoriza, técnico de los cordobeses, quien le comentó los manejos arbitrarios en la AFA y el Tribunal de Disciplina. Nadie pensaba que Menem haría público su deseo pero el lunes por la noche se lanzó al ruedo pidiendo la anulación de los descensos que, aunque no están definidos, tienen a Talleres y San Martín de Tucumán como seguros candidatos. Con un discurso federalista rescatado de sus tiempos de gobernador riojano, ayer insistió con el tema: "lo que debemos hacer es cortar por lo sano y demostrar que la AFA trabaja también para el fútbol del interior y hace federalismo", señaló que la situación planteada "reaviva una olvidada antinomia de porteños y provincianos", agregó una cuestión económica al afirmar que "Belgrano y Talleres, cada vez que se enfrentan, recaudan 400 o 500 mil dólares" y pidió la anulación de los descensos, aunque sea apor este año, en nombre de "la pacificación nacional". Esto modificó el cuadro de situación. Los dirigentes de Talleres bajaron a Buenos Aires para negociar con la AFA pero con el respaldo implícito de las declaraciones presidenciales. Los dirigentes porteños, antes convencidos de exigirle a Talleres el retiro de la presentación judicial amenazando con la desafiliación, sobre la medianoche terminaron habilitando a todos los futbolistas que había suspendido.

Los dirigentes de AFA se reunieron a primera hora de la tarde para decidir la desafiliación de Talleres. En esos momentos, Agrícola de Bianchetti estaba en Córdoba para apelar la medida de "no innovar" del juez Luis Rueda y los directivos de Talleres—Horacio Manzur, Francisco Martín y Alejandro Acme—presentaban un pedido de tres puntos a cambio de retirar la presentación judicial: cambio en el procedimiento del Tribunal de Disciplina, constituir un nuevo Tribunal con personas que no tengan relación con ningún club, la creación de un Tribunal de Alzada como instancia de apelación. A las 21 regresó Bianchetti y presentó el informe de las gestiones en Córdoba al Comité Ejecutivo. No pudo hacer la apelación porque llegó tarde al Juzgado. "Recién mañana—por hoy—vamos a tener contacto con el Juez. Debemos acatar la decisión judicial y entonces Talleres de-

be jugar con todos sus futbolistas el próximo partido. El partido Talleres y River aún no tiene resultado, recién se sabrá una vez que se expida la Justicia", dijo Bianchetti. Con estas palabras demostraba que no puede existir una reglamentación superior a las leyes constitucionales. Entonces, el Comité Ejecutivo decidió jugar la 17ª fecha del Clausura el próximo sábado a partir de las 15.30, habilitando a los jugadores de Talleres, Kenig, Rivarola, Fornero, Rivalero y Boldrini, y a su cuerpo técnico, José Pastoriza y Guillermo Valdeneu.

Sin embargo, había cierta preocupación entre los directivos por lo que pudieran hacer los otros equipos involucrados en la pelea por escapar a la pérdida de categoría. Técnicamente, San Martín y Argentinos Juniors podría jugar "bajo protesta" sus compromisos del sábado, igual que Newell's, rival de Talleres en Rosario.

Julio Grondona, titular de la AFA y vice de la FIFA que se encuentran en Zurich en una reunión de esta entidad, había hablado telefónicamente con el presidente Menem durante la tarde. Grondona aceptó la "sugere-



Presidente Carlos Menem. Una intervención decisiva en el conflicto. Pidió la supresión de los descensos en nombre "de la pacificación".

cia" presidencial de eliminar los descensos pero aclaró que "eso es decisión de los clubes" y advirtió sobre una posible sanción de la FIFA sobre la AFA si la entidad argentina no acata los estatutos por los que se rige el fútbol mundial y que impide a los afiliados recurrir a la justicia or-

dinaria. "Hasta ahora, la FIFA no ordenó nada", dijo Pablo Abbatán-gelo. Pero en las próximas horas podría llegar el fax desde Zurich. Entonces, el fútbol argentino podría ser castigado y quedar afuera de la Copa América y de las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos.

## CELEBRARON EN LA CALLE

# Los cordobeses, de fiesta

(Desde Córdoba) Pese a la sensación térmica de varios grados bajo cero, aquí se encendieron muchas pasiones una vez que se supo que los cinco jugadores de Talleres suspendidos por el Tribunal de Disciplina están habilitados para jugar el sábado. En la sede de Talleres, un viejo edificio que mira hacia el Cabildo y al que apunta el dedo eternamente erguido de la estatua de San Martín, donde casi no hubo movimiento después de la asamblea de socios del lunes a la noche, se concentraron los fervores victoriosos. La alegría de los quinientos socios que fueron los primeros en enterarse del pronunciamiento de Carlos Menem, quedó flotando en el aire, para que los comentaristas radiales pudieran entretejer durante todo el día. Uno de ellos, Aldo Lagarto Ghizzardi, uno de los más famosos de las emisiones matinales, pontificó desde LV2: "Es muy simpático lo del Señor Presidente y nos llega al co-

razón, pero nos gustaría verlo mediando en temas de mayor urgencia social". Pero se corporizó vivamente en la noche.

Entre el sentimiento y la racionalidad se debate Córdoba, porque el futuro de Talleres es mucho más trascendente en esta provincia que el pleito que lo enfrentó a la AFA: nadie pudo quedar al margen y en los corrillos políticos se aseguraba incluso que el jueves, cuando Menem y el gabinete nacional se encuentren con sus colegas cordobeses, peronistas y radicales tendrán un punto central de la agenda compartida: el destino del club que por tradición representa a las capas medias en un territorio donde todavía el fútbol, el básquetbol y el automovilismo encienden el entusiasmo de muchos.

Quizás Menem soñó que su sugestiva propuesta—que Talleres no se vaya al descenso—podía gratificarlo con una recepción multitudinaria, con banderas cruzadas y las roncadas

gargantas de los hinchas agradecidos. En el bar del hotel Plaza, donde suelen llevarse a cabo las deliberaciones de la directiva tallerista, más de uno se preguntaba anoche si correspondía esa recepción, en uno de los bastiones sagrados del mayor partido de la oposición gubernamental.

Para los hinchas se trata de una cruzada que no acepta términos medios. Por eso, en la asamblea del lunes triunfaron los halcones, los que pedían intangibilidad frente a la AFA, aunque fuera a costa de la separación. Esa noche, los dos bandos de la directiva—los halcones, que presentaron el recurso ante los tribunales, y las palomas, que prefieren negociar con Julio Grondona—se repartieron en sus propias sedes, el hotel Nogoró y una zapatería. Pero fue en la sede de la institución dónde recibieron el mensaje de Menem, desde entonces vacilan entre la pasión futbolera y la prudencia, antes de organizar cualquier mitin de recibimiento. Anoche esperaban que su presidente, Miguel Srur, telefonara desde Buenos Aires para contar cómo le había ido en el Comité Ejecutivo de la AFA y saber si tenían que invadir la cancha de política electoral.

Srur viajó a Buenos Aires escoltado por el vicepresidente Fernando Martín y el secretario general Horacio Manzur, dos duros que se quedaron afuera de las deliberaciones porque en la AFA no tienen buenos amigos y su presencia podía enturbiar aún más el panorama. Aquí, Santiago Agrícola de Bianchetti, emisario legal de la AFA, también aguardaba las decisiones de la Capital. En su portafolio trajo el escrito con el "pedido de revocatoria y apelación en subsidio" para anular el recurso de amparo que el juez Rueda concedió a los halcones de Talleres, pero por un error de tipeo no pudo presentarlo ayer y deberá esperar un día más.

## Opinión

Por José M. Pasquini Durán

## Pasiones cesaristas

El jefe del Estado nunca hizo secreto de la mayoría de sus íntimas aficiones, entre las que sobresale la vocación deportiva, a la que todos los días dedica horas y energías de profesional. Para decirlo en criollo, se anota en todas con la pasión del hincha, cabulero, fanático, improvisado comentarista, DT vocacional y dispuesto a aceptar sólo la victoria. Con ese perfil, por supuesto, más de una vez ingresó en el campo de la AFA y de los clubes con sugerencias diversas, igual que cualquier aficionado en el café de la esquina, pero con todo el peso de la investidura y de la trascendencia de sus actos y opiniones. En la Roma imperial, había muchos que disfrutaban del circo, pero sólo el César podía levantar o bajar el pulgar.

Con su pulgar en ristre, el Presidente pidió que se anulen los descensos en el actual torneo—medida que beneficiaría a Talleres de Córdoba y a San Martín de Tucumán—para "cortar por lo sano y para demostrar que la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) trabaja también para el fútbol del interior y hace federalismo". ¿Habló el hincha, el presidente o la demagogia de campaña electoral? En su respuesta están las tres variables, pero en proporciones diferentes. Sólo un aficionado pasional puede seguir el día por día de los episodios futbolísticos, y sólo un presidente de su estilo, con vocación cesarista, puede apostar su autoridad institucional para subordinar a la AFA a su voluntad, con el riesgo de sufrir un desaire.

Esos dos factores contaron, sin duda, pero la campaña electoral hizo el resto. Talleres es parte del paisaje cordobés como las sierras y vive no sólo en el corazón de su hinchada. Sin su presencia, el clásico del fútbol provincial perdería sentido, como si en la Capital descendieran Boca o River. Los cordobeses esperaban un milagro y a Menem le gusta jugar a Dios. Fue directo a los sentimientos de una provincia que vota radical por mayoría. Contó la oportunidad, además: mañana Menem desembarca en Córdoba con el gabinete nacional, como parte de sus giras proselitistas.

Eduardo Angeloz, hincha de River como Menem y de Talleres como buena parte de la clase media cordobesa, no tuvo más remedio que elogiar la "cintura política" de su antiguo compañero de universidad. El otro presunto beneficiario, el tucumano Ramón Ortega, pudo reaccionar con más ponderación: "San Martín debe salvarse jugando", sentenció.

Una conclusión práctica: jubilados, docentes, desamparados, desempleados, desertores escolares, desesperanzados, deberían jugar al fútbol. El Presidente no los dejaría descender. Si no lo hacen, seguirán condenados a la indiferencia cesarista.

## En la selección no juega Menem

Los jugadores de la selección argentina de fútbol que dirige Alfio Basile coincidieron en que la opinión del presidente de la Nación acerca del conflicto que envuelve al fútbol profesional "es respetable" pero no apoyaron el pedido de anulación de los descensos. El arquero Luis Islas sintetizó el pensamiento de sus compañeros afirmando que "el Presidente puede hablar como cualquier ciudadano argentino, pero no se pueden eliminar los descensos porque forman parte de las reglas del juego".

Fabián Basualdo, defensor de River, introdujo una variante y señaló que "es una opinión más, aunque sobresale porque es la del Presidente. Los descensos no deben eliminar-

se, pero yo modificaría el sistema de promedios y volvería al viejo método: que bajen los dos últimos de cada torneo". Para Julio Zamora, delantero de Newell's, "si es para apaciguar el problema, bienvenida sea la opinión de Menem, aunque no sea esa la solución. Talleres tiene que asumir las cosas y además hay que entender que tanto el descenso como los ascensos o los títulos son las motivaciones que hay abajo y arriba".

Algunos futbolistas aprovecharon para quedar bien con los dirigentes y asegurar, como Claudio García, que "es el Presidente y está bien que se meta, porque puede salir una solución más rápida a este problema", como Jorge Borelli, para quien "Menem tiene derecho a opinar porque

es el presidente de la Nación y tendrá argumentos para decir lo que dijo", o Ramón Medina Bello, que sostuvo que "me parece correcto que opine, porque además de Presidente es hombre de fútbol"; otros dieron un paso atrás para no quedar en offside, como Néstor Craviotto ("No soy quién para opinar sobre lo que dijo el Presidente"), y algunos más eligieron la gambeta, como el ex volante de Boca José Luis Villarreal, quien aclaró que "no me gusta opinar mucho sobre lo que dijo el Presidente o sobre los descensos, porque soy un jugador libre y no tengo una institución como respaldo. Lo que puedo acotar es que veo difícil la eliminación de los descensos, hay que analizar a fondo las cosas".



SERVINI DE CUBRIA

# UNA JUEZA SIN SUERTE EN LA JUSTICIA



Jueza María Servini de Cubría.

Un fiscal anuló la causa contra Arslanián y otro pide que se la investigue.

María Servini de Cubría agregó ayer otro antecedente a su controvertido curriculum vitae: el fiscal adjunto Alejandro Alagia solicitó que se investigue si la magistrada cometió encubrimiento y violación a los deberes del funcionario público al denunciar, dos años más tarde, que Carlos Arslanián le habría ofrecido una voluminosa suma de dinero a cambio de renunciar al fuero federal. Horas después que Alagia apuntara los cañones contra Servini de Cubría, Carlos Memem afirmó que "la Justicia es independiente" y que Carlos Corach "tiene el apoyo permanente del Presidente". Corach, actual secretario Legal y Técnico, fue denunciado en Tribunales por haber solicitado fotocopias

del expediente de los guardapolvos a Servini de Cubría, quien aceptó entregarlas sin inconvenientes. Asimismo, el fiscal federal Julio Oyharbide exigió que se declare nula la causa abierta por Nerio Bonifati para investigar la denuncia por extorsión y soborno contra Arslanián, ya que este juez olvidó que estaba en vigencia un nuevo código y manejó el expediente con la legislación derogada.

Servini de Cubría dijo que un delegado enviado por Arslanián le habría ofrecido una fuerte suma de dinero como "indemnización", si renunciaba a la justicia federal. Desde su despacho se filtró que el representante de Arslanián había sido Jorge Valerga Araoz, un ex camarista que condenó a los ex comandantes.

Valerga Araoz es muy amigo de Arslanián, pero paradójicamente tiene llegada directa a Servini de Cubría por medio del empresario menemista Jorge Antonio, a quien defiende en varias causas penales.

"Eso es mentira, lo desmiento terminantemente", señaló Valerga Araoz a los periodistas acreditados en el Poder Judicial. Servini de Cubría dejó trascender que tiene pruebas contra Arslanián y que están guardadas en una caja fuerte a buen recaudo. El fiscal Alagia se enteró de las versiones y reclamó a la jueza que precise el nombre del "emisario" que portaba la oferta de Arslanián.

Además del ex ministro de Justicia, Servini de Cubría incluyó en la demanda a los fiscales Cecilia Pom-

bo y Gustavo Bruzzone, que solicitaron su procesamiento por mal desempeño en las funciones, prevaricato, coacción, falso testimonio e incumplimiento de los deberes del funcionario público. Pombo y Bruzzone probaron con suficientes elementos que la jueza había cometido los delitos que se le imputaron, pero ella soslayó los cargos y optó por sostener que existía una conspiración en su contra.

Oyharbide también resolvió avanzar contra Servini de Cubría, aunque desde distinto ámbito. El fiscal federal solicitó la nulidad de la causa que investiga a Arslanián por violación de las leyes vigentes. La actual legislación sostiene que el juez que instruye el expediente debe pedir al fiscal que determine si corresponde avanzar o no en las investigaciones (requerimiento), etapa procesal que Bonifati se saltó.

Este juez, muy amigo de Servini de Cubría, debería iniciar nuevamente las pesquisas. La magistrada que denunció a Arslanián tampoco se dio cuenta de que había que "requerir" al fiscal federal.

Mientras se suceden las medidas procesales para determinar la responsabilidad penal de Servini de Cubría, los diputados justicialistas continúan frenando el juicio político a la peculiar magistrada. Pese a los tres procesamiento y los dos sumarios iniciados en la Corte Suprema, la bancada oficialista sigue afirmando que no hay pruebas para enjuiciar a Servini de Cubría.

MENEM

# UN

Apenas unas horas después del escandaloso desenlace del conflicto jujeño, el Presidente expresó su respaldo al nuevo gobernador, José Ficosco, quien rápidamente salió a elogiar la gestión de Menem. El Ministerio del Interior eligió un perfil bajo, luego de su fracasado intento de mantener en el gobierno a Roberto Domínguez.

## "El problema es la Ley de Lemas"

(Por H.A., desde Jujuy) El ex gobernador Roberto Domínguez, eligió ayer la puerta trasera para abandonar la Casa de Gobierno, luego de entrevistarse con su sucesor, Carlos Ficosco y pedirle que "cuidé" los objetivos logrados en su gestión. Este fue el diálogo que mantuvo con Página/12, mientras recibía los últimos saludos:

—Usted retiró su renuncia en base al apoyo del partido, pero los legisladores no le obedecieron.

—Este es el colofón de la Ley de Lemas en la provincia. El partido decide una cosa y los legisladores hacen otra. De todas maneras esto es para bien de la provincia. Yo me voy después de ordenar la provincia. No tuve un solo día de huelga y pagué los 5 meses de atrasos salariales. El Banco quedó saneado y el Tesoro con superávit. Ojalá Ficosco mantenga todo eso.

—Los diputados se quejaban porque usted no les dio participación a los otros sublemas.

—Es que no se puede dar representación porque sí. El Estado no es una pizza ni una torta.

—Pero además dicen que usted gobernó de espaldas a la Legislatura y que trató de vagos a los diputados.

—Yo nunca dije que los legisladores eran vagos, eso lo dice todo el pueblo de Jujuy. La mayoría había tenido conmigo es porque salí al cruce para frenar los aumentos de sus dietas.

—¿Por qué no le alcanzó con el apoyo del gobierno nacional?

—Esta es la enésima vez que a los diputados provinciales no les importa la opinión del Presidente. Es fruto de la Ley de Lemas.

—Ficosco dijo que se fue de la provincia porque temía por su vida. ¿Usted se sintió aludido?

—¿Eso dijo? Yo lo desmiento totalmente. No hubo ningún disparo en su casa.

—¿Cree que hubo una maniobra para destituirlo?

—Sí, estoy convencido.

## Puñetazos al grito de "Tomá, Servini"

El abogado Héctor Ramos, uno de los autores del dictamen con el que la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados rechazó las acusaciones contra la jueza federal María Servini de Cubría, fue golpeado cerca de su casa por tres hombres que le decían: "Tomá, Servini". La versión, con lujo de detalles, trascendió de "fuentes seguras", de acuerdo con la agencia DyN.

Ramos, asesor del peronismo en la Comisión, paseaba por la calle San Martín, en el barrio porteño de Retiro, cuando tres hombres de unos 30 años, que se movían en un auto, lo interceptaron. El abogado, de 57 años, sólo sufrió lesiones menores: algunos moretones y un pequeño corte sobre la ceja derecha. La misma versión indica que todavía no había presentado denuncia penal por la agresión.

El asesor se hizo famoso antes de su participación

en el juicio político a Servini, cuando defendió al ex almirante Leandro Isaac Anaya en el juicio oral y público seguido a las ex juntas militares en 1985.

Ramos proviene de Villa Mercedes (San Luis), al igual que el titular de la Comisión de Juicio Político, el peronista Angel Ruiz, principal defensor de Servini en el cuerpo. Ramos se encargó de redactar el dictamen de 810 carillas que firmó la mayoría de la Comisión—oficialistas y ucedistas—para rechazar los cargos contra Servini, pese a los reclamos de la oposición y los varios procesos abiertos en su contra en la justicia federal. El fallo debía pasar a consideración de la Cámara en pleno, cuando trascendió la denuncia de Servini contra el ex ministro de Justicia Carlos Arslanián y sus derivaciones, que llevaron a los legisladores radicales a reclamar la vuelta a comisión del asunto.

## MINISTERIO DEL INTERIOR



### POLICIA FEDERAL ARGENTINA

#### CONCURSO SELECCION DE MODELO DE VEHICULOS POLICIALES IDENTIFICABLES Y NO IDENTIFICABLES

EXPEDIENTE Nº: 1/93

Se invitan a las empresas automotrices radicadas en el país, a las representantes autorizadas de empresas radicadas en exterior, y a los señores oferentes nacionales y a todas las representaciones consulares, comerciales o encargados de negocios con sede en el país, al retiro de pliegos en las oficinas de la División CONTRATACIONES de la Superintendencia de ADMINISTRACIÓN de la POLICIA FEDERAL ARGENTINA, sita en Avda. de Mayo 1333, piso 4º, Capital Federal en el horario de 8.00 a 20.00 horas de lunes a viernes día sábado de 9.00 a 13.00 horas.

VALOR DEL PLIEGO: \$4.500,00  
APERTURA: 11 de junio de 1993  
HORAS: 11.00

#### SALON DE APERTURAS:

Departamento Central de Policía (Microcine)  
Moreno 1550, piso 2º, CAPITAL FEDERAL.

## "Terror al radicalismo"

La propuesta de José Manuel de la Sota de conformar una lista de unidad entre las distintas corrientes del justicialismo cordobés con miras a las próximas internas en la provincia de Córdoba, resultó un verdadero fracaso. De todas maneras, luego de señalar que "mis adversarios internos no quieren presentarse porque le tienen terror al radicalismo", De la Sota, en su carácter de titular del PJ de Córdoba, anunció que los comicios se llevarán a cabo el 4 de julio.

Ayer, al término de una inútil reunión de la que participaron Julio César Aráoz, Leonor Alarcía y Jorge Bucco, De la Sota lamentó que los mencionados decidieran no presentarse en los comicios y reflexionó: "A mí me parece que lo que están buscando es una nueva intervención al partido".

### Página/12

RIO NEGRO  
Tel.: 099-28320

#### TODOS LOS SABADOS

Sá tira/12

en Página/12



BENDIJO EL RELEVO DEL GOBERNADOR

# RAPIDO ADIOS

Carlos Menem no dejó pasar un solo día para mostrarse "complacido" por el modo en que se resolvió la crisis institucional de Jujuy, donde Roberto Domínguez ya es un ex gobernador y su lugar lo ocupa el ex vice, José Ficooseco, "un hombre que acompaña el proceso de transformación que estamos haciendo desde el Poder Ejecutivo nacional". La reacción de Menem es llamativa si se considera que su propio gobierno envió al número dos del Ministerio de Interior, Gerardo Conte Grand, con la misión expresa de asegurar la permanencia de Domínguez. Anoche, en la cartera política estaban más preocupados por las denuncias que afectan a Conte Grand (se le imputó "conducta extorsiva" y se refrescó su condición de acreedor del gobierno provincial en carácter de ex apoderado) que por el pequeño desaire presidencial. "Es comprensible", se susurró en la Casa Rosada agitando una transcripción del primer lineamiento político que hizo el flamante gobernador Ficooseco: "Vamos a cumplir con el excelente programa que maneja Cavallo y vamos a apoyar la reforma constitucional para que Menem sea reelecto en 1995".

En una entrevista difundida ayer a la mañana por el canal oficial ATC, el jefe de Estado le dio un rápido adiós a Roberto Domínguez, "pollo" del senador Eduardo Menem, quien lo acompañó durante la campaña proselitista de dos años atrás. Carlos Menem rescató la "excelente gestión" de Domínguez, pero calificó su renuncia como "un poco apresurada". Fue una sutil manera de condenar la maniobra política del ex gobernador que, con el anuncio de la dimisión, trataba de apagar las resistencias del peronismo discolito en la Legislatura. El error en el cálculo lo dejó con las manos vacías y le transfirió el poder jujeño a

su vice, José Ficooseco, enfrentado a Domínguez y ahora bien venido por el propio Menem.

Ficooseco es un médico de 39 años, especialista en dermatología e inmunología, que viene del conservadurismo y tiene poco más de un año de afiliación al PJ. Desde ayer "controla" el timón de una provincia que mantiene una deuda pública de 100 millones de dólares, que registra crecientes bolsones de desempleo, abultados índices de mortalidad y desnutrición infantil y amplias zonas de marginación. Políticamente, deberá lidiar con un peronismo que parece dividido en fracciones irreconciliables, con su correspondiente traslado al seno de la Legislatura jujeña.

Sólo a partir de estos datos es comprensible el marco que rodeó la caída de Domínguez y la asunción de Ficooseco. Originalmente, la intención del ex gobernador fue tirar su renuncia sobre la mesa como disparador de una crisis que terminaría con el propio Domínguez reasumiendo la conducción provincial y disciplinando la interna justicialista. Y estuvo a punto de conseguirlo: el congreso local del PJ le dio su respaldo, igual que el gobierno nacional con el envío de Gerardo Conte Grand. Sin embargo, los discolos del peronismo —a través de sus representantes en la Legislatura— patearon el tablero.

En las horas previas a la sesión de anteaer hubo denuncias cruzadas de atentados y amenazas. Al dejar vacante su cargo, Domínguez obligaba a que el vicegobernador Ficooseco se hiciera cargo de la provincia y delegara la titularidad de la Legislatura a Nassib Fiab. En este esquema, Fiab debía comunicar que Domínguez levantaba la renuncia, dar por concluida la sesión y permitir así que el ex gobernador reasumiera su puesto. Pero Ficooseco invocó una amenaza de asesinato en su contra para anunciar su alejamiento de la provin-

cia por una hora, aunque muchos dicen que permaneció en los sótanos de la Legislatura. Así, Fiab —número tres en la sucesión— tuvo que hacerse cargo de la gobernación y dejar la presidencia de la sesión en manos de un opositor a Domínguez. Aceptada la renuncia del ex mandatario, Ficooseco reapareció para concretar su ascenso.

A Gerardo Conte Grand —segundo de Gustavo Beliz en el Ministerio de Interior y enviado del Poder Ejecutivo a Jujuy— no le fue mejor que a Domínguez. Su margen de maniobra se achicó rápidamente cuando albos reflataron el pedido de informes presentado por el Movimiento Popular Jujeño para constatar cuál fue el lapso de vigencia del vínculo de Conte Grand con la gobernación



Ficooseco en su primera aparición pública como gobernador.

del fallecido Carlos Snopek y si se le abonaron los honorarios correspondientes. Las malas lenguas jujeñas contrastan el decreto que lo designó en 1985 representante ad honorem de todo asunto judicial del Estado provincial y otro escrito posterior que acordaba la fijación de honorarios por querrelas contra el Estado nacional por la deuda de unos 60 millones de dólares en concepto de rega-

lias. De allí se desprendería su condición de acreedor por seis millones de dólares.

A través de un comunicado oficial, Conte Grand dio su versión consignando que sus tareas involucraron 23 procesos, que su "labor profesional concluyó en 1989" y que los honorarios resultantes de la demanda por regalías petroleras "no han sido regulados por la Corte Suprema".

CARLOS FICOSECO

## "En nombre del menemismo"

(Por H.A., desde Jujuy) Poco después de la medianoche y varias horas antes de que comenzaran a cantar los gallos, el vicegobernador Carlos Ficooseco regresó de la provincia de Salta, para asumir la gobernación de la provincia ante la Legislatura local. Ayer, fue investido oficialmente de los atributos de mando y poco antes dialogó con *Página 12*:

—Domínguez dijo que su ausencia de la provincia fue una maniobra para perjudicarlo.

—Mire, ese tema ya no lo voy a tocar. Le puedo decir que el respaldo total de la Legislatura, con más de los dos tercios, le está diciendo que la responsabilidad no la tiene el vicegobernador, que por otra parte estaba ganando una interna amplia-

mente, en nombre del menemismo, con las bases menemistas. Yo ya tenía preparadas mis valijas pensando en la Comisión de Asuntos Regionales del Congreso como diputado, pero me tuve que quedar para asumir esta responsabilidad.

—Pero él insiste en que usted nunca estuvo en peligro como para justificar su ida a Salta.

—Yo no voy a seguir hablando del tema. Vamos a hablar de temas positivos.

—Usted se define como ultramenemista, pero justamente la política económica en vigencia ha aumentado los bolsones de pobreza y el desempleo, no sólo en Jujuy sino en todo el Noroeste.

—Mire, yo creo que si todos los gobiernos conocieran y utilizarían la

política económica de este gobierno al pie de la letra y al verdadero plan social lanzado por Menem, esto no ocurriría.

—¿Esto significa que va a aplicar más ajustes en Jujuy?

—No, los ajustes ya fueron hechos, por eso yo voy a intentar que continúe en su gestión el actual ministro de Economía de la provincia.

—¿Usted se aleja definitivamente de sus pretensiones de ser diputado nacional?

—No hay duda. He heredado tanta responsabilidad constitucional y la voy a cumplir, a pesar de que estaba pensando en una diputación nacional y en la posibilidad de acompañar en el Congreso de la nación a mi amigo el ministro Erman González (sic).

# ABRA LOS OJOS: CUANDO SU HIJO SE SIENTE SOLO, LA DROGA LO PUEDE ADOPTAR.

No lo permitan. Ocupen su irremplazable lugar de padres, mientras esten a tiempo. Porque ninguna campaña contra la droga sirve de nada, si ustedes no nos ayudan.

SECRETARIA DE PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN Y LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO



PRESIDENCIA DE LA NACION



ONT

“Después de la caída del comunismo, todos los países del mundo adoptaron la economía de mercado, pero nadie evitó tener un sistema estatal más o menos importante de regulación”, aseguró ayer el director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Michel Hansenne. El ex ministro de Trabajo de Bélgica aludió así a una de las temáticas que tratará la asamblea anual del organismo, que contará con la presencia de Carlos Menem. En la agenda de la cumbre internacional, que se iniciará hoy y se prolongará hasta el próximo 22 en Ginebra (Suiza), figura la evolución de los regímenes de seguro social y de protección social en el mundo, la prevención de los riesgos industriales mayores y el trabajo a tiempo parcial. El próximo lunes Menem hablará ante el foro y dos días después lo hará la CGT. Pese a los denodados esfuerzos del sindicalismo amigo del Gobierno por lograr un encuentro previo que evite posibles choques en el exterior, Naldo Brunelli reiteró ayer que no habrá reunión porque “condicionaría a las partes”. No se sabe mucho del discurso del Presidente, pero trascendió que no se referirá expresamente al controvertido proyecto de reforma laboral. Además de la CGT y los representantes empresarios, concurrirán a Ginebra los dirigentes del gremio de prensa (UTPBA y FATPREN), que rechazaron ya el intento de derogación de los estatutos laborales del sector.

## Gas del Estado dejó un muerto

La Asociación del Personal Jerárquico de Gas del Estado denunció como un “atropello a los trabajadores” que la empresa pública adeude aún hoy, cuatro meses después de su privatización, las bonificaciones por productividad anuales correspondientes a 1991 y 1992. La entidad culpó del incumplimiento al titular de empresa residual, Miguel Marizza, quien la habría reconocido por acta ante el Ministerio de Trabajo. La deuda que deberían percibir unos 8 mil empleados fue pactada convencionalmente y equivale a dos sueldos.

## Bordón mantiene el esquema

Después del tándem que hizo con la lista de las 62 Organizaciones en las internas del PJ porteño, el senador mendocino José Octavio Bordón mantiene (y amplía) el esquema. El presidencialista disertará mañana sobre “Modelo de crecimiento socioeconómico - El nuevo rol del sindicalismo”. Lo hará en un evento organizado por la Fundación Sindical y monseñor Osvaldo Musto, encargado de la Pastoral Obrera porteña, será moderador. De la charla también participarán los agregados laborales de Estados Unidos, William Lofstrom; de Italia, Gaetano Giovannini y de España, Javier Iborra Pastor. Será en el auditorio de Nuestra Señora de Balvanera, a las 19.

# Cardozo rindió cuentas con Di Tella y salvó la ropa

La deuda de 200 mil dólares dejada por Cardozo en Paraguay no aparece en los papeles, según el canciller Di Tella.

“Las conclusiones preliminares de la auditoria determinaron que no hay un faltante de dinero sino que hubo gastos en exceso y errores en la imputación de las partidas”, declaró anoche a *Página/12* el canciller Guido Di Tella quien se había reunido pocos minutos antes con el actual cónsul argentino en Miami y ex embajador en Paraguay, Rubén Cardozo. El diplomático tuvo que tomar un avión desde Estados Unidos para rendir cuentas por el estado de los fondos de la sede diplomática en Asunción. Los cálculos iniciales indicaban que la embajada en Paraguay había acumulado una deuda de más de 200 mil dólares durante la gestión de Cardozo. El canciller confirmó ayer la existencia de un endeudamiento, pero prefirió no aportar cifras porque “se ordenó la instrucción de un sumario y recién entonces podremos dar una respuesta exhaustiva”.

El canciller calificó la reunión con Cardozo como “satisfactoria” y explicó: “el exceso de gastos es una categoría distinta a la de sustracción de fondos”. Según los resultados del relevamiento realizado por dos auditores de la Cancillería en Paraguay, Cardozo cometió dos errores: gastó más de la cuenta y desvió el destino original de las partidas, que salen del Ministerio de Relaciones Exteriores con un objetivo prefijado (gastos de representación, de mantenimiento, etc.). Durante la reunión celebrada ayer a las 20.30 en el Palacio San Martín, Cardozo escuchó el resultado de la auditoria e intentó explicar las irregularidades que se presentaron en el relevamiento.

La presencia del cónsul en Buenos Aires había generado una expectativa que superaba las razones esgrimidas por los auditores y el canciller para explicar el estado de las cuentas de la sede diplomática en Asunción. Al principio, se especuló con que las deudas de Cardozo, tanto de tipo personal como aquellas que había acumulado la embajada, superaban los 200 mil dólares. A esto se sumó que el nuevo embajador argentino en Paraguay, Raúl Carignano, se había negado a asumir el cargo hasta tanto no se aclararan las cuentas. Por otra parte, en Asunción se tejieron historias de presuntos acre-

dores personales de Cardozo que, en represalia, habrían cortado las líneas de crédito para toda la diplomacia argentina destinada en esa ciudad.

Con estos antecedentes, más de treinta periodistas se agolparon ayer en la puerta de la sede de Cancillería para esperar la llegada de Cardozo, sobre la calle Reconquista. La guardia empezó a las cinco de la tarde, dos horas antes de la hora pactada para la entrevista. Tal era la ansiedad que a las siete de la tarde ingresó el designado embajador en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, y su presencia pasó totalmente inadvertida. Pero Cardozo se reunió con Di Tella en el Palacio San Martín y burló la paciente guardia que se mantenía firme.

“El periodismo hace muy bien en señalar lo que cree necesario, pero las autoridades no podemos saltar las normas, que requieren paciencia”, argumentó el canciller en diálogo con este diario para explicar que las conclusiones definitivas tardarán dos o tres días en llegar. Recién cuando concluya el sumario, quedará determinado el monto de las deudas de la embajada en el Paraguay. En estos términos, la máxima sanción que puede recibir Cardozo es que lo obliguen a reponer los fondos para cubrir el endeudamiento.



Rubén Cardozo, cónsul argentino en Miami.

“Hubo exceso de gastos y no sustracción de fondos”, dijo Di Tella.

40 POR CIENTO DE VOTANTES

## El ceterismo ganó en OSPLAD

La lista Celeste y Blanca, vinculada a CTERA, proclamó ayer su victoria en los comicios realizados el lunes para la elección directa de los directivos de la obra social docente OSPLAD, los primeros que bajo esa modalidad se realizan en la historia del país. La lista, que postuló al docente universitario Carlos Baldino —intimamente vinculada a Mary Sánchez—, se impuso de modo aplastante obteniendo casi el 80 por ciento de los votos emitidos. Sin embargo, el dato más relevante no es ese porcentaje sino el de votantes, dado que el proceso sufrió varias impugnaciones. Según la lista triunfante, votaron cerca de 50 mil docentes en todo el país, lo que equivale a casi el 40 por ciento de los habilitados.

De acuerdo con los datos de la lista ganadora, sobre unos 14.872 votos escrutados en los comicios a nivel nacional, la Celeste y Blanca obtuvo 9600 votos (78,66 por ciento), seguida por la lista Naranja (vinculada con el MAS y otros sectores de izquierda) con un 13,7 por ciento y 1681 votos y la lista Azul (impulsada por la Unión Docentes Argentinos), que obtuvo 7,58 por ciento y 925 votos. Los votos observados superan los 2 mil.

En las elecciones nacionales se elegían cinco de los nueve miembros del consejo directivo central de OSPLAD. En ese nivel, la lista vinculada con Ctera proclamó su victoria en todos los distritos.

Los datos oficiales de la junta escrutadora avanzan de manera mucho más lenta a raíz de las impugnaciones previas.

La Justicia de Chubut y San Juan había ordenado la semana pasada la suspensión de los comicios —originalmente previstos para el jueves 27— a raíz de reclamos de jubilados que no estaban incluidos en el padrón. A esas medidas se sumaron, el mismo lunes, las de dos jueces federales de Corrientes y Santa Fe. Las impugnaciones fueron promovidas por el sindicato UDA de Domingo Solimano y la corrientes de izquierda radicalizada, y fueron previas a las elecciones. Ello planteó un panorama confuso para los votantes.

En las elecciones locales, sin embargo, los votos escrutados superaron a los nacionales dado que para los órganos descentralizados compitieron numerosas agrupaciones con validez provincial. En ese nivel el ceterismo fue derrotado en tres distritos: en La Pampa triunfó la Lista Roja y Blanca vinculada con el radicalismo; en San Luis, la versión local de la Azul, y en Santa Fe la lista ceterista y la impulsada por la UDA se disputaban el triunfo voto a voto.

La Lista Bordó-Naranja (Ademys-Autoconvocados) desconoció ayer los resultados asegurando que, según sus registros, la asistencia de votante en la Capital promedió el 3 por ciento. Por su parte, la Celeste y Blanca estimó la concurrencia entre un 35 y un 40 por ciento.

MENEM RESPALDO A GRANILLO OCAMPO

## Un viaje con mucho suspenso

El presidente Carlos Menem incluyó al ex secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo, en su reunión de ayer con el canciller Guido Di Tella para organizar su próxima visita a Washington, donde se entrevistará con su par norteamericano, Bill Clinton, en un nuevo respaldo a su postulación como embajador argentino en los Estados Unidos. Sin embargo, fuentes de Gobierno admitieron por primera vez a *Página/12* la posibilidad de que Granillo no participe en el viaje.

Oficialmente, el gobierno nacional aún defiende la candidatura de Granillo, cuyo pliego como embajador en Washington sigue sin ser discutido por la Comisión de Acuerdos del Senado. Di Tella aseguró ayer

que la administración menemista “no teme que el Senado rechace la presentación del diploma” del ex funcionario y su presencia en la reunión con el Presidente fue la mejor demostración.

La intención de Menem es contar con Granillo en la entrevista que mantendrá con Clinton el 29 de junio próximo en Washington. Sin embargo, buena parte de la propia bancada justicialista de senadores se niega a respaldar su designación si aún se halla procesado por la justicia federal por su presunta participación en el desvío hacia La Rioja de un crédito destinado a Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF).

Fuentes del gobierno nacional indicaron a este diario que, mientras

la situación procesal de Granillo en la causa no se altere, su pliego quedará inmovilizado y ni siquiera será sometido a discusión en la Comisión de Acuerdos, donde, en principio, tiene mayoría en contra. La única posibilidad para que haya una novedad es que el juez federal Nerio Bonifati, circunstancialmente a cargo del caso —por ausencia de titular en el juzgado seis, que ocupaba el ascendido Miguel Pons—, dicte su sobreseimiento.

En ese contexto, las fuentes admitieron por primera vez la posibilidad de que Granillo no esté en la reunión del 29 de junio en Washington. “Es ridículo seguir pensando en ello si su situación legal no está definida”, explicaron.



## EL GOBIERNO QUIERE DEROGAR LA LEY DE LOS TRABAJADORES DE PRENSA

**Primero:** Amenzó con la eliminación de los Estatutos del Periodista Profesional y del Empleado Administrativo.

**Ahora:** Intenta lo mismo **obligando** a una derogación negociada.

Los trabajadores reivindicamos la vigencia plena de los Estatutos porque garantizan la estabilidad laboral y aseguran la libertad de expresión.

**Por eso:**

El 7 de Junio, Día del Periodista, haremos oír nuestra voz en la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Ratificamos la **Campaña Nacional** de defensa de estos derechos.

Nos **movilizamos** el 11 de junio.

## LOS ESTATUTOS NO SE DEROGAN NI SE NEGOCIAN

**ADOLFO ROCASALBAS**  
SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA

**RODOLFO AUDI**  
SECRETARIO GENERAL

SINDICATO DEL PERSONAL DE EMPRESAS PERIODISTICAS DE AZUL - ASOCIACION DE PERIODISTAS DE BARILOCHE - SINDICATO DE PRENSA DE BAHIA BLANCA - UNION DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BUENOS AIRES - SINDICATO DE TRABAJADORES DE PRENSA DE COMODORO RIVADAVIA - SINDICATO DE TRABAJADORES DE PRENSA DE CONCORDIA - CIRCULO SINDICAL DE LA PRENSA DE CORDOBA - ASOCIACION DE PERIODISTAS DE CORRIENTES - SINDICATO DE PRENSA DE CATAMARCA - SINDICATO DE PRENSA DE LA PROVINCIA DEL CHACO - SINDICATO DE TRABAJADORES DE PRENSA DEL NORTE DEL CHUBUT - SINDICATO DE PRENSA DE FORMOSA - SINDICATO DE PERIODISTAS DE GUALEGUAYCHU - SINDICATO DE PRENSA DE JUJUY - SINDICATO DE PRENSA DE LA PAMPA (ZONA SUR) - SINDICATO DE PRENSA DE LA PAMPA (ZONA NORTE) - SINDICATO DE PRENSA DE LA PLATA - ASOCIACION RIOJANA DE TRABAJADORES DE PRENSA - SINDICATO DE PRENSA DE MAR DEL PLATA - SINDICATO DE PRENSA DE MENDOZA - SINDICATO DE PRENSA DE NECOCHEA - SINDICATO DE PRENSA DE NEUQUEN - ASOCIACION DE PERIODISTAS DE OLAVARRIA - SINDICATO DE PRENSA DE PARANA - SINDICATO DE PRENSA DE PERGAMINO - SINDICATO DE PRENSA DE POSADAS - SINDICATO DE PRENSA DE ROSARIO - SINDICATO DE PRENSA DEL ALTO VALLE DE RIO NEGRO - SINDICATO DE TRABAJADORES DE PRENSA DE VIEDMA - SINDICATO DE PRENSA DE SALTA - SINDICATO DE TRABAJADORES DE PRENSA DE SAN JUAN - SINDICATO DE PRENSA DE LA PROVINCIA DE SAN LUIS - SINDICATO DE PRENSA DE SANTA CRUZ - ASOCIACION DE PRENSA DE SANTA FE - CIRCULO DE LA PRENSA DE SANTIAGO DEL ESTERO - SINDICATO DE PRENSA DE TANDIL - SINDICATO DE PRENSA DE TRES ARROYOS - ASOCIACION DE PRENSA DE TUCUMAN



**FATPREN**  
FEDERACION ARGENTINA  
DE TRABAJADORES DE PRENSA





## DEFICIT

El alza incontenible de las importaciones provocó un aumento de 57,2 por ciento en el déficit comercial durante el primer trimestre, respecto de igual período de 1992, según informó ayer el INDEC. Con exportaciones por 2686,2 millones (crecieron 4,8 por ciento) e importaciones por 3197,2 (subieron 10,7 por ciento), el desbalance se situó en 511,0 millones. Aunque la Argentina consiguió casi equilibrar su intercambio con el MERCOSUR (básicamente Brasil), área con la que el déficit cayó de 329,9 millones a sólo 18,5, se abrió un nuevo boquete por el lado de Estados Unidos y otras potencias industriales. En cuanto al contenido de las importaciones, los folletos del INDEC destacan un crecimiento trimestral del 38,9 por ciento en el ingreso de bienes de capital contra una suba del 14,4 por ciento en bienes de consumo. Estos absorbieron el 27 por ciento del total, mientras que al equipamiento habría correspondido un 40 por ciento de la torta. En cuanto a los principales partenaires comerciales de la Argentina, la lista fue encabezada por Brasil como principal destino de las exportaciones, con 512 millones (Estados Unidos marcha recién en tercer lugar, con 234 millones).

## También para el IPES fue 1,3

El costo de vida subió 1,3 por ciento en mayo (contra el promedio de abril), según el índice del IPES, que así coincide con la predicción de Juan Schiaretti, mientras se espera que el INDEC publique el veredicto oficial. Si éste confirma la medición del IPES, se verificaría la mayor suba desde octubre, pero así como entonces ese pico fue seguido por una brusca desaceleración, esta vez la perspectiva es que en los próximos meses la inflación minorista siga claramente encima del 1 por ciento.

E C I O N O M Í A

# También el mineral es para quien lo extraiga

Domingo Cavallo invitó anoche en Denver a explotar el subsuelo argentino, con absoluta libertad para decidir qué hacer con el mineral. Reedita así la política petrolera.

**Página/12**  
**ENEEUU.**

(Por Luis Cortina, desde Denver)  
**Domingo**

Cavallo ratificó anoche aquí, ante más de 150 empresarios mineros de Estados Unidos y Canadá, que si se deciden a traer sus inversiones a la Argentina no tendrán restricciones de ningún tipo para repatriar utilidades y absoluta libertad para decidir qué hacer con el mineral que extraigan. Mucho más no tiene para mostrar, dado el escaso desarrollo del sector en la Argentina y de las duras condiciones en que sobreviven algunas empresas locales. Pero precisamente por eso, con unas pocas fichas que aquellos apuesten "el crecimiento sería muy significativo", dijo Cavallo.

Ayer al mediodía, luego de más de 14 horas de vuelo desde Buenos Aires, Cavallo se reunió con el gobernador del estado de Colorado, Roy Rommers, a quien invitó a visitar la Argentina. "Iré, pero siempre y cuando el presidente Menem me invite a volar en su avión", contestó el político demócrata.

En su intento por atraer a los grandes empresarios internacionales de la minería, el gobierno argentino tiene un elemento a favor, según coinciden algunas fuentes consultadas aquí por este diario. Buena parte de los emprendimientos en este país y en Canadá están siendo severamente vigilados por los respectivos gobiernos en su afán de preservar el medio ambiente. Aunque la nueva legislación argentina también impone condiciones en ese sentido, serían más fáciles de cumplir y, de paso, aquellos empresarios expanden el nivel de sus reservas en otros yacimientos.

Uno de los inconvenientes lo aportó el propio Cavallo: la llegada de inversiones dependerá también de la calidad y el costo de la infraestructura general que encuentren en el extremo sur del continente, y allí aún

queda mucho por hacer de parte de los consorcios que ganaron las privatizaciones y en la infraestructura vial y portuaria. Por otra parte, también es una gran incógnita cuál es el verdadero potencial de los suelos argentinos, dado que en lo que va del siglo la investigación geológica apenas cubrió el 17 por ciento del territorio nacional. Esta es precisamente la tarea que se reservó el Es-

tado en la nueva política sectorial.

Hoy el ministro inaugurará el seminario sobre "Nuevos incentivos para inversiones en minería", organizado aquí por el World Trade Center y el gobierno argentino, y por la tarde comenzará el intercambio de información entre los funcionarios de las diez provincias mineras y los empresarios, tratando de, al menos, acercar negocios.



Ministro Domingo Cavallo.  
Falta infraestructura.

EL INDER PAGA SU DEUDA

## Hay 300 millones seguros

(Por Natalio Liberman) Las compañías de seguros recibirán entre 250 y 300 millones de dólares si hoy aceptan la propuesta de reconocimiento de deuda que les ha formulado el Instituto Nacional de Reaseguros (INdER) Sociedad del Estado en Liquidación, según su nueva denominación. Este importe representa entre el 25 y el 30 por ciento del patrimonio neto de las aseguradoras, lo cual constituye una nada desdeñable inyección de fondos para un sector que está en plena expansión pero aún así sigue registrando fuertes quebrantos.

La propuesta elaborada por el titular del ente en liquidación, contador Oscar Cayetano Chialvo, abarca los intereses y ajustes por los atrasos en el pago de los siniestros posteriores a 1988 y por los saldos acreedores de las compañías con el INdER. Para ello Chialvo elaboró índices especiales de reajuste que se aplicarán sobre los saldos de cada compañía aseguradora. Una vez aceptada la propuesta oficial por las empresas, la SIGEN (Sindicatura General de la Nación) realizará una auditoría en cada compañía a fin de determinar con exactitud los impor-

tes y en qué momento pagaron los siniestros, tarea que le demandará unos 60 días.

Los saldos resultantes se pagarán un 20 por ciento en bonos y el resto en riguroso efectivo. Para ello el INdER gestionará una línea de crédito en el Banco Nación, que irá cancelando con el cobro de los impuestos internos que gravan las pólizas. La idea no es empapelar con bonos la plaza, por lo cual es preferible la alternativa del crédito directo a cargo del instituto, admitieron en la sociedad en liquidación.

La mayoría de las compañías dará el visto bueno porque el reconocimiento no sólo satisface sus expectativas sino, además, porque el que no acepte deberá seguir su reclamo por la vía judicial. En ese caso, aun si

ganara el juicio cobraría en BOCON.

De todas maneras, esta inyección de más de 200 millones de dólares de dinero fresco sería para las compañías de seguro como un maná en momentos en que el sector está aumentando su producción y encara nuevos negocios, en especial su integración en los consorcios que se están formando para constituir las Administradoras de Fondos de Jubilación y Pensión (AFJP).

Claro está que luego de esta "conciliación" el INdER deberá seguir lidiando con una deuda de unos mil millones de dólares por los siniestros asumidos y que deberán ir pagándose en los próximos cinco años. También el ente oficial cuenta con la recaudación de internos a la prima actual de los seguros para afrontar semejante pasivo.

## Tacchi patinó en mayo

La recaudación de impuestos y aportes jubilatorios tuvo un traspé en mayo —fue 60 millones de pesos menos que lo proyectado— y, lo que es peor, dio un paso atrás justo en el principal tributo. Lo cobrado por IVA el mes pasado quedó 46 millones abajo de abril, luego de batirse varios records sucesivos en la materia.

Los 3441 millones recolectados por la DGI y la Aduana resultaron un 1,8 por ciento menos que la propia previsión efectuada por el secretario Carlos Tacchi. Pero comparando la cifra con lo obtenido en abril (3211) se observó una suba de 5,3 por ciento.

Además del retroceso en el IVA se anotó una levisima baja en Ganancias; una caída sustancial en Internos (13,4 millones, equivalente a 7,2 por ciento de brecha con lo proyectado); y un importante aumento en Activos (10,3 millones y 44,3 por ciento, respectivamente).

Los aportes y contribuciones a la seguridad social aportaron 723 mi-

llones (casi 8 abajo de lo estimado) pero 13 millones arriba de lo juntado durante abril. También con relación al mes anterior sobresalió el repunte de Ganancias (447 millones contra 235, es decir, un 76 por ciento más).

Por otra parte, como reflejo de la profundización de la apertura los derechos de importación aportaron 99 millones de pesos, 2,3 millones por encima de abril, mientras subió también fuertemente la percepción de los derechos de exportación (4,5 millones frente a 1,4 un mes atrás).

## Miguel se enojó con Menem

El líder metalúrgico Lorenzo Miguel respaldó la celebración del acuerdo para la industria automotriz (congelamiento de precios hasta fin de año, módico aumento salarial e inversiones) pero reaccionó ayer con furor ante las desdeñosas expresiones del presidente Menem sobre el rol jugado por los sindicalistas en 1975. Este dijo que la cadena de aumentos de salarios y precios llevó al golpe "en que algunos terminamos presos". Miguel aludió a la "preocupante amnesia" presidencial por su omisión del lock out patronal y del pacto social previo y sostuvo que muchos sindicalistas sufrieron también la cárcel "en condiciones más rigurosas que el señor Presidente".

SOLICITADA

## ¿POR QUE SE ATACA AL MOVIMIENTO OBRERO?

Frente a los agravios gratuitos que se basaron en el distorsionamiento de los hechos, vertidos desde la más alta magistratura del país, intentando denostar a todo el Movimiento Obrero Nacional, formulamos nuestro más firme rechazo a la distorsión de la historia y al intento de descalificación a coherentes y preclaros dirigentes.

No es con denuestos ni cambiando la historia como se construirá el futuro de nuestro país. No se gobierna con falacias ni con agravios. Cuanto más alto es el lugar que se ocupa, más seria es la responsabilidad.

El Movimiento Obrero Nacional, con organización, unidad y solidaridad, manifiesta su ineludible defensa de las banderas de Independencia Económica, Soberanía Política y Justicia Social, superando los agravios que inmerecidamente le profieren, porque primero está la Patria, luego el Movimiento, y por último los hombres.

Buenos Aires, 1º de junio de 1993



**Mesa Nacional**  
**CONFEDERACION**  
**62 ORGANIZACIONES**  
**JUSTICIALISTAS**



**Villa La Angostura**  
**Paula Ammi**  
**María Cristina Rodríguez**  
Kinesiología  
Danza  
Aerobics Step

**Grupo Nueva Vida**  
hacia un parto feliz  
**Galería Tres Cerros**



## ENTREGARON EL ESTATUTO DE LA PETROLERA

# Las claves para dominar YPF

*Desde 108 millones, cualquier inversor podrá influir en la conducción de la futura YPF. Estenssoro a perpetuidad.*

(Por Marcelo Zlotogwiazda) El inversor que quiera tener chances ciertas de designar en el futuro el directorio de YPF, y por lo tanto de incidir directamente en el manejo de la petrolera, deberá comprar aproximadamente el 1,8 por ciento del capital total de la empresa, lo que significa un desembolso de entre 108 y 127 millones de dólares, teniendo en cuenta que la empresa fue valuada en un mínimo de 6000 y un máximo de 7000 millones de dólares. Esto surge de uno de los artículos del nuevo estatuto de YPF que fue reafirmado el lunes por un decreto del Poder Ejecutivo.

El estatuto de YPF, es decir el conjunto de reglas que norman el gobierno de la empresa, era el único dato de importancia de la operación de venta que aún restaba conocer. Los potenciales compradores estaban particularmente ansiosos por acceder a su contenido, ya que constituye un elemento clave a la hora de pensar la oferta. La decepción que fue común denominador entre los que asistieron a la presentación de la subasta que se realizó el lunes en la Bolsa de Comercio se debió precisamente a que todos fueron a la espera del estatuto, que finalmente no se distribuyó.

En su capítulo quinto, el documento que ayer entregó a la prensa el secretario de Coordinación Técnica, Horacio Liendo, establece que todo accionista que posea más del 3 por ciento de las acciones clase D —las privadas—, es decir alrededor del 1,8 del paquete total, podrá requerir del directorio que envíe a todos los accionistas de esa clase la lista de candidatos que propondrá a la asamblea para su elección. Cabe recordar que de los doce directores, ocho representan a la clase D, y que anualmente se renuevan cuatro de esos cargos.

El único otro actor que tiene derecho a realizar ese tipo de propaganda es el propio directorio. Si bien es cierto que en la asamblea cualquier

tenedor puede promover a sus candidatos, lo usual en las sociedades anónimas de capital abierto es que los accionistas elijan a los candidatos sugeridos por el directorio en funciones o por algún accionista de peso que haya podido hacer propaganda.

Con ese panorama, las probabilidades que tiene José Estenssoro para perpetuarse en el directorio no son pocas. Además de ser presidente, consiguió nombrar en ese cuerpo de conducción a dos hombres de su más plena confianza —Nells León y Mario Piñeiro—, lo que le permitiría influir decisivamente en la confección del listado de directores que con anticipación se le propone a los accionistas para reemplazar a los que vencen en su mandato.

El estatuto también establece límites al copamiento accionario. En primer lugar, cualquiera que compre más del 3 por ciento de las acciones clase D (representarán el 58,5 por ciento del capital total) deberá identificarse, y asimismo informar cada compra subsiguiente. Pero además, si alguien llega a controlar el 20 por ciento de ese tipo de acciones no puede seguir comprando a menos que: 1º) obtenga autorización especial del Gobierno y 2º) en tal caso, debe hacer una oferta pública por el 100 por ciento del capital de la empresa a un precio "justo" por acción y comprar todo lo que le vendan.

En caso de que en el futuro el Estado decida comprar acciones clase D (ya posee acciones A por el 20 por ciento del capital total), también debe informar cuando supere el límite del 3 por ciento y hacer una oferta pública si desea adquirir más del 8 por ciento de ese tipo de acciones.

El mencionado decreto tiene un anexo donde se detalla cómo se reparten las provincias el 11,2 por ciento de las acciones clase B: Chubut tendrá un 2,57 por ciento de YPF, Formosa el 0,037, Neuquén el 1, y Mendoza y Santa Cruz el 3,81 cada una.



Horacio Tomás Liendo: límites al copamiento empresario.

## El BOCON pisa fuerte en junio

En la primera jornada financiera de junio se destacó la suba del BOCON segunda serie, que en su versión dólar mejoró 2,6 por ciento, mientras que el nominado en pesos creció 2,5 puntos. Estos bonos contaron con renovadas órdenes de compra, alentadas por la posibilidad que se abrió con la subasta de YPF, que en su segundo tramo permitirá pagar las acciones con BOCON previsionales. En el mercado de títulos públicos también estuvo animada la plaza de los Bónex '89: la paridad de este papel volvió a alcanzar una nueva cotización record al cerrar a 87,30 dólares. Hace más de un mes los banqueros vienen anunciando que esa serie de Bónex ya ha alcanzado su techo, pero ese pronóstico quedó invalidado ininidad de veces. Las acciones, en tanto, registraron una leve suba de 0,9 por ciento, con un magro volumen de negocios: apenas 22,1 millones de pesos, un 16,5 por ciento menos que en la jornada anterior. CIADEA (ex Renault) e Indupa fueron los papeles que mejor culminaron la rueda, al subir un 2 por ciento.

## EVALUACION PSICOFISICA DE LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS DE TRANSPORTE AUTOMOTOR DE PASAJEROS Y CARGAS

### SECRETARIA DE TRANSPORTE LICITACION PUBLICA NACIONAL

Para la adjudicación de las tareas relativas a la "EVALUACION PSICOFISICA DE LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS DE TRANSPORTE" para las jurisdicciones y sedes que se detallan a continuación:

#### JURISDICCION NACIONAL PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Ciudad de Bahía Blanca (1 Prestador)

#### JURISDICCION NACIONAL Y PROVINCIAL PROVINCIA DE RIO NEGRO

Ciudad de Viedma (1 Prestador)

Ciudad de Bariloche (1 Prestador)

#### PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Ciudad de Rio Gallegos (1 Prestador)

#### PROVINCIA DE SANTA FE

Ciudad de Santa Fe (1 Prestador)

Adquisición del Pliego y Bases y Condiciones:

En la Secretaría de Transporte - Dirección de Administración - Departamento Tesorería. Hipólito Yrigoyen 250, Piso 3, de 12 a 16 hs., a partir del 7 de Junio y en las Direcciones de Transporte de las Provincias indicadas.

**PRECIO DEL PLIEGO:** \$ 500 (pesos Quinientos) en efectivo

**CONSULTAS:** Secretaría de Transporte - Piso 11 - Control de Gestión Psico física y en las Direcciones de Transporte de las Provincias indicadas.

#### RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS:

**SOBRE UNICO:** En la SECRETARIA DE TRANSPORTE el 15 de Julio de 1993, Salón PADILLA, a las 16 hs., Hipólito Yrigoyen 250, Piso 5, M.E. y O. y S.P.

## Lo faltante, lo prohibido

La Comisión Nacional de Valores (CNV) y su par estadounidense (la Securities Exchange Commission) aún no han autorizado la oferta pública de las acciones de YPF porque la petrolera hasta el momento no ha presentado en esos dos organismos de control su último balance auditado, entre otros aspectos relevantes (recién ayer se terminó de redactar el estatuto de la compañía). Esta demora inhibe a los agentes colocadores de las acciones de iniciar la venta y emprender una campaña de publicidad para asegurarse una buena recepción del papel por parte de los inversores.

Estas restricciones se suman a la prohibición expresa que tienen bancos y agentes de bolsa de presentar a sus clientes informes propios o proyecciones en forma escrita u oral sobre la marcha futura de YPF hasta la fecha de pago de las acciones. Los potenciales interesados sólo podrán informarse con el prospecto preliminar —que ya está circulando por el mercado, y que no tiene todos los datos de YPF— o con el definitivo, material que se conocerá recién cuando la CNV y la SEC autoricen la oferta pública.

Pocos en la City piensan que se acatará esa limitación, que responde a las estrictas normas de la SEC para cualquier lanzamiento de nuevas acciones al mercado. Los bancos colocadores se comprometieron a cumplir con esa restricción, y lo hicieron ante escribano público. En la subasta de Telecom también se firmó un contrato similar y el resultado no habla bien de los banqueros: ninguno de los compromisos asumidos entonces fue acatado.

Todas estas limitaciones se han fijado porque YPF cotizará en Wall Street y, por lo tanto, los organizadores se tuvieron que adecuar las normas de la SEC. Pero el primero en esquivar esas reglas fue el mismo Domingo Cavallo, quien anteayer no se privó de promocionar la venta de YPF en la Bolsa de Comercio ("Invito a los inversores para que se hagan socios de una empresa exitosa", aconsejó), violando así las estrictas regulaciones que fueron establecidas para esta subasta.



# AGENDA IMPOSITIVA

## Junio 1993

### IMPUESTOS Y CONCEPTOS

1º al 10 11 al 20 21 al 30

#### ACTIVOS - LEY Nº 23.760

1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10 y 11 anticipos, ejercicios iniciados en los meses de enero/93, diciembre, noviembre, octubre, septiembre, agosto, julio, junio, mayo, abril y marzo/92, respectivamente. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.622).

15  
16-17

Declaraciones juradas (F. 503 y F. 500/C ó F. 500/E) y pago, ejercicios cerrados en enero/93. Sujetos comprendidos en el art. 2º de la Ley -excepto las sociedades de hecho que no formulen balances en forma comercial y los sujetos pasivos del gravamen citados en los incisos c) y e) de dicho artículo, cuyo período fiscal coincida con el año calendario-. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.621).

21  
22-23

Ingreso adicional en concepto de pago a cuenta del monto que se determine por el período fiscal 1992. Contribuyentes y responsables indicados en el apartado 3 del art. 1º de la R. G. 3.685, cuya CUIT termine en cero, uno, dos o tres; cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

15-16  
17-18

#### BIENES PERSONALES NO INCORPORADOS AL PROCESO ECONOMICO -Ley Nº 23.966. Título VI.

Ingreso adicional en concepto de pago a cuenta del monto que se determine por el período fiscal 1992. Personas físicas y sucesiones indivisas domiciliadas en el país o en el exterior, cuya CUIT termine en cero, uno, dos o tres; cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

15-16  
17-18

#### FONDO PARA EDUCACION Y PROMOCION COOPERATIVA (ENT. COOP.)

1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º y 10 anticipos, ejercicios iniciados en los meses de enero/93, diciembre, noviembre, octubre, septiembre, agosto, julio, junio, mayo y abril/92, respectivamente. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.610).

15  
16-17

Declaraciones juradas y pago, ejercicios cerrados en enero/93. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.610).

21  
22-23

#### GANANCIAS

Ingreso adicional en concepto de pago a cuenta del monto que se determine por el período fiscal 1992. Personas físicas y sucesiones indivisas cuya CUIT termine en cero, uno, dos o tres; cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

15-16  
17-18

1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10 y 11 anticipos, ejercicios iniciados en los meses de enero/93, diciembre, noviembre, octubre, septiembre, agosto, julio, junio, mayo, abril y marzo/92, respectivamente. Sociedades art. 69 de la Ley. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.608)

15  
16-17

Declaraciones juradas y pago, ejercicios cerrados en enero/93. Sociedades art. 69 de la Ley. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

21  
22-23

Declaración jurada, ejercicios cerrados en enero/93. Sociedades de personas y empresas o explotaciones unipersonales que lleven libros de contabilidad y practiquen balances anuales. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

21  
22-23

Ingreso de las retenciones efectuadas en mayo/93 sobre determinadas ganancias. Agentes de retención. (R.G. 2.784 y sus modif.).

10

Ingreso de los importes liquidados en mayo/93. Sujetos pasibles de la retención comprendidos en la R.G. 2.784, que hubieren optado por el régimen especial de pago a cuenta (R.G. 2.793 y sus modificaciones).

10

Ingreso global de las retenciones efectuadas en los períodos 16 al 31/5/93; y 1º al 15/6/93. Escribanos de Registro y cesionarios de boletos de compraventa y transferencia de cuotas o participaciones sociales. (R.G. 3.026, arts. 2º y 9º y su modificatoria R.G. 3.461).

3 18

Sistemas de pago mediante tarjetas de crédito y/o compra. Ingreso global de las retenciones practicadas en los períodos 16 al 31/5/93; y 1º al 15/6/93, según corresponda.

15 28

Ingreso de las retenciones practicadas durante el mes de mayo/93. Operaciones realizadas a través del Mercado de Futuros y Opciones S.A.

15

#### IMPUESTOS INTERNOS -excepto cigarrillos-

Declaración jurada y pago, mayo/93. Responsables cuya CUIT termine en cero o uno; dos o tres; cuatro, cinco, seis, siete, ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.638).

15  
16-17

#### IMPUESTOS INTERNOS -cigarrillos-

Deberá presentarse la determinación de la obligación tributaria de cada período en el formulario de declaración jurada F. 460 y Nota ajustada al modelo del Anexo de la Resolución General Nº 3.385 y F. 530.

Ingreso del impuesto correspondiente a las operaciones de ventas realizadas en los períodos 21 al 31/5/93 y 1º al 10 y 11 al 20/6/93, según corresponda.

10 21-30

#### IMPUESTO SOBRE LOS COMBUSTIBLES LIQUIDOS Ley Nº 23.966. Título III. Capítulo I y sus modif.

Declaraciones juradas (F. 470 y Anexos) y pago sobre los combustibles líquidos, correspondientes al mes de mayo/93

21

Régimen opcional de ingreso fraccionado tercer anticipo del mes de mayo de 1993, Anexo de la R.G. 3.427 (60 % segundo tramo).

3

Primer anticipo (25 %) del mes de junio de 1993.

8

Régimen opcional de ingreso fraccionado del primer anticipo, Anexo de la citada R.G. (30 % y 70%).

8

15

Segundo anticipo (35%) del mes de junio de 1993.

18

Régimen opcional de ingreso fraccionado del segundo anticipo, Anexo de la citada R.G. (35 % y 65%).

18

24

Tercer anticipo (40%) del mes de junio de 1993.

28

Régimen opcional de ingreso fraccionado del tercer anticipo, Anexo de la citada R.G. (40% - primer tramo).

28

#### IVA

Presentación de la declaración jurada mensual e ingreso o, en su caso, información por los hechos imponible perfeccionados en el mes de mayo/93, con las modalidades y lugares de pago y/o presentación que corresponda según el tipo de responsable. CUIT terminada en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.

21  
22-23

continúa →



IMPUESTOS Y CONCEPTOS

1º al 10 11 al 20 21 al 30

Declaración jurada anual informativa (F. 439), ejercicios comerciales cerrados durante el mes de enero/93. Responsables inscriptos en el IVA -excepto personas físicas y sucesiones indivisas- cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda.			21 22-23
Declaración jurada anual informativa (F. 439) correspondiente al período fiscal 1992. Personas físicas y sucesiones indivisas cuya CUIT termine en cero o uno; dos o tres; cuatro, cinco, seis, siete, ocho o nueve, según corresponda.	3-4-7		
Régimen de retención establecido por la R. G. 3.125 y sus modificaciones, incluidas las disposiciones de la R. G. 3.625; y Res. Grales. 3.137, 3.139 y 3.141. Ingreso de los correspondientes porcentajes del IVA facturado por los pagos efectuados entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, ambos inclusive, según corresponda.		15	28
Ingreso global de las retenciones, percepciones y/o pagos a cuenta por las operaciones -contempladas en la R.G. 3.298 y sus modificaciones- de compraventa, matanza y faenamiento de ganado ovino, caprino y equino realizadas durante los períodos 21 al 31/5/93; 1º al 10/6/93; y 11 al 20/6/93, según corresponda.	3	16	23
Operaciones de faena y comercialización de animales y carne de la especie porcina. Ingreso de los pagos a cuenta por la faena realizada entre los días 21 y 31/5/93; 1º y 10/6/93; y 11 al 20/6/93, según corresponda. De corresponder, ingreso de los importes percibidos y/o retenidos y no compensados. (R.G. 3.669).	4	15	24
Operaciones de faena y comercialización de animales y carne de la especie bovina. Ingreso de los pagos a cuenta por la faena realizada entre los días 21 y 31/5/93; 1º y 10/6/93; y 11 y 20/6/93, según corresponda. De corresponder, ingreso de los importes percibidos y/o retenidos y no compensados. (R.G. 3.624).	4	15	24
Sistemas de pago mediante tarjetas de crédito y/o compra. Ingreso global de las retenciones practicadas entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, según corresponda.		15	28
Operaciones de compraventa de granos, cereales y oleaginosos. Ingreso de las retenciones practicadas en los períodos 16 al 31/5/93; y 1º al 15/6/93, según corresponda.		15	28
Ingreso global de las percepciones practicadas durante el curso del mes calendario mayo/93. Consignatarios de hacienda y martilleros (cuando vendan en nombre propio bienes de terceros), mercados de cereales a término y empresas comprendidas en los arts. 3º de la R.G. 3.125 y 1º de la R.G. 3.137. (R.G. 3.337 y sus modificaciones)		15	
Ingreso global de las retenciones practicadas entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, por las compañías aseguradoras del país por los pagos efectuados conforme los términos de la R.G. 3.438.		15	28
Ingreso global de las retenciones practicadas entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, por los consorcios de propietarios regidos por la Ley Nº 13.512 de Propiedad Horizontal por los pagos efectuados de acuerdo con lo dispuesto en la R. G. 3.439.		15	28
Prestaciones de servicios efectuadas por salones de baile, discotecas, bailantas, boîtes y similares (R.G. 3.626). Ingreso del pago a cuenta correspondiente al mes de junio de 1993. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.652)		15 16-17	
Prestaciones de servicios y provisión de bienes efectuadas a restaurantes, cantinas, pizzerías y en general quienes presten servicios de comidas elaboradas para consumo en el lugar (R.G. 3.627, Capítulo I). Ingreso global de las retenciones practicadas entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, ambos inclusive, según corresponda.		15	28
Prestaciones de servicios efectuadas por los restaurantes, cantinas, pizzerías y en general quienes presten servicios de comidas elaboradas para consumo en el lugar y por bares, confiterías, "whiskerías", cervecerías y similares (R.G. 3.627, Capítulo II). Ingreso del pago a cuenta correspondiente al mes de junio/93. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.652).		15 16-17	
Locaciones y/o prestaciones de servicios efectuadas por garajes, playas de estacionamientos y similares destinadas a vehículos automotores terrestres (R.G. 3.628). Ingreso del pago a cuenta correspondiente al mes de junio/93. Resp. cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.652)		15 16-17	
Prestaciones de servicios de limpieza, lavandería y tintorería efectuadas a hoteles, hosterías, pensiones, hospedajes, moteles, residenciales, posadas, apart-hoteles y hoteles o alojamientos por hora. (R.G. 3.629, Capítulo I). Ingreso global de las retenciones practicadas entre los días 16 y 31/5/93; y 1º y 15/6/93, ambos inclusive, según corresponda.		15	28
Prestaciones de servicios efectuadas por posadas, hoteles o alojamientos por hora (R.G. 3.629, Capítulo II). Ingreso del pago a cuenta correspondiente al mes de junio/93. Responsables cuya CUIT termine en cero, uno, dos, tres, cuatro o cinco; seis o siete; ocho o nueve, según corresponda. (R.G. 3.652)		15 16-17	
Operaciones de faena y comercialización de animales y carne de la especie avícola, categorizados como "pollos parrilleros". Ingreso de los pagos a cuenta indicados en los artículos 3º y 20 de la R.G. Nº 3.661, por la faena realizada entre los días 21 al 31/5/93; 1º al 10/6/93; y 11 al 20/6/93, según corresponda. De corresponder, ingreso de los importes percibidos y/o retenidos y no compensados. (R.G. 3.661).	4	15	24
REGIMEN DE EXTERIORIZACION DE LA TENENCIA DE MONEDA EXTRANJERA. DIVISAS Y DEMAS BIENES EN EL EXTERIOR.			
Ingreso de las alcuotas adicionales (Art. 10 de la Ley Nº 24.073), por el mes de mayo /93.		15	
REGIMENES DE PRESENTACION ESPONTANEA			
Dtos. 1.646/90 y 1.809/90, 33ª cuota. Dto. 292/91, 27ª cuota. Dto. 2.413/91, 19ª cuota. Dto. 631/92, 13ª cuota.		15	
REGIMENES DE FACILIDADES DE PAGO			
Decreto 1.809/90, ingreso de la 33ª cuota.			22
Decreto 292/91, ingreso de la 27ª cuota. Decreto 2.413/91, ingreso de la 19ª cuota. Decreto 631/92, ingreso de la 13ª cuota.		15	
REGIMENES NACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL Y DE OBRAS SOCIALES			
Presentación de la declaración jurada (F. 550) e ingreso del saldo de los aportes y contribuciones para los Regímenes Nacionales de Seguridad Social y de Obras Sociales (ingreso por separado, utilizando una boleta de depósito F. 107 para cada régimen). Responsables alcanzados por las disposiciones de la R.G. 3.282 y sus modificatorias, y del apartado II de la R.G. Nº 3.423 y sus modificatorias, cuya CUIT termine en cero, uno, dos o tres; cuatro o cinco; seis, siete, ocho o nueve, según corresponda.	7 8-9		
TRANSFERENCIA DE INMUEBLES DE PERSONAS FISICAS Y SUC. INDIVISAS - LEY Nº 23.905.			
Escribanos de Registro. Ingreso global de las retenciones practicadas durante los períodos 16 al 31/5/93; y 1º al 15/6/93, según corresponda.	3	18	



¡EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!





## AVELLANEDA

Tal como habían acordado Juan Manuel Casella y Herminio Iglesias durante una reunión reservada, el concejal de Unidad Vecinal Armando Bertolotto fue elegido presidente del Concejo Deliberante de Avellaneda en reemplazo del controvertido Guillermo Valcarce, quien responde al actual intendente, Baldomero Alvarez. Durante una sesión interrumpida por gritos e insultos, también se votó a Rodolfo Marciano —un justicialista disidente que a nivel provincial responde a Juan Carlos Rousselot— como vicepresidente primero, y como vice segundo, a Tomás Dadić, también de Unidad Vecinal. La reunión fue garantizada por el juez de Lomas de Zamora, Daniel Llermanos, y durante su transcurso hubo momentos de nerviosismo, especialmente cuando el concejal de la UCeDé Sergio Nahbetian —quien formó un bloque aparte— procuró motorizar la postulación de un edil radical para la presidencia y así abortar la movida herminista. Según el pacto Casella-Herminio, para que Bertolotto fuera electo eran necesarios por lo menos trece votos. Ocho fueron aportados por el bloque de la Unión Cívica Radical dos, de los disidentes del justicialismo que decidieron formar un bloque aparte cuando el intendente Alvarez vetó un aumento para los empleados de la comuna y los restantes los sumó Herminio con los tres ediles de la Unidad Vecinal. Así las cosas, la UCR de Avellaneda, que perdió por menos de 600 votos la elección del '89 y que tiene la segunda minoría en la comuna, debió votar al herminismo para poder lograr algún tipo de control de una administración considerada "sospechosa". Este episodio significó un traspase para el intendente de Avellaneda, a sólo una semana de las elecciones internas del justicialismo provincial.

## Reutemann tiene senador propio

Pasado mañana la Legislatura de Santa Fe designará senador nacional a Jorge Massat, en reemplazo de Liliana Gurdulich de Correa, cuyo mandato venció el último 10 de diciembre. Massat responde a la línea del justicialismo provincial que conduce el gobernador Carlos Reutemann, quien en las internas del domingo consolidó su hegemonía en el PJ.

## Rousselot: "Quiero ser el hombre del Presidente"

Afirma que no cuenta con "medios" para enfrentar al duhaldismo, pero asegura que no se retirará de la interna.

(Por Ernesto Tenenbaum) El intendente de Morón Juan Carlos Rousselot está a cuatro días de enfrentar, como hombre del presidente Carlos Menem, a la poderosa estructura armada por el gobernador Eduardo Duhalde en la provincia de Buenos Aires. Su última aparición pública fue en el programa de Susana Giménez, donde se dejó hipnotizar por el español Tony Kamo. Ayer dialogó por espacio de una hora con este diario en un concurrido café de la calle Corrientes.

—¿Qué siente un paracaidista dos metros antes de llegar al piso con el paracaídas cerrado?

—No entiendo a qué se refiere.

—Sólo pudo presentar listas en la mitad de los distritos y no precisamente con los punteros más fuertes. ¿Qué espera de las elecciones del domingo?

—Usted no conoce quién es Rousselot. Yo soy un militante peronista. No un aventurero. Me rindo ante los hechos. Tantas veces dije que me harían pomada. Se dijo en 1976 cuando me tuve que ir, o después, cuando Cafiero me echó de la Municipalidad de Morón. ¿Alguien puede decir con seriedad que luego de esta trayectoria me van a velar sólo por el resultado de una interna? Soy un político fuerte.

—¿Gana o pierde el domingo?

—Haremos lo posible para ganar. Ganamos en la primera sección (Zona Norte y Oeste del Gran Buenos Aires. Allí está Morón). En el resto estamos para pelear.

—Arriesgue una cifra. ¿Alcanza el 25 por ciento en toda la provincia?

—¿Por qué voy a arriesgar una cifra? No estamos en una pulseada. Pero todo depende de la cantidad de gente que vaya a votar. Todas las encuestas nos dan mejor a nosotros que al otro candidato (Pierri). Pero nos faltan medios. No tenemos autos, no tenemos plata para propaganda. Sólo tenemos el contacto con la gente, que es excelente. Yo camino la calle todo el tiempo y no recibo un solo agravio, a pesar de las críticas que hay hacia la clase política. Eso ya me hace un hombre feliz. Yo ya estoy realizado. Si me va bien, mejor. Pero tengo una familia, la gente me quiere. Dios ya debe saber lo que sucederá el domingo, aunque todavía no me lo ha dicho (sonríe). Cualquier cosa será bien recibida, como siempre.

—¿Usted se imaginó, cuando se inició el fenómeno menemista, que Duhalde sería un tapón para su carrera política?

—Duhalde es un gobernador al que yo apoyé siempre.

—Pero en 1989, cuando se nece-

sitaba un vicepresidente bonaerense y había dos candidatos, fue él y no usted.

—Por decisión mía. El Presidente y los doce apóstoles están de testigos (los doce apóstoles es el nombre que le quedó al grupo que acompañaba a Menem durante la campaña de 1989. Estaban Eduardo Menem, Eduardo Bauzá, Alberto Kohan, Luis Barriounevo, Antonio Vanrell, Rubén Cardozo, entre otros).

—En 1991 se necesitaba un gobernador y otra vez fue él.

—Yo no estaba en condiciones porque me habían destituido en Morón.

—Ahora usted intenta asfaltar su camino para la gobernación y otra vez le arma una estructura más fuerte.

—Bueno, él necesita ganarle a alguien desde la posición estructural que ocupa. Yo reivindico mi contacto con la gente que, como usted ve, es muy bueno (cuando camina por Corrientes es interrumpido media docena de veces por cuadra). Pero yo apoyo a Duhalde.

—¿A quien necesitaba ganarle Duhalde? ¿Al hombre de Menem en la provincia?

—El Presidente no ha hecho un solo gesto para apoyar a nuestro sector. Yo quiero ser el hombre de Menem. Pero Duhalde también apoya al Presidente.

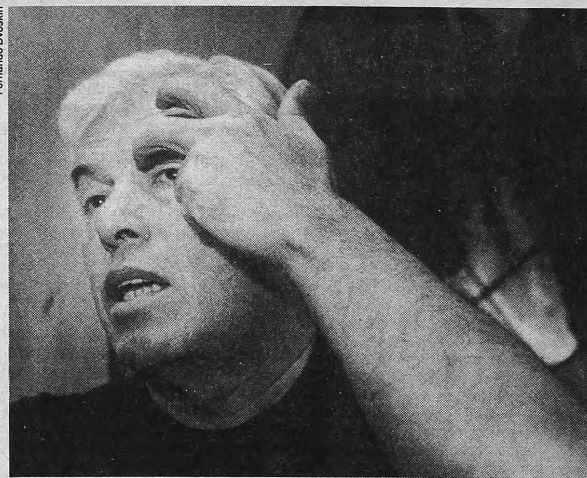
—Usted sabe que entre ambos hay una pulseada y que a Menem le convendría poder mostrar que una parte importante del peronismo bonaerense le pertenece.

—Entonces tendría que haberlo hecho explícito. No hay un solo gesto de Menem. Nosotros somos un equipo amateur que pelea contra los profesionales.

—¿Recibió un millón de dólares de manos de Eduardo Bauzá?

—Eso es absolutamente falso. Que vean cómo me muevo, cuánto hemos invertido. No recibimos un peso.

—Eso es absolutamente falso. Que vean cómo me muevo, cuánto hemos



Rousselot dice que no tuvo apoyo financiero del Gobierno.

"Somos un equipo amateur que pelea contra profesionales."

invertido. No recibimos un peso.

—¿Para qué concurre casi semanalmente a las oficinas de Bauzá?

—Voy a sus oficinas, a las del ministro del Interior, a la habitación del Presidente.

—Con la excepción de Saúl Bouer, debe ser el único intendente del país que lo hace.

—No sólo soy intendente. Hay una larga relación personal y afectiva. Y además soy secretario de Información del Partido Justicialista. Tengo autoridad para entrar a cualquier despacho a decir lo que pienso.

—¿Usted se peleó con Barriounevo por una cuestión de plata? Eso es lo que dicen ellos.

—No, ellos se habían comprometido a financiar la campaña. Pero yo no quise que entraran en las listas de candidatos con un discurso opositor.

—¿Su presentación ante la Justicia es una manera de preparar una retirada elegante?

—No habrá retirada ni elegante ni desprolija. Nuestra presentación es una manera de pelear para que los comicios sean transparentes. Después de ellos, Dios dirá.

## "Por acá no hay avispa"

El gobernador Eduardo Duhalde volverá a la actividad luego de cuatro días de descanso y encontrará el panorama interno del PJ más despejado. La Junta Electoral del peronismo bonaerense rechazó ayer las impugnaciones presentadas al padrón oficial por el sector que conduce Juan Carlos Rousselot. Es la segunda resolución que contraría al intendente de Morón, ya que el lunes la misma Junta había resuelto no hacer lugar al pedido de posponer los comicios.

Duhalde estuvo recluso en el centro adventista Vida Sana, en la provincia de Entre Ríos. "El doctor Duhalde vino a tomar unos días de descanso y a realizarse un chequeo médico básico", indicó Juan Carlos Picasso, director del centro. Un periodista preguntó a Picasso si el retiro del gobernador se debe a los problemas generados por la interna del PJ bonaerense. "No son los temas que tocamos en nuestro programa. Justamente, la idea es descansar física y mentalmente. Tenemos un régimen de comidas, un tipo de dieta particular que es solamente lactovegetariana". Otro periodista le preguntó si a Duhalde no le habría picado una avispa en estos cuatro días. "Es una pregunta demasiado irónica. No hay avispas en nuestro centro", declaró Picasso.

## REFORMA DE LA CONSTITUCION

## Bordón tiene su propio libreto

(Por E.M.) José Octavio Bordón realizó una nueva jugada para demostrar que competirá con Carlos Menem aunque haya reelección, al presentar un proyecto de reforma constitucional en la comisión de senadores justicialistas encargada del tema que apunta a dejar sin argumentos al menemismo, que lo acusa de boicotear la reforma. Antonio Cafiero se apresura a seguir el mismo camino próximamente, pero esto no significa que el trámite reformista quede concluido a fin de este mes, como se entusiasmó en anunciar el titular de la comisión, Carlos Juárez.

En realidad, lo único que se resolvió en la reunión de ayer fue un nuevo organigrama de cuatro etapas muy obvias que fueron anunciadas por Juárez: "En primer lugar debe haber acuerdo en la comisión, después consenso dentro del bloque peronista, luego se presentará el proyecto consensuado a la Comisión de Asuntos Constitucionales y por úl-

timo se discutirá en el recinto de sesiones". Ese es obviamente el camino obligado que debería seguir el asunto, pero el tercer paso tiene su miga porque significa que el oficialismo se someterá a una discusión con la oposición dentro de la Comisión de Asuntos Constitucionales, lo cual crea la posibilidad de acelerar los tiempos presentando el proyecto sobre tablas en el recinto. Para este caso se necesitan los dos tercios de los votos y el menemismo no lo puede conseguir sin el concurso de todos los senadores peronistas y algunos de la oposición.

Los tiempos de todo este procedimiento son más largos que los que señaló Juárez, sin perjuicio de que se toquen algunos puntos de la parte dogmática de la Constitución. Bordón, por lo pronto, introdujo tres: redefinir las atribuciones impositivas entre la Nación y las provincias, incorporar el instituto del hábeas corpus y establecer los derechos de carácter ambiental que ga-

ranticen la preservación del medio ambiente. Por otra parte, Carlos Verna y Julio Humada aclararon ayer en la reunión que no se iban a dejar "impresionar por *Ámbito Financiero*" y que están dispuestos a considerar reformas dogmáticas. Para completar el panorama, el proyecto que ayer a la tarde terminó de afinar Antonio Cafiero con sus asesores introducirá seguramente el tema de los derechos sociales, ecológicos y humanos y el rol regulador del Estado.

El proyecto de Bordón, salvo los puntos mencionados, se limita a las reformas de los artículos instrumentales: reelección presidencial con mandato de cuatro años, elección directa de los senadores y reducción del mandato a seis años, eliminación del requisito de la religión católica para ser presidente y de los colegios electorales. Propone, además, que la Convención Constituyente se ajuste a un plazo de 120 días para concretar la reforma.

**García Cochón S.A.**  
S A N I T A R I O S  
EN HIDROMASAJES

Bañadera c/hidro Acrílico  
4 jets 070x152  
\$ 614.-

TODOS LOS MODELOS Y COLORES  
NO DEJE DE CONSULTARNOS

• STOCK PERMANENTES  
• INSTALACION s/CARGO  
AV. J.B. ALBARDI 3951  
69-9595 67 71

SABADOS ABIERTO 8.30 a 13.30 /14.30 18.00 HS.



DURAS CRITICAS A ANGELOZ

# De la Rúa, de Ezeiza al ring

El senador Fernando de la Rúa aprovechó su regreso de Europa para reclamar al gobernador Eduardo Angeloz que "asuma posiciones claras" y aseguró que seguirá peleando "por la candidatura presidencial '95, pese a las preferencias de Alfonsín por Angeloz". Es el primer enfrentamiento público entre De la Rúa y Angeloz. El primero criticó al segundo por haber propuesto hace tres semanas que la candidatura de la UCR para el '95 se dirimiera entre las fórmulas Angeloz—De la Rúa y De la Rúa—Angeloz y, sólo una semana después, haberse reunido con Mario Losada y Raúl Alfonsín para convenir que hasta después de octubre nadie discuta sobre el '95. Angeloz respondió que "es necesario que todos nos aboquemos en un gran esfuerzo, pensando en las elecciones legislativas del 3 de octubre próximo".

La pulseada entre uno y otro era previsible, tarde o temprano, porque ambos ambicionan el mismo botín: la candidatura presidencial de 1995. El fiel de la balanza parece ser Raúl

**Apenas regresado de Europa, el senador porteño ratificó sus aspiraciones para el '95 y disparó contra el gobernador.**

Alfonsín, el tercer referente que, hasta ahora, afirma que él no participará de esa carrera. Hasta la gran interna del 9 de mayo pasado, Angeloz y Alfonsín aparecían aliados alrededor de los objetivos que se había propuesto cada uno de ellos: la candidatura para el primero, la presidencia partidaria para el segundo. Luego de esa interna, Angeloz tomó cierta distancia de Alfonsín y sugirió a De la Rúa un acuerdo para enfrentarse en una interna, restringida a ellos dos con las fórmulas referidas. De la Rúa reaccionó en ese momento con ironía. "Que el gobernador acepte la posibilidad de ser segundo es un cambio de actitud. Yo la recibo con agrado. Pero hay otros

candidatos a vicepresidente posibles", dijo.

En ese momento, De la Rúa partía hacia Europa, Alfonsín estaba en China y Mario Losada también visitaba el Viejo Continente. Los dos últimos volvieron, y la semana pasada Angeloz se reunió con ambos para acordar que hasta después de las elecciones de octubre nadie hable de la candidatura del '95 ni de la futura conducción partidaria: era un nuevo signo de alejamiento del jefe porteño, quien habla permanentemente de sus proyectos presidenciales. "Yo le pido a Angeloz que tenga actitudes claras hacia el partido y la sociedad porque luego de la carta que me envió, mientras yo estaba en Euro-

pa, me enteré por comentarios que habría acordado con Mario Losada postergar estos temas para luego de las elecciones del 3 de octubre". De la Rúa también se manifestó en contra de que el radicalismo se integre a la Internacional Socialista.

Angeloz respondió con otro guiño hacia Alfonsín. "Después de las elecciones deberemos sumar fuerzas entre todos los sectores del partido para conformar un comité nacional sin veto alguno ni proscripciones de ninguna naturaleza", señaló. La mención del "veto" es una clara referencia a la oposición manifestada por De la Rúa a que Alfonsín presida la UCR a partir del próximo mes de noviembre, cuando concluya la gestión del misionero Mario Losada.

El candidato a diputado Federico Storani también se reunió con Alfonsín en la mañana de ayer para acordar que todo el mundo deponga sus ambiciones personales hasta después de las elecciones de octubre.

## Romero vs. Romero

El ex caudillo del peronismo correntino Julio Romero radicó una denuncia penal contra su hijo, el ex ministro de Defensa y actual diputado nacional Humberto Romero, por haber metido "la mano en la lata", según declaraciones que hizo en el programa radial de esa provincia "Radio Mañana". La polémica se generó en torno del diario de la familia, *Epoca*, cuya administración había sido delegada hace años por Romero padre a Humberto. El viejo dirigente del PJ acusó a su hijo de "usurpar" el diario y obtener "grandes sumas de dólares que corresponden a la familia". También dijo que gente de las líneas del peronismo que conducen Humberto y el senador provincial Rodolfo Martínez Llano "falsificaban afiliaciones y avales dentro del edificio del diario", con vistas a las internas del próximo 4 de julio, por lo que se avizora un planteo de fraude electoral por parte del resto de las corrientes del PJ provincial.

## Cacciatore no se rinde

Una vez más, la interminable interna de la UCeDé porteña puede dirimirse en los estrados de la Justicia. El oficialismo partidario, que encarnan Jorge Pirra y Adelina Dalesio de Viola, convocó para hoy a las 19 a la Convención metropolitana para intentar, por cuarta vez, proclamar la candidatura a diputado del brigadier Osvaldo Cacciatore. A diferencia de los intentos anteriores, ahora el adelinopirismo jura que no intentará colar detrás del ex intendente de la dictadura a los candidatos de su sector, pero los alsogaraisistas no le creen. Por el contrario, esta mañana se presentarán en el juzgado de la jueza federal con competencia electoral María Romilda Servini de Cubría para impugnar esta convocatoria.

De todos modos, al margen de la decisión que tome la magistrada, Pirra podría conseguir esta vez los votos para incluir a un extrapartidario, es decir a Cacciatore, gracias a un acuerdo que cerró con el diputado Luis Herrera. El legislador —quien luego de aspirar a encabezar la lista del alsogaraismo se declaró prescindente, despotricando en privado contra la representatividad de un sector y contra la honestidad del otro— acordó con el concejal que él y sus convencionales votarán a favor de una reforma de la carta orgánica para permitir la candidatura de extrapartidarios. De esta forma, Pirra podría postular al aviador, pero tendría que someterlo a una compulsa interna, cosa a la que Cacciatore se niega.

Sin embargo, aunque es difícil, desde el alsogaraismo no descartan que a último momento —la presentación de listas vence pasado mañana— se pueda armar una lista de consenso que salve la candidatura del ex dictador. Por las dudas, el oficialismo partidario no cerró todavía sus listas, aunque es seguro que detrás del brigadier se anotará Pirra y Francisco Siracusano encabezará la nómina de concejales. El alsogaraismo, en cambio, tendría que renegociar sus listas, que ayer quedaron conformadas por el adelinista desairado José Juan Manny Lalor y Alvaro Alsogaray hijo, para diputados, y con Fernando Bustelo al tope de los aspirantes a concejales.

## El beneficio de trabajar ordenados. Desde ahora se paga más rápido y más fácil.

Desde el inicio de nuestra gestión, nos hemos preocupado por darle más comodidad para el pago de nuestros servicios. En este esfuerzo, agradecemos a los bancos que, desde el principio, nos han brindado apoyo y colaboración.

Los clientes de Aguas Argentinas podrán pagar sus facturas en:

### Oficinas Comerciales de Aguas Argentinas

#### CAPITAL FEDERAL

Córdoba 1950  
Bacacay 2161  
Beiró 4115  
L. M. Campos 781

#### GRAN BUENOS AIRES

Adrogué: Plaza Brown 387.  
Avellaneda: Ameghino 870.  
Lanús: Sitio de Montevideo 1042.  
Lomas de Zamora: Ramón Falcón 336.  
Morón: Alte. Brown 464.  
San Fernando: Sobremonte 951.  
Beccar: Av. Centenario 1480.  
Tigre: Av. Cazón 1310.  
Olivos: Wineberg 2830.  
San Martín: Belgrano 583.  
Ramos Mejía: Cangallo 561.  
Caseros: Andrés Ferreira 2608.  
Monte Grande: Nuestras Malvinas 177  
Ciudad Evita, Circ III Secc. VI, Las Acacias s/n.

### Bancos que cobrarán al público en general (clientes y no clientes)

Buen Ayre  
BUCI  
Caja Nacional de Ahorro y Seguro  
Cooperativo de Caseros  
Credicoop  
Crédito de Cuyo  
Crédito Provincial  
De la Ciudad de Buenos Aires  
De la Prov. de Buenos Aires  
De Valores  
Federal Argentino  
Galicia  
Liniers Sudamericano  
Mayo  
Mercantil Argentino  
Nacional de Lavoro  
Nueva Era  
Patricios  
Popular Argentino  
Roca  
Saenz  
Shaw  
Velox

### Bancos que cobrarán solo a sus clientes.

Boston  
Crédito Argentino  
Deutsche Bank  
Holandes Unido  
Nationale de París  
Quilmes  
Río de la Plata  
Roberts  
Sudameris  
Supervielle  
Tokio  
Tomquist

### Bancos que cobrarán solo por débito automático.

Francés  
Lloyds  
De la Nación Argentina

Para su comodidad y seguridad, Aguas Argentinas recomienda a sus clientes adherirse al sistema de débito automático.



Aguas Argentinas



## Protesta en los hospitales

El personal de los hospitales bonaerenses nucleado en la Comisión Interhospitalaria del Conurbano y Provincial (CICOP) llevará a cabo mañana una jornada de protesta para reclamar por aumentos de salarios y reequipamiento en los establecimientos sanitarios. Además, realizarán concentraciones regionales simultáneas en los centros de cabecera de las zonas noroeste, sur, La Plata y Mar del Plata, y se recolectarán firmas para respaldar un petitorio a las autoridades provinciales redactado bajo la consigna "En defensa del hospital público". La CICOP reclama un "urgente" aumento salarial, el nombramiento de personal, la provisión de insumos suficientes y la exclusión del sector de Salud del plan de ajuste.

## El día más frío del año

Ayer fue el día más frío del año: se registró una temperatura mínima de 0,6 grado a las 7.40. A pesar de la baja temperatura el frío se sintió en menor medida que en días anteriores por la falta de vientos. El Servicio Meteorológico Nacional precisó que el frío polar que abarca a todo el país irá disminuyendo paulatinamente en los próximos días.

## Asistencia a niños con SIDA

Los niños que padecen SIDA recibirán asistencia psicológica en forma gratuita en el Hospital de Niños Pedro Elizalde, gracias a un convenio firmado entre ese establecimiento sanitario y la entidad de bien público Fundamind. Los interesados pueden dirigirse a la División de Inmunología Clínica del hospital de lunes a viernes entre las 9 y las 13. La sede de Fundamind está en 24 de Noviembre 140 y su teléfono es 97-9487.

## Otra marcha contra el peaje

La Multisectorial de la Zona Norte convocó para el domingo próximo a una nueva marcha contra el peaje en la Panamericana. La entidad llamó a todos los vecinos de la zona a manifestarse con sus automóviles y concentrarse a las 10.30 en avenida Maipú al 2700, Olivos. Los organizadores de la protesta sostienen que el Acceso Norte "debe seguir siendo de todos los argentinos y no de un grupo de empresarios que ofician de hijos o entenados de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos". También argumentaron que la movilización del domingo es "en defensa de los 4000 árboles, de la calidad de vida y de la racionalidad vial".

ART COUTURE  
**NOVIAS FIESTAS**  
DISEÑOS  
NO CONVENCIONALES  
**PATRICIA SANCHEZ**  
Tel.: 40-6529-776-1846-803-2942

# Un obispo contra la privatización de los casinos bonaerenses

A fines de abril el gobernador Duhalde presentó un proyecto para la privatización de los casinos. Ayer, el obispo de Mar del Plata, José María Arancedo, se sumó a los sectores que resisten la iniciativa.

(Por Mercedes Korin) El obispo de Mar del Plata, José María Arancedo, se convirtió ayer en un inesperado adalid del nutrido conjunto de sectores que se oponen a la privatización de los casinos provinciales, entre los que se cuenta el de esa ciudad balnearia. En una entrevista difundida por la agencia católica AICA, Arancedo afirmó que la privatización promovería "el lavado de dinero proveniente del narcotráfico" y que "el juego tiene características propias y no se lo puede poner en igualdad de condiciones con otro tipo de emprendimiento empresario". La privatización de los diez casinos provinciales está contemplada en un proyecto de ley que el Ejecutivo bonaerense presentó a fines de abril, y que será tratado después de las elecciones internas del justicialismo de la provincia. El proyecto que lleva la firma del gobernador Duhalde levantó una considerable polvareda, toda vez que debía, en principio, sólo ratificar un convenio consensuado entre todos los sectores interesados en que los casinos provinciales pasen a ser administrados por Buenos Aires y no por Nación. El texto, en cambio, incluye el visto bueno para su traslado a manos privadas.

El gobernador Duhalde afirma que su proyecto "se inspira en el propósito de aplicar en el ámbito de la actividad de casinos los principios de economía, rentabilidad y subsidiariedad, procurando descargar al Estado provincial de actividades que puedan ser cumplidas de modo más eficiente por el sector privado". Para ello "se permite la participación, de ser necesario, de capitales privados, teniendo en cuenta la realidad y la incidencia social del juego y sus repercusiones económicas y tributarias".

En cuanto a la construcción de nuevos casinos, Duhalde señala que "en función del Plan de Turismo, se evalúan las zonas de instalación, justificándose ésta en el área del Delta del Paraná". El subsecretario de Turismo de la provincia, Juan Garivotto, manifestó a *Página 12*: "Prácticamente no conozco el proyecto de ley. No estoy de acuerdo con la concesión, excepto que se regule muy específicamente la actividad de los concesionarios y que se contemple la situación de los empleados". Dos años atrás, cuando Garivotto ocupaba una de las bancas de la Cámara de Diputados bonaerense, no contemplaba tales excepciones: "Es imposible que aceptemos la privatización de los casinos provinciales porque son un excelente negocio para la Nación y para la provincia", dijo en su momento.

El 13 de mayo, día fijado para que el proyecto fuera tratado, un centenar de marplatenses se trasladó al Senado provincial, en La Plata, para manifestarse "contra cualquier ley que permita la privatización de los casinos de la provincia de Buenos Aires". La ciudad de Mar del Plata —cuyo Casino Central arrojó en los dos meses fuertes de la pasada temporada una ganancia de 23 millones de pesos—, que nuclea la mayor cantidad de casinos de la provincia (cuatro sobre un total de diez), es el principal centro de oposición al proyecto de ley de Duhalde, junto con Necochea. En el Concejo Deliberante de General Pueyrredón funciona la Comisión de Oposición a la Privati-



El obispo alertó sobre las consecuencias de "incitar al juego como instrumento de empresa".

La comisión de oposición a la privatización mantuvo una reunión con Arancedo.

tización y/o Concesión de los Casinos, formada por organizaciones representativas de la comunidad marplatense y por los empleados de casinos, cuyos representantes mantuvieron ayer una entrevista con el obispo Arancedo. En Mar del Plata, todos los bloques de concejales, menos el de la UCeDé, se manifestaron contra la propuesta del Poder Ejecutivo provincial. Del mismo mo-

do actuó el intendente de Necochea, el peronista José Aloisi, y el Concejo Deliberante de esa localidad.

El concejal Ariel Peña, presidente del bloque justicialista del HCD de General Pueyrredón, explicó que la oposición de los ediles peronistas "se debe a que no podemos desestimar la opinión de la comunidad marplatense. En el Concejo se pidió una encuesta basada en los contribuyentes

marplatenses que arrojó, como resultado, que un 47% se manifiesta contra la privatización y sólo un 23% está a favor (el resto, un 30%, no sabe o no contesta). Con estos resultados, no sabemos por qué Duhalde insiste". También el intendente de Necochea, José Antonio Aloisi, y el HCD de Necochea (por decisión unánime) se manifestaron contra la privatización.

## UN INTENDENTE EN APUROS

# De Guardia Mitre a China Muerta

La noche del sábado no se terminaba nunca para el intendente de Guardia Mitre, un pueblo cercano a Viedma. Primero, fue asaltado en su casa y los desconocidos, no satisfechos con el botín de dinero y joyas, lo obligaron —junto a su mujer y una amiga que estaba de visita— a subir a un taxi. El vehículo era robado: el intendente Miguel Demassi se dio cuenta por los golpes que pegaba el conductor encerrado en el baúl. Era ya madrugada cerrada cuando el intendente, su mujer, la amiga y el conductor entumecido fueron abandonados en una zona de tránsito escaso, llamada "China Muerta". El punto final de la odisea fue la ayuda espontánea que recibieron de un solitario cazador de liebres que pasó en el momento justo, por el lugar exacto.

La reconstrucción de la historia debe iniciarse en el centro de Patagones, en una parada de taxis donde Miguel D'Agostino —19 años— aguardaba pasajeros. Subieron dos, pero con plan propio. Se hicieron llevar hasta las afueras de la ciudad y luego se dieron a conocer encanionándolo con un arma. Uno de ellos tomó el volante y, por una calle de tierra, se dirigieron a Guardia Mitre, ubicado a unos 70 kilómetros. Antes de ingresar a la localidad, encerraron al muchacho en el baúl y, al parecer con un destino decidido de antemano, se encaminaron a la casa del intendente.

Miguel Demassi, su esposa y una

amiga de visita observaron cómo los asaltantes dieron vuelta la casa, encontraron apenas 600 pesos y levantaron todas las joyas que encontraron a su paso. Hasta ahí, no pasaba del asalto. Pero los dos ladrones no se conformaron con cerrar la historia. Subieron al intendente y las dos mujeres en el auto y emprendieron el regreso hacia Patagones. En una zona olvidada, conocida como "China Muerta", bajaron a los tres y die-

ron libertad al taxista. Luego de las presentaciones de rigor soportaron el frío durante una hora hasta que apareció el cazador de liebres. Los jefes comunales de Carmen de Patagones, Haroldo Lebed y de Viedma, Eduardo Roso, se reunieron el lunes a la noche para analizar la situación sufrida por el colega y establecer los medios de seguridad para evitar, en el futuro, la repetición de algún suceso parecido.

# Un guiño para las botellas

De acuerdo con un informe elaborado por la comisión técnica integrada por distintos organismos de investigación del Estado, los polémicos envases plásticos retornables de bebidas gaseosas —denominados PET— "no implican ningún peligro para la salud de la población si, tanto en el proceso de elaboración como en el de lavado y rellenado, las industrias cumplen estrictas normas de seguridad". Tras casi un año de investigación, las conclusiones fueron entregadas esta semana a la jueza Amelia Berraz de Vidal quien tiene a su cargo la causa en la que se investigan las presuntas irregularidades de los funcionarios del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación en la autorización.

Después de explicar que los ensayos de migración de posibles elemen-

tos tóxicos del envase hacia los alimentos "está muy por debajo de los límites establecidos internacionalmente", Marta Galak —directora del Centro de Investigación Tecnológica para la Industria Plástica (CITIP), uno de los organismos que integró la comisión técnica— aclaró que "lo que proponemos es una norma específica que se incluya en el capítulo cuarto del Código Alimentario Nacional y donde se precisen claramente las condiciones que deben cumplir los establecimientos industriales y los procesos de lavado y rellenado de envases". La investigadora señaló, en el marco del Primer Seminario sobre el Envase Plástico que organizó la Cámara de Diputados de Mendoza, que una legislación similar se está desarrollando entre los países que integran el MERCOSUR.



BALEAN LA CASA DE UNA JUEZA

# Amenazas cumplidas

*Un grupo armado atacó a balazos la casa de Laura Cosidoy, quien investiga a una banda de narcotraficantes. Ya son siete los policías detenidos por su participación en el caso.*

(Por Reynaldo Sietecase, des- de Rosario) Los agentes que custodian la casa de la jueza federal de Rosario, Laura Inés Cosidoy, quien investiga la conexión entre miembros de la policía santafesina con el narcotráfico, se tirotearon ayer con individuos desconocidos que tripulaban un Fiat 128 blanco que, inmediatamente, se dio a la fuga. La jueza tiene custodia policial desde el sábado último cuando recibió una amenaza telefónica mientras participaba de un programa de radio. La tensión en los tribunales federales alcanzó su nivel más alto cuando a las 11.15 se presentó ante la magistrada el comisario inspector Raúl Romero, jefe de la Unidad Regional del departamento San Martín de la policía provincial, y tras declarar quedó detenido imputado por cohecho, encubrimiento, incumplimiento de los deberes de funcionario público y asociación ilícita. Con Romero suman siete los policías bajo arresto, entre los que se encuentran dos comisarios principales, dos

subcomisarios y dos suboficiales por su supuesta vinculación con la narcobanda liderada por José Luis "Peppón" Salerno y José Luis Salazar —ambos presos— desbaratada en marzo pasado.

El comisario Mariano Savia, titular de la policía de Rosario, confirmó la existencia del enfrentamiento ocurrido a unos 50 metros de la vivienda donde reside la jueza Cosidoy —en la calle Walt Disney al 1100— junto con su esposo e hijos, en barrio Parque Field, al norte de esta ciudad. Según la versión oficial, a las 2 de la madrugada de ayer un automóvil Fiat 128 blanco se acercó en actitud sospechosa a la casa y, después de desobedecer la voz de alto dada por los policías, se produjo el intercambio de disparos en el que no se registraron víctimas. A primera hora de la mañana, una grúa de la División Explosivos procedió a retirar un automóvil Torino color celeste que se encontraba estacionado frente al juzgado, descartándose luego la existencia de artefactos explo-

sivos.

Mientras en el juzgado se vivían momentos de tensión, como lo anticipó ayer la edición local de Página/12, el comisario inspector Raúl Romero se presentó a declarar ante la magistrada después de que ésta le negó a su defensa la eximición de prisión. El comisario ingresó al edificio de los tribunales federales por la puerta principal a las 11.15, junto con su abogado, el doctor Luis Laporte, y una decena de oficiales que lo acompañaron "para demostrar solidaridad con el camarada". Romero lleva más de 20 años en la fuerza policial, estuvo al frente del Comando Radioeléctrico y al mando de la Agrupación de Unidades Especiales de la Unidad Regional II de Rosario. Actualmente, es jefe de la Unidad Regional con asiento en Sastre. La detención de Romero generó un profundo malestar en algunos mandos medios de la policía santafesina, si bien el ministro de Gobierno, Jaime Belfer, aseguró a este diario que "la situación es normal y la Justicia trabaja con total tranquilidad".

El alto oficial prestó declaración indagatoria durante una hora y, acto seguido, la jueza ordenó su detención y lo imputó por cohecho, encubrimiento, incumplimiento de los deberes de funcionario público y asociación ilícita. En la misma situación se encuentran los comisarios principales Jorge Benítez y Agustín Cue-



La jueza Laura Cosidoy había sido amenazada en un programa radial.

llo, los subcomisarios Miguel Feldman y César Peralta, y los oficiales Aldo Rey y Miguel Masciello.

Pese al hermetismo que rodea la investigación, trascendió que la magistrada posee elementos que relacionan a los agentes detenidos con la banda de narcotraficantes desbaratada en marzo pasado. Además de los policías, se encuentran detenidos 20 civiles por su participación en los distintos niveles de la organización delictiva, entre ellos, los cabecillas

Salerno, Salazar y Sergio Bonifiglio.

Por otro lado, el juez federal Santiago Harte desestimó in limine (sin considerarla) la denuncia penal que tres de los policías detenidos plantearon contra la magistrada a quien acusaron de irregularidades en las indagatorias. La expectativa que ha generado la causa se incrementó ante el inminente traslado de la jueza Cosidoy a la Cámara del Juicio Oral de Rosario, lo que se concretará la próxima semana.

## CRIMEN DE CHIVILCOY

### Pruebas contra Trusso

Durante una conferencia de prensa ofrecida ayer en la sede de la Brigada de Investigaciones de Lanús, el titular de esa repartición, comisario José Miguel Ojeda, aseveró que la policía cuenta con suficientes elementos como para considerar que Omar Trusso es el autor material de la muerte de Gastón Chávez, el chico de 13 años que el 28 de marzo pasado apareció amordazado y atado a una silla en su casa de la ciudad de Chivilcoy. El oficial informó también que esos elementos probatorios llevaron al juez que entiende en la causa, César Benjamín Lagos, a ordenar la detención del padrastro del menor, hecho que se efectivizó el viernes pasado en la ciudad de Mercedes.

De este modo, la situación de Luis "Billy" González, a quien se había acusado anteriormente del asesinato, dio un vuelco espectacular que podría derivar en su inminente liberación por falta de cargos en su contra. Trusso, quien hace un mes había sido detenido por su vinculación con la distribución de cocaína en el marco del operativo "Paraíso blanco", fue inculcado luego de que dos testigos cambiaran su declaración primitiva. Tanto Sonia de Inocenti, madre de Gastón y concubina de Trusso, como su amigo Poroto Martínez dijeron esta vez que el hombre había estado en la casa de la calle Alvear al 400 esa tarde trágica y no que "había pasado toda la tarde en la quinta que compró hace poco, haciendo arreglos", tal como figuraba en el primer testimonio.

Martínez fue más lejos y aseguró que "ese día fuimos hasta la casa, él se metió y un rato después salió nuevamente para decirme que había hecho boleta al chico". Ambos declarantes expresaron que se vieron obligados en un primer momento a atestiguar en favor de Trusso "porque nos había amenazado de muerte" y que decidieron desdecirse porque habían recibido garantías de los efectivos de Lanús.

Precisamente Ojeda explicó su ac-

tuación en el caso comentando que "anteriormente me desempeñé en Mercedes y con la gente a mi cargo descubrimos varios casos importantes, por lo que cuando el juez consideró oportuno pidió que nos abocáramos a esta causa". Justamente hoy, un grupo de agentes de la Brigada de Lanús viajó hacia Chivilcoy para realizar algunos allanamientos en busca de los elementos que presuntamente habría utilizado Trusso para concretar el crimen.

Entre los motivos que habría tenido el homicida figura en primer lugar la aversión que siempre había tenido el chico hacia la nueva pareja de su madre. Particularmente se mencionan las amenazas de que iba a contar todo lo que sabía. Y lo que sabía, según su hermano Lucas, es que "en esa casa se repartían unos sobrecitos con un polvo blanco que Omar embolsaba en la pieza del fondo".

### Nueva marcha

Después de un paréntesis de casi seis meses, los jóvenes catamarqueños reanudarán mañana las Marchas del Silencio en aquella provincia, en reclamo del esclarecimiento del crimen de María Soledad Morales. La movilización, que llevará el número 79, fue convocada por el movimiento Juventud Catamarqueña como protesta por el funcionamiento de la Justicia provincial "que sigue sospechada", según indicó la vocera del grupo, María Elena Varela.

"Si el crimen no se ha esclarecido hasta ahora no es por falta de pruebas, sino simplemente porque no se ha querido esclarecer", argumentó Varela. La marcha, que se realiza bajo la consigna "Juventud, que la lucha no decaiga", se iniciará a las 18.30, estará encabezada por los padres de María Soledad y finalizará en la plaza 25 de Mayo, frente a la gobernación.

SOLICITADA

## CONTESTANDO AGRAVIOS

En ocasión de suscribirse el acuerdo del sector automotriz, el Sr. Presidente hizo referencias inexactas e injuriosas a la Unión Obrera Metalúrgica de la R.A., que no es posible tolerar en silencio.

Con preocupante amnesia, el Sr. Presidente se refiere a los acuerdos salariales pactados por la U.O.M. con el sector empleador en 1975 olvidando el contexto en que se desarrollaron los mismos. Así, omite mencionar que en 1975 no se incrementó el salario un 132%, sino que se sinceraron aumentos otorgados con anterioridad, durante los 18 años en que no se celebraron negociaciones paritarias, y los dos años de tregua y esfuerzo que los trabajadores le brindaron al País por gestión del Gral. Perón.

También olvida referirse al "lock-out" patronal de entonces, ni hace mención al Pacto Social de 1973, gestado por el Gral. Perón, como si le molestase recordar al fundador del Movimiento Nacional Justicialista.

En cuanto a la acusación a los gremios, por perseguir aumentos salariales, debería recordar que es esa una función básica de los sindicatos en todo el Mundo y resulta penoso que un presidente que accedió al poder con el voto de los trabajadores se agravie porque estos persigan mejorar sus ingresos.

Sobre sus mentas personales de la prisión que sufriera, es bueno recordarle que muchos sindicalistas también se vieron privados de libertad, y en condiciones más rigurosas que el Sr. Presidente, ya que no hicieron reconocimiento alguno que les permitiera aliviar su situación, ni arreglaron con los radicales el pago de la indemnización por los vejámenes sufridos.

Los Metalúrgicos celebramos el Acuerdo Automotriz, y apoyamos todo esfuerzo que se traduzca en mayores ingresos y puestos de trabajo, pero no hemos de tolerar que con fáciles triunfalismos se intente torcer la realidad histórica. Buenos Aires, 1º de Junio de 1993.

LORENZO M. MIGUEL  
Secretario General



**UNION OBRERA METALURGICA**  
**de la República Argentina**

ADHERIDA A LAS 62 ORGANIZACIONES



La Mesa Nacional de la Confederación de las 62 Organizaciones  
Justicialistas se adhiere a esta solicitada



## Homosexualidad en Rusia

La homosexualidad dejará de ser un delito en Rusia y todas las personas detenidas por ese motivo serán puestas en libertad en el plazo de un mes. El anuncio lo realizó ayer el vocero del Ministerio de Justicia de ese país, Vladimir Zimonenko, quien sostuvo que esa decisión del Parlamento "torna al código penal ruso más civilizado y nos acerca a las sociedades de derecho civilizadas". Militantes vinculados a la defensa de los derechos de los homosexuales estiman que habría varios miles de personas detenidas que podrían verse beneficiadas por la medida. Además consideran que esta despenalización permitirá luchar más abiertamente contra el SIDA en una sociedad todavía hostil hacia la homosexualidad.

## Masacre en Bogotá

Con una pistola en cada mano, un hombre irrumpió en un bar de Bogotá y mató a diez personas en la madrugada de ayer, informó la policía colombiana. Luego de asesinar a seis hombres y herir a otro, que murió posteriormente, el hombre salió tranquilamente y dio muerte a dos policías y un civil. La policía no pudo realizar siquiera un identikit del múltiple homicida,

## Tres kilos de cocaína

Dos ciudadanos argentinos y otro nacido en la Argentina pero nacionalizado español fueron detenidos ayer en Barcelona por tratar de introducir tres kilos de cocaína. La droga estaba camuflada en el doble fondo de una valija y fue detectada en el control de aduanas del aeropuerto barcelonés de El Prat. Los dos argentinos llegaron en un vuelo procedente de Río de Janeiro y se contactaron en el aeropuerto con el destinatario de la droga.

## Reunión entre médicos y PAMI

Los médicos y el personal de las clínicas San Jorge I y II —cuyos pacientes fueron evacuados el 24 del pasado mes de mayo— dieron a conocer un comunicado en el que afirman que el 28 de ese mes fueron citados por el doctor Saverio Tedesco, secretario general del PAMI. En esa reunión, los médicos plantearon que PAMI debería "pagar deudas atrasadas de la facturación SAMI, una cápita de alta complejidad del mes de abril adeudada y un adelanto de una cápita a cuenta de futuras prestaciones. El doctor Balgre, vocero del PAMI en la reunión y actual interventor del PAMI Córdoba quedó en responder citando a otra reunión, lo que todavía no ha ocurrido".

## Concierto Coro Fundación San Telmo

Dir.: Daniel Di Pace  
Teatro Coral:

"Un tal Lucas" y  
"Música en colores"

Sábado 5 de junio Defensa 1344  
22 horas Entrada \$ 7,-

# Tres violaciones a menores de edad

La policía logró detener al hombre que violó y asesinó a una niña de doce años en la villa de emergencia El Matadero, de Bernal, y casi simultáneamente arrestó a otro individuo que durante cinco meses había sometido sexualmente a dos hermanitas, en la localidad de Lanús. En el primero de los casos la víctima fue Gisela Natalia Martínez, que el sábado último, cuando estaba sola en su vivienda, fue atacada por el agresor, quien la estranguló con un pijama. En el segundo, se supo que el detenido es Claudio Méndez, de 33 años, quien vivía en la misma casa de las menores violadas.

Cuando el sábado a la una de la tarde, después de cinco horas de trabajo, los padres de Gisela Martínez volvieron juntos a su casa del Pasaje 20 de Agosto y Pueyrredón, encontraron el cadáver de la niña sobre la cama del dormitorio totalmente desordenado, con la boca tapada y una prenda anudada al cuello. "Evidentes signos de repetidas violaciones, estrangulamiento y tentativa de robo", sentenciaron los policías de la comisaría 8ª, de Quilmes, cuando asistieron al llamado de los Martínez. "Asfixia por estrangulación, con previa violación", dictaminó después el juez en lo Criminal Daniel Cisneros.

Ayer, como todos los días, por las calles de tierra de El Matadero pasaban muchísimos perros, un hombre repartía garrafas y otro intentaba vender lámparas blancas. El único signo de alteración era la cantidad de gente que prefirió no ir a trabajar y, en cambio, esperar alguna noticia acerca del caso apostada en el umbral de su casa. "La mayoría no quiere ir a su empleo por sus chicos. Imagínese, Mercedes (la mamá de Gisela) es empleada doméstica, como yo, y si uno los deja aquí solitos, qué les puede llegar a pasar. Si ese maníaco sexual está suelto, tiene que andar por acá porque, como en el barrio nos conocemos todos, si hubiera sido un extraño lo habríamos notado", comentó una señora que vive al lado de la casa de los Martínez, que durante la tarde tuvo un gato siamés como único habitante.

"No entiendo por qué no se animan a hablar. Acá nadie ve nada, nadie sabe nada. No se dan cuenta de que si dicen lo que saben va a ser

En Bernal, una nena de diez años fue violada y estrangulada. En Lanús, la policía detuvo al violador de dos hermanitas de diez y once años.

mejor para todos", se quejó la tía de Gisela, Susana Campos, sobre los vecinos que no se atreven a declarar en la comisaría.

Por otra parte, en el caso de las violaciones a las dos hermanitas de diez y once años, cuyos nombres no trascendieron por ser menores de edad, fue detenido Claudio Méndez, que se alojaba con ellas en la casa de la "abuela" de la niñas (en realidad, la madrastra de la madre), ubicada en el barrio porteño de Monserrat. Méndez había logrado que la abuela le diera una pieza por poco dinero a cambio de reparar baños y habitaciones. Según denunció la madre de las pequeñas, la primera violación

a la que fueron sometidas fue hace unos cinco meses, en una casa de la calle Salcedo al 2000, en Capital, a la que llegaron amenazadas por Méndez. A partir de ese día y hasta hace poco se reiteraron los abusos pero en lo de la abuela. Méndez tendría en sus antecedentes algunas estafas a personas de avanzada edad que, luego de entablar una relación con él, habrían sido convencidas para que le otorgaran un poder por el cual cobrar sus haberes jubilatorios.

Hace unos meses, debido a que su abuela no podía seguir manteniéndose y pensando que si se iban de la casa de Monserrat se librarían de Méndez, las hermanas optaron por ir a City Bell, a la casa de un hermano mayor. Allí, hace poco y en medio de llantos, se animaron a contar lo que habían soportado. Actualmente las niñas volvieron a vivir con su madre.

El magistrado Roberto Caimmi, que entiende en la causa, explicó a **Página/12** que si bien en su juzgado no se registró, en el último tiempo, un aumento de casos de violaciones a menores, "es alarmante el pico de casos de niños víctimas de maltrato, tanto físico como psicológico. Los jueces tenemos muy pocas armas para afrontar esos delitos, porque en esa franja existe un verdadero vacío legal del que deberían hacerse cargo nuestros actuales legisladores".

## DENUNCIA DE POLINO

## Guantes reutilizados

El titular de la Asociación Consumidores Libres, Héctor Polino, denunció que en la mayoría de los sanatorios, hospitales y clínicas de la Argentina "reesterilizan los guantes de uso biomédico y los vuelven a utilizar", lo que implica un alto riesgo de contagio de enfermedades infectocontagiosas, como el SIDA o la hepatitis B, para los tabajadores de la salud. Polino advirtió además que existe en el mercado una importante cantidad de guantes importados "sin que se sepa a qué controles fueron sometidos en sus respectivos lugares de fabricación".

El dirigente socialista señaló que la reutilización de guantes descartables

es una práctica habitual en la medicina argentina, tanto en instituciones estatales como privadas, que se torna riesgosa para los profesionales la proliferación del SIDA y otras enfermedades peligrosas. "Los guantes que se vuelven a esterilizar en el autoclave pueden haber sufrido pinchaduras o grietas imperceptibles, y ser permeables a flujos sanguíneos o vaginales, poniendo en peligro la actividad de médicos, enfermeros y odontólogos", explicó.

El presidente de Consumidores Libres reclamó que se prohíba la reesterilización de los guantes descartables: esa práctica hasta ahora está permitida ya que sólo se prohíbe la reutilización de jeringas y agujas. Alertó además sobre la importación de ese producto "sin que se cumplan los requisitos de las normas IRAM, ni con las leyes que establecen la obligación del rotulado de los envases".

"Las autoridades aduaneras y sanitarias no cumplen con los controles para impedir el ingreso al país de productos que no están en regla", señaló Polino. Según precisó, en los últimos meses se ha registrado el ingreso al país de guantes fabricados en Malasia, Corea y Singapur, que en muchos casos no especifican en su envase "ni el mes y año de esterilización, la fecha de vencimiento, la autorización de la autoridad competente, y a veces ni siquiera el nombre del instituto elaborador o importador".

Polino estimó que la práctica de reutilizar guantes de uso médico "tal vez resulte conveniente desde el punto de vista económico", pero advirtió que la aparición de enfermedades incurables como el SIDA obliga a extremar las precauciones. "La salud y la vida de la población —concluyó— no deben continuar expuestas al contagio cuando es perfectamente posible su prevención".

(Por Carlos Rodríguez) "Si se abren las fronteras a la exportación de niños se legalizará a las agencias internacionales de adopción y la demanda mundial es una fuente de promoción de los ilícitos". Atilio Alvarez, titular del Consejo Nacional del Menor y la Familia, expresó su oposición a que la Argentina suscriba el convenio que regula la adopción internacional y que fue aprobado el viernes pasado en La Haya por 57 países. El funcionario no duda de que esto sería negativo "por donde se lo mire" porque "la aparición del dinero internacional promueve el abandono de niños, hace estragos sobre los operadores del sistema y deja a la cola a las familias nativas que quieren adoptar". Mencionó el caso de Chile que desde que legalizó la salida de niños de su territorio en 1987 "aporta entre 2000 y 2500 chicos" por año al mercado internacional. Una cifra similar proviene del Paraguay, mientras que Perú produce unos 1500 adopciones anuales. Y por estas operaciones "se pagan muy buenos honorarios, que en el caso de Paraguay llegan a los 25.000 dólares". Aunque en Argentina es un acto ilegal, la jueza de Cámara del Departamento Judicial de San Martín Stella Maris Bioeca estimó que unos 500 niños por año son sacados clandestinamente del país. La doctora Bioeca criticó la adopción internacional y recalzó que "no es una panacea", pero admitió que podría ser aceptada para los chicos "abandonados o institucionalizados" de seis años cumplidos cuando haya certeza de que "no serán requeridos en adopción por familias del país".

Como requisitos ineludibles, Bioeca propicia "la nulidad absoluta de cualquier adopción que tenga su origen en un ilícito", que se prohíba la intermediación "de agencias, institutos o cualquier otro organismo privado, en cualquier etapa del proceso de adopción" y que se facilite al menor "el conocimiento de su origen y acceder a la posibilidad de reconstruir su historia".

Alvarez admitió que las agencias internacionales operan ilegalmente en el país y mencionó el caso de "una agencia noruega que comenzó su actividad buscando avales oficiales y presentando esos avales oficiales en el interior del país".

—¿Cómo hicieron para obtener esos avales para una actividad ilegal?

—De acá no salieron —acompañó su respuesta con gestos y sonrisas. El titular del Consejo del Menor comentó que las agencias "recorren el país buscando chicos y en algunas provincias los consiguen. A veces tienen apoyo diplomático de sus países, como es el caso de Canadá. Y no falta quien cree en el país que el modo de insertarlos en el mundo es llevar nuestros chicos a Europa...". Por eso sostuvo que "nos van a a destrozarse si nos abren las fronteras".

Ninguno de los proyectos conocidos oficialmente en el país (uno que tuvo media sanción en el Senado, otro compatibilizado en diputados y el más reciente presentado por el Ministerio de Justicia) contempla la adopción internacional. En la Conferencia de Derecho Internacional Privado realizada en 1984 en La Paz, la representación argentina rechazó la adopción internacional y ratificó esa postura en la Convención sobre los Derechos del Niño de 1989. Sin embargo, tanto Alvarez como Lucía Alberti (ver nota de opinión) esperan una fuerte presión interna para que el Congreso reviera su postura y apruebe el acuerdo logrado por los 57 países.

Alvarez recordó que en la convención de 1989, las agencias de adopción lograron imponer criterios en algunos incisos incorporados al artículo 21. Varios países impulsaron mociones para que se expresara que la adopción "no debe dar lugar a ningún beneficio económico". La idea fracasó ante la presión de las agencias, que tampoco aceptaron la fórmula "que no dé lugar a beneficios excesivos". Finalmente quedó un

## Informes sobre catapultas

La Cámara de Diputados de la Nación estudia un pedido de informes sobre detalles de la visita que varios contingentes de chicos de escuelas primarias hicieron al Regimiento de Patricios en ocasión de celebrarse la Semana del Ejército. El petitorio, firmado por los diputados Alfredo Bravo, Ricardo Molinas, Juan Pablo Baylac, Ricardo Figueras y Carlos Raimundi, hace referencia a la crónica publicada el domingo pasado por **Página/12** y solicita que el Poder Ejecutivo nacional aclare "si a la muestra concurren delegaciones escolares, cuáles eran los objetivos pedagógicos buscados y si es cierto que los asistentes podían instruirse en el funcionamiento de la catapulta con púas, disparar en un polígono de tiro contra siluetas humanas y arrojar dardos".

El escrito solicita también que se indique si junto a la publicación *Volveremos* y a "revistas y periódicos de la época de la guerra de Malvinas que con titulares exitistas confundieron

a la opinión pública, se exhibió el Informe Rattenbach, que señala las deficiencias del operativo castrense y la falta de preparación militar de sus responsables". Con respecto al espacio dedicado "a la guerra (sic) contra la subversión 1970-1980", los legisladores preguntan si en él se mostró además el informe final de la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas (CONADEP) compilado en el libro *Nunca Más*.

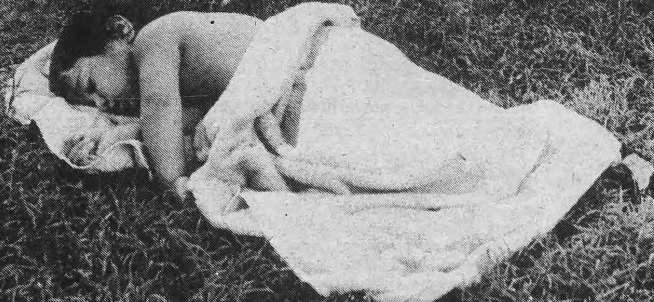
Los diputados fundamentan su pedido en que, a diez años de instaurada la democracia, y reconociendo que durante este período desapareció la violencia como método político, "llama la atención que se eligiera la sede de un cuerpo, nacido cuando la civilidad ejerció la violencia colectiva para expulsar al invasor inglés e iniciara un cambio en el rumbo de la historia, para estimular esas prácticas de furor individual, esa rambomanía que tanto potencian los medios de comunicación privados o con mentalidad privatista".



RECHAZO A LA ADOPCION INTERNACIONAL

# QUE SE QUEDEN LOS CHICOS

La aprobación de 57 países de un convenio que regula la adopción internacional de niños fue objeto de duras críticas por parte de funcionarios, especialistas y legisladores argentinos que calificaron la medida como "el blanqueo del tráfico internacional de niños". Aún sin esa norma, 500 niños por año son sacados ilegalmente del país.



ambiguo "que no dé lugar a beneficios financieros indebidos".

Sostuvo que "la demanda internacional es una fuente de promoción de los ilícitos". Puso como ejemplo lo ocurrido en Perú. Desde la legalización de las agencias "hubo 12 casos de jueces que se corrompieron para favorecer la exportación de niños". Alvarez citó el caso del juez de menores argentino que denunció públicamente que le habían ofrecido "un viaje a Noruega cada dos chicos que salieran de su juzgado con aquel destino. "En una reunión en

la que estuvo este juez yo dije que rendía homenaje a los jueces argentinos que no conocen al rey de Noruega, ya que hasta le habían prometido una visita al soberano". En marzo pasado, en Tucumán, un matrimonio canadiense intentó obtener la guarda de un niño por vía judicial, el fallo se lo negó y de todas maneras lo sacaron del país.

Alvarez dijo que las agencias trabajan "con grupos vinculados". En un primer paso trabajan con abogados. "Varios profesionales del fuero de la Capital recibieron cartas en las que se le ofreció trabajo, fijando

los honorarios y las condiciones". El funcionario precisó que lo primero que se les pide "es que consigan al niño". Aclaró que "si un abogado tramita una adopción es una cosa, pero si lo primero es conseguir al niño es un intermediario más y debería ser penalizado", aunque las leyes

actuales no lo contemplan. Para Alvarez "lo que diferencia a una agencia internacional de un grupo de traficantes es la línea de legalidad, lo mismo que ocurre con un rufián de una sociedad anónima de divertimentos". Por eso se opone a que se legalice la adopción internacional.

**Con o sin acuerdo internacional muchos recién nacidos viajan por el mundo hacia otros padres.**

*Para Atilio Alvarez la medida es negativa "por dónde se la mire".*

## Opinión

Lucía Alberti\*

### De eso no se habla

En 1989, en reunión conjunta de las comisiones de Familia, Penal y Legislación General se debatía la posibilidad de aprobar un proyecto consensuado sobre adopción. No se arribó a buen término porque, si bien se había logrado acordar muchos puntos fundamentalmente sobre proyectos de mi autoría incluidos en el de Código del Niño y el Adolescente, no tuvimos la misma opinión sobre un punto esencial: "La adopción internacional"; estábamos los que nos oponíamos a ella y estaban los que querían que se instrumentara esa ley.

La adopción internacional —la panacea con que los países desarrollados intentan convencernos— que traducida a su realidad es una grave situación de riesgo de decrecimiento demográfico por la que atraviesan y nosotros —léase los países en vías de desarrollo— seríamos sus naturales y legítimos proveedores.

Cuando se llega a una situación como la actual debemos tener cuidado extremo de no caer como presas del lobby de las agencias internacionales de adopción

¿Alguien se preguntó con qué fondos se mantienen esas agencias? La respuesta es simple: con los fondos aportados por la compra de niños de parte de adoptantes que pagan el precio del mercado internacional según las condiciones de la criatura —color de piel, cabello y ojos—.

Por eso es urgente y fundamental resolver varias situaciones de emergencia teniendo conocimiento sobre qué se está hablando. a) ¿Sabemos fehacientemente el destino de los bebés provenientes de países de América latina donde fueron legalmente adoptados? El año pasado nos conmovió enterarnos de que había una brecha insalvable entre el número de los salientes y el de los entrantes a países de Europa. b) Inmediata modificación de la Ley de Adopción donde taxativamente se prohíba la adopción internacional, donde se acorte el plazo de guarda a 9 meses y haya seguimiento posterior, cerrando así una puerta importante para el circuito clandestino de tráfico interno. c) Eliminación de la escritura pública —que hay proyectos en Diputados desde 1988 sin aprobar o bien estableciendo un riguroso registro de las mismas por un ente de control judicial. d) Tipificación y penalización del tráfico de persona, teniendo especial cuidado de no victimizar a la madre con castigos que se sumarían al de su pobreza y marginación socioeconómica. e) Instrumentación de técnicas de huellas y fotos en los centros de atención, que permitiría seguir el crecimiento del bebé con nuevos métodos en caso de robo. f) Mayor control de los pasos de salida del país. g) Asistencia pre y posparto de la madre. h) Política adecuada de educación que evite la maternidad a las adolescentes. i) Conveniente atención y asistencia de los sectores más carecientes y la aplicación de la Convención Internacional de los Derechos del Niño, teniendo en cuenta las reservas hechas por ley nacional.

\* Coordinadora de la Comisión de los Más Chicos de la APDH.

# VEOVEO

## PRIMERA ENCICLOPEDIA INFANTIL

INDICE TEMATICO DEL VOLUMEN III  
LOS ANIMALES

Página/12  
presenta el  
Tomo 3



Dirigida por una grande...  
María Elena Walsh

Entrega N°	Tema	Contenido
31	LOS ANIMALES Y NOSOTROS	• Animales en casa • En el jardín
32	DE LA SELVA A LA MONTAÑA	• La selva sudamericana • La montaña andina
33	LA SABANA Y LA JUNGLA	• La sabana • La jungla
34	LA PATAGONIA Y EL ARTIC	• La meseta patagónica • En el Ártico
35	LOS HABITANTES DEL MAR	• En la playa • En aguas profundas
36	NADAR, VOLAR Y SALTAR	• Una laguna • En Australia
37	EN LOS BOSQUES	• Entre montañas • El refugio verde
38	CÓMO NACEN LOS ANIMALES	• Los grandes cambios • Formar pareja
39	UNOS ATACAN, OTROS SE DEFENDEN	• Mimicismo • Sobrevivir
40	COMUNICACIÓN Y VIVIENDA	• Vida de chimpancés • Una casa bajo la tierra
41	VIVIR JUNTOS, VIVIR SOLOS	• Animales sociales • Animales solitarios
42	LOS VIAJEROS Y LOS OSOS PANDA	• Las migraciones • Los pandas
43	HISTORIAS DE ANIMALES	• Gigantes del pasado • Clases de animales
44	PERSONAS Y ANIMALES	• En el picadero • Los bisontes
45	LOS CAZADORES	• El puma y los ciervos • En el zoológico

SI NO CONSIGUIO  
LOS FASCICULOS  
ATRASADOS  
ENCARGUESELOS  
A SU CANILLITA

Miércoles 2 de junio de 1993



# VENEZUELA HOY TENDRA PRESIDENTE

Los dos principales partidos, el oficialista Acción Democrática, y el opositor COPEI se pusieron de acuerdo en elegir al historiador y periodista Ramón Velázquez como reemplazante de Carlos Andrés Pérez. Hoy será votado en el Congreso, que podría darle poderes especiales. Su mandato irá hasta el 4 de febrero de 1994, cuando vence el de Pérez.



Octavio Lepage, el actual presidente interino.

Hoy cederá el lugar a Velázquez, quien seguramente lo ocupará hasta el '94

Luego de arduas negociaciones el Senado venezolano se dispone a elegir hoy al historiador y periodista Ramón Velázquez como reemplazante del presidente Carlos Andrés Pérez, según declaró el jefe de Estado interino, Octavio Lepage. El nombre del senador Velázquez, un independiente de 77 años, surgió por acuerdo de las dos principales bandadas, la oficialista del Partido Acción Democrática (AD) y la de la oposición socialcristiana del Copei, que también coincidirían en otorgarle poderes especiales en materia económica. Si se cumple el pronóstico, el nuevo gobernante ocupará el cargo hasta el 4 de febrero de 1994, cuando vence el mandato de Pérez.

Mientras la Corte Suprema de Justicia daba los primeros pasos para que un juzgado de sustanciación instruya un sumario para el enjuicia-

miento del presidente suspendido Carlos Andrés Pérez, acusado de malversar 17 millones de dólares de una cuenta secreta del Estado, los senadores del oficialismo y la oposición parecen haber logrado un acuerdo para designar a quien lo reemplazará en el resto del mandato. Se trata del senador Ramón J. Velázquez, quien según el presidente interino Octavio Lepage cuenta "con el respeto y la confianza de los venezolanos".

El consenso de las dos principales fuerzas garantiza una votación sin inconvenientes. Acción Democrática cuenta con 117 legisladores y el Copei tiene 85 representantes, mientras que el resto de la oposición sólo reúne 48 bancas. Sin embargo Freddy Muñoz, dirigente del tercer partido nacional, el Movimiento Al Socialismo (MAS), anticipó que rechazará esta "decisión tomada por los cogollos (cúpula) de AD y el Copei, aunque el candidato sea Velázquez", cuyo prestigio reconoció.

Otro de los aspectos en que los dirigentes habrían coincidido es en la necesidad de dotar al nuevo presidente de poderes especiales que le permitan enfrentar la grave crisis económica que deja Pérez. El propio Lepage dijo que sería positivo que el Congreso le otorgara "poderes especiales limitados a materias concretas" y otro tanto dijo el actual ministro de Planificación, Ricardo Haussman, quien señaló que Velázquez necesitaría poderes extraordinarios para "crear las condiciones para estabilizar la economía del país".

El virtual presidente sustituto, Ramón Velázquez, estuvo preso durante la dictadura del general Marcos Pérez Jiménez (1952-1958), luego fue ministro de la Secretaría del presidente Rómulo Betancourt, líder fundador de Acción Democrática, entre 1959 y 1964. Su posición de hombre independiente le permitió ocupar también el cargo de ministro de Transporte y Comunicaciones durante el gobierno del democristiano Rafael Caldera, entre 1969 y 1974, y en los últimos 15 años ha sido senador, especializándose en el período presente en los problemas fronterizos con Colombia.

Si los pronósticos se cumplen, el historiador será designado hoy mismo como presidente y tendrá que enfrentarse a una compleja situación política y económica. Entre otros problemas mencionados por el ministro Haussman, el Poder Ejecutivo enfrenta un déficit de caja cercano a los 2.500 millones de dólares, situación que se agrava debido a la inestabilidad política. El ministro dijo que frente a semejante crisis el presidente se verá obligado a asumir nuevos compromisos y deberá "reanudar negociaciones con el FMI para concretar la opción de un crédito stand-by precautelativo estimado en 500 millones de dólares".

**Página/12**  
EN GUATEMALA

(Por Juan Gaudenzi)  
Por primera vez en la historia

contemporánea de Guatemala, un general de la Nación, en este caso el ministro de Defensa, general Domingo Samayoa, se dirigió esta tarde a la ciudadanía, a través de una cadena nacional de radio y televisión, para anunciar no un golpe sino el restablecimiento del orden constitucional, roto por el ex presidente Jorge Serrano hace una semana. Si el acatamiento y la aplicación del fallo emitido por la Corte de Constitucionalidad, el mismo 25 de mayo, declarando la nulidad "ipso jure" de las medidas adoptadas ese día por Serrano tardaron más de la cuenta en hacerse efectivas, la responsabilidad debe buscarse más entre la clase dirigente civil que entre los uniformados.

"Cuando advertimos el rechazo unánime, nacional e internacional, que las medidas presidenciales habían provocado, les pedimos a los políticos y a los dirigentes de los diferentes sectores de la sociedad civil que nos presentaran una alternativa de consenso, pacífica y constitucional para superar la crisis", explicó a **Página/12** un alto oficial del entorno del general García. "Ellos no lograron ponerse de acuerdo hasta el mediodía de hoy", subrayó.

El ambiente de desacuerdo fue confirmado a este corresponsal esta

ENTREVISTA

## "Una pelea

(Por Fernando Orgambides, desde Guatemala, El País) Los sucesos de la semana pasada en Guatemala han vuelto a destapar el nombre del general José Efraín Ríos Montt, presidente del país en 1982 y 1983, tras el golpe de los capitanes que acabó con el régimen sanguinario de Fernando Romeo Lucas. Para él, el autogolpe de Jorge Serrano fue fruto de un ajuste de cuentas entre mafiosos políticos, beneficiarios de un régimen que medra en la corrupción.

José Efraín Ríos Montt, cristiano renacido de 67 años, que alterna hoy su liderazgo en el Frente Republicano Guatemalteco con sus funciones pastorales en la evangélica Iglesia del Verbo, rechazó el autogolpe de Jorge Serrano, a quien tachó de mafioso y reprochó haber utilizado al ejército en beneficio propio.

—¿Guatemala se merecía este autogolpe?

—Me cuesta y me da mucha pena decirlo tan rotundo, pero sí. En 1990, yo tenía un 33 por ciento de expectativa de voto y no me dejaron participar, porque me aplicaron con carácter retroactivo el artículo 186 de la Constitución, que impedía que personas como yo, que llegué al gobierno aupado por un sector del ejército, compitiera legalmente.

—Pero, ¿qué le preocupa lo que ha ocurrido?

—Estoy afectado moralmente. No estoy con el autogolpe. Pienso que Guatemala debe estar dentro de un estado de derecho, que es el resultado de una democracia viviente. Lo que ocurre es que, con heridas como ésta, por lo menos, se van a ir cortando tumores.

—¿Manchó al ejército este autogolpe?

CANDIDATOS BOLIVIANOS DESBOCADOS

## Entre denuncias e insultos

**Página/12**  
EN BOLIVIA

(Por Mabel Azcui, desde La Paz) A cuatro días

de las elecciones generales, las denuncias de corrupción se han convertido en el fuerte de las campañas. El intercambio de denuncias hizo que volvieran a saltar a la actualidad un oscuro tráfico de armas a Croacia, el tráfico de influencias de funcionarios gubernamentales en la importación de combustibles y arroz no apto para el consumo humano y los negociados con pasaportes bolivianos a ciudadanos chinos, entre muchos otros. En este caldeado ambiente, el general jubilado Hugo Banzer, candidato del oficialista Acuerdo Patriótico (AP), dejó boquiabiertos a los bolivianos al soltar un "carajazo" en contra de su adversario, el industrial minero Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los candidatos han arreciado la virulencia de sus campañas en pugna por el voto mayoritario en las urnas cuando quedan apenas cuatro días para convencer a los "indecisos", que según las encuestas alcanzan a un 24 por ciento del electorado.

La campaña introdujo elementos de guerra sucia, pero hasta ahora, los candidatos cuidaron su vocabulario contra el adversario. Los bolivianos son, al menos en público, muy conservadores en su lenguaje y las palabras malsonantes quedan para la calle o los círculos de mucha confianza, por lo que el exabrupto de Banzer dejó descolocada a su audiencia.

Banzer, que en las encuestas no ha logrado reducir la ventaja que le lleva Sánchez de Lozada, candidato del opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), perdió la calma en el cierre de su campaña en

la ciudad de Potosí cuando rechazaba denuncias sobre corrupción. Sánchez de Lozada, un boliviano con acento gringo, señaló que Banzer no debiera de presentarse como candidato por sus antecedentes de corrupción, pero no mencionó cuáles, durante un acto electoralista. "Este so carajo debe lavarse la boca para decir que soy un corrupto", sostuvo Banzer y aseguró que Sánchez de Lozada no debiera de postularse a la presidencia de Bolivia "por sus actos de corrupción a nivel personal".

Dirigentes del MNR se mostraron escandalizados por la reacción del general Banzer y la atribuyeron a la desesperación por las tendencias del voto en los últimos días, que reflejan una primera preferencia por Sánchez de Lozada.

Banzer acusó al candidato del MNR de haber utilizado su influencia para adjudicarse un yacimiento minero estatal y rebajar los fletes de transporte ferroviario para poder exportar los minerales de su empresa.

Las propuestas electorales de "Primero los bolivianos" del AP y el "Plan de todos" del MNR quedaron relegadas ante la guerra de los insultos desencadenada en los últimos días de las campañas electorales, a pesar de los esfuerzos de algunos políticos para mantener la cordura y "no espantar al elector con una competencia de insultos".

Entretanto, alrededor de un 25 por ciento del electorado, según las últimas encuestas, no ha decidido aún por quién votará, aun cuando no encuentra grandes diferencias en los programas de los dos candidatos con mayores posibilidades de acceder al poder.

Las propuestas del oficialista AP

"Primero los bolivianos" como "el Plan de Todos" encubren de alguna manera el fantasma de las privatizaciones de las empresas estatales que en los últimos seis años no lograron convencer al boliviano común. Durante casi 40 años, desde la revolución de 1952 (cuando se nacionalizaron las minas a los "barones del estaño", se otorgó el voto universal y la reforma agraria bajo el lema "la tierra es para quien la trabaja"), los trabajadores mineros, campesinos y de las empresas estatales vivieron convencidos de que ellos eran los defensores del patrimonio del Estado.

Ninguna de las dos propuestas menciona claramente la necesidad de privatizar las ocho empresas estatales más grandes del país y las únicas que en algún momento podrían despertar el interés de los inversionistas extranjeros, según reclama la empresa privada boliviana. El AP habla de "reconversión de las empresas monopólicas" para captar recursos frescos, de mantener los contratos de riesgo compartido en la minería, a pesar de que los sindicatos impidieron que se aplicaran las "joint ventures" suscritas hasta ahora y la "liberación de los mercados de los hidrocarburos". El "Plan de todos" del MNR plantea la "capitalización y democratización" de las empresas públicas con un 49 por ciento para los inversionistas extranjeros, la participación popular en la administración de los servicios.

Con estos planes el AP y el MNR, que aseguran el mantenimiento de la estabilidad de la economía, pretenden solucionar los graves problemas de los bolivianos como son el desempleo, los bajos salarios y las precarias salud y educación.



SERRANO DESTITUIDO POR LOS MILITARES

# DE LA AVENTURA

El alto mando del ejército y representantes de los sectores civiles de Guatemala discuten una fórmula para restablecer el orden constitucional tras la destitución del presidente Jorge Serrano Elías, protagonista del fallido autogolpe del 25 de mayo. La Corte Constitucional asumió el poder. Los guatemaltecos festejaban el retorno de la institucionalidad.

festejo, tuvieron que esperar más de cinco horas. La espera valió la pena, porque dio como resultado una fórmula alejada por completo de cualquier forma de golpe de Estado.

Ahora que la población permanece a la espera del anuncio oficial sobre la integración de un nuevo gobierno, ha trascendido que en el Palacio Nacional se llevan a cabo intensas negociaciones en busca de una fórmula legal que permita restablecer el Congreso, disuelto hace ocho días por Serrano. Fuentes cercanas a la negociación dijeron que los militares consultan con el Colegio de Abogados, el Tribunal Supremo Electoral y líderes de partidos políticos, mientras que otros representantes civiles participan como "observadores". Entre estos representantes se menciona a la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, al procurador de los Derechos Humanos, Ramiro de León Carpio, al presidente de la Corte de Constitucionalidad, Epaminondas González, delegados de la prensa, del sector empresarial, de la Iglesia Católica, los sindicatos y las universidades, entre otros sectores.

Mientras tanto, se especula que el presidente Serrano, quien no ha aparecido desde horas de la mañana, se encuentra en la casa presidencial, pero estaría preparando su salida a México o España.

Una mujer muestra la portada del diario "La Hora".

Finalmente el ejército destituyó al presidente golpista.



AFP



misma mañana, por el ex ministro de Trabajo, el socialdemócrata Mario Solórzano, quien se mostró pesimista sobre la posibilidad de una solución a corto plazo.

"Serrano, en un desesperado intento por salvarse, ha logrado reclutar a 49 diputados y espera poder comprar a otros diez en las próximas horas para obtener el quórum necesario para reinstalar el Congreso y decir 'aquí no pasó nada'", señaló el político, el primero en renunciar a su cargo, el 25.

"Además, algunos dirigentes de la oposición ya comenzaron a negociar con el mandatario, mientras el sector privado y el propio ejército ven con desconfianza la participación de los sectores populares en esta difícil búsqueda de consenso", agregó.

Poco después de la reunión privada en la que Solórzano, uno de sus principales asesores y un funcio-

rio de la OEA con sede en Guatemala coincidieron en que la perspectiva de la renuncia o destitución de Serrano se había alejado, el Sistema Nacional de Radiodifusión y Televisión comenzó a hacer insistentes llamados a los miembros de la Corte de Constitucionalidad para que se presentaran al Palacio de Gobierno.

Los primeros en acudir no fueron los magistrados, sino cientos de ciudadanos —llegarían a sumar unos tres mil— que, individualmente u organizados, se instalaron frente a la sede del Ejecutivo para celebrar, anticipadamente, la caída del aspirante a dictador.

Para poder obtener una confirmación oficial —por boca del presidente de la Corte de Constitucionalidad y del general García— del motivo del

A RIOS MONTT

## de mafiosos"

—Yo diría que no. El ejército tiene una cabeza legal, que es el presidente de la república en su calidad de comandante general de la institución. Ahora bien, si el comandante rompe la institucionalidad, el ejército debe retirarle ese apoyo.

—Serrano habla de corrupción a todos los niveles.

—Así es. Pero esto es como el cuerpo humano, donde no se mueve un solo miembro sin una orden del cerebro.

—¿Cómo cree que está el ejército en estos momentos?

—Debe estar preocupado, porque le vino un problema político para cuya solución no tiene una estrategia.

—El Congreso, desde la clandestinidad, ha pedido ayuda al ejército para retornar a la democracia.

—Eso es crear un rey que no tiene por qué crear. Este es un problema muy común en nuestra sociedad; cuando interesa se llama a los militares, y cuando no, se les desecha y se les pone toda la porquería en la cara.

—¿No cree que es excesiva la mordaza informativa que sufre el país?

—Esto es muy relativo. La prensa en Guatemala ha estado obediendo a intereses comerciales. Nunca se ha caracterizado por crear una conciencia cívica.

—¿Cree que Serrano es partícipe de la misma corrupción que le sirvió de excusa para justificar su autogolpe?

—Lo que tenemos es resultado de una pelea entre mafiosos. La democracia en Guatemala ha sido desde 1986 una farsa. Qué demócrata pudo ser Vinicio Cerezo cuando se ha demostrado que fue un corrupto que nos robó.

Lunes 7,  
Día del Periodista

Domingo 6,  
**Página/12**

le regala

**CUENTOS**  
de Rodolfo Walsh

En memoria  
de los periodistas  
desaparecidos



# El ejército chileno quiere su propio punto final

Uno de los puntos más candentes del petitorio que negocian ejército y gobierno es una virtual ley de punto final que deje sin efecto 800 casos de violaciones a derechos humanos.

**Página/12**  
EN CHILE

(Por Juan Jorge Faundes, desde Santiago)

Una virtual "ley de punto final" que deje sin efecto la reapertura de unos ochocientos casos de violaciones a los derechos humanos durante la dictadura militar, que involucran a oficiales del ejército, es uno de los puntos más candentes del petitorio que ha sido elevado al gobierno por el ejército en el curso de una crisis que

se prolonga desde el pasado viernes y cuyo término todavía parece confuso. Así se infiere de las declaraciones oficiales que han emitido el viernes personas y medios con algún tipo de vínculo con el ejército, las que han posibilitado ir armando, como si fuera un rompecabezas, el pliego de peticiones que está siendo negociado entre militares y funcionarios del gobierno. La presión militar se mantuvo ayer con un "alistamiento grado dos" y con el personal del edi-

ficio de la comandancia en jefe con uniforme de camuflaje.

Según estas versiones, a la oficialidad y suboficialidad que participaron activamente en el golpe militar del 11 de septiembre de 1973 y en la guerra sucia posterior, que se prolongó en su fase más dura hasta 1977, preocupa que la Ley de Amnistía dictada por el general Pinochet en 1978 comience a ser, de algún modo, "burlada" por algunos tribunales ordinarios en el contexto de la transición democrática.

En efecto, durante la dictadura los tribunales estimaban que las violaciones a los derechos humanos cometidas antes de 1978 quedaban automáticamente amnistiadas. Por lo tanto los casos no eran investigados. Ahora, después del Informe Verdad y Reconciliación que en 1990 y 1991 investigó las violaciones a los derechos humanos perpetradas durante la dictadura del general Pinochet (1973-1990), los jueces están determinando que, antes de amnistiar, es necesario investigar los delitos e identificar a quienes serán perdonados. En este caso se encuentran unos 800 procesos que serán reabiertos.

Las herméticas negociaciones entre gobierno y ejército continuaron



Pinochet, comandante del ejército, instrumenta la negociación.

El ejército pide también que se frene una "campaña" en su contra.

ayer con la visita al palacio presidencial del inspector general del ejército Jorge Ballerino.

El pliego de peticiones que el ejército ha elevado al gobierno se puede resumir así: 1) no reformar la ley orgánica de las fuerzas armadas, ya en el Parlamento, que termina con la inamovilidad de los comandantes en jefe; 2) retirar del Quinto Juzgado del Crimen la denuncia por fraude al fisco originada en los cheques por tres millones de dólares girados en 1989 por el ejército a un hijo de Pinochet, como pago por una empresa de armas en quiebra; 3) frenar una supuesta campaña política y de prensa que "difama" a los militares, mediante imputaciones como espionaje telefónico de autoridades y políticos; 4) dictar una virtual "ley de punto final" que cierre unos ochocientos casos de violaciones a los de-

rechos humanos que afectan a oficiales activos y que estaban cubiertos por la Ley de Amnistía dictada en 1978 por Pinochet, así como los casos posteriores no cubiertos por esa amnistía; 5) la dimisión del ministro de Defensa.

Según declaraciones del presidente Aylwin desde Oslo, pues se encuentra en gira por los países nórdicos, "el gobierno no negocia con instituciones sujetas a su obediencia". Sin embargo, como esta crisis ha sido revestida por una cosmética semántica, el mismo Aylwin agregó en Oslo que su firme actitud de no negociar "no obsta a que por los cursos regulares, en el gobierno se analice cualquier situación que interese al funcionamiento institucional de cualquier rama de las fuerzas armadas como de cualquier organización del Estado".

## Un pacto contra Boris Yeltsin

El líder del Parlamento, Ruslán Jásbulátov, y el vicepresidente de Rusia, Alexander Rutskoi, cerraron filas ayer contra el proyecto de Constitución del "número uno" del Kremlin, Boris Yeltsin.

Jásbulátov y Rutskoi intervinieron en una conferencia de representantes de Soviets de toda Rusia para fustigar duramente la gestión de Yeltsin e intentar "relanzar" el sistema soviético, que —según coincidieron ambos políticos— es el que mejor se ajusta a la idiosincrasia de

la población de Rusia. En un discurso de poco más de una hora, Jásbulátov instó a los diputados de los Soviets a recuperar la iniciativa en el sistema político ruso ante el empuje del Ejecutivo, que "ha usurpado casi todas sus funciones". El líder del Parlamento cuestionó la legitimidad de la victoria de Yeltsin en el referéndum del pasado 25 de abril sobre la confianza en el presidente y el Legislativo, al destacar que el oficialismo tuvo el monopolio de los medios de información.



## LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS

En junio Videoteca/30 presenta un clásico dirigido por Howard Hawks protagonizado por Marilyn Monroe: **Los caballeros las prefieren rubias.** Con Jane Russell, Charles Coburn y Elliot Reid.

### Además

- Futuro
- Feinmann
- Campañas
- Bonasso
- Telenovelas
- Ford
- Hospitales

# Página/30

La revista que se puede leer, ver, rebobinar y volver a leer



## ESPAÑA Y UNA ELECCION CABEZA A CABEZA

# González acelera en la recta final

Todas las encuestas realizadas luego del debate televisivo indican a Felipe González como claro ganador.

El conservador José María Aznar y el socialista Felipe González, al que las encuestas dan como ganador del debate celebrado el lunes, enfilaron ayer la recta final de la campaña electoral para las elecciones legislativas en España. Según una encuesta telefónica realizada por la cadena de televisión Tele 5, anfitriona del debate, un 43 por ciento de los telespectadores dio como ganador a González y un 37 por ciento otorgó el triunfo a Aznar. En otro sondeo que publicará hoy el diario madrileño *El País*, el 48 por ciento de los encuestados dan la victoria al líder socialista y el 18 por ciento al dirigente conservador.

González también superó a su rival por la presidencia del gobierno según una encuesta que publicará hoy el diario barcelonés *La Vanguardia*, en la que un 36,2 por ciento de los entrevistados considera que ganó el candidato socialista y un 17,4 por ciento el aspirante conservador.

Cuando sólo faltan cinco días para las elecciones, las últimas encuestas indican que el gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), de González, y el opositor Partido Popular (PP), de Aznar, se encuentran prácticamente empatados en las intenciones de voto.

Al analizar el contenido del debate, la mayoría de los comentaristas políticos se inclinaron a favor de González, al hacer hincapié en su recuperación con respecto al primer "cara a cara" de la campaña, celebrado una semana antes, cuando dieron ganador a Aznar.

El vicepresidente del gobierno y

candidato socialista al Parlamento por Barcelona, Narcís Serra, dijo que el debate demostró que Aznar "es un candidato fabricado por los creadores de imagen" y que no tiene capacidad para presidir el gobierno.

El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, aseguró que lo único que hizo González fue "acosar a Aznar, criticar el programa de Aznar, preguntar por el programa de Aznar, descalificar al partido de Aznar y mentir sobre los compromisos de Aznar".

Ambos candidatos continuaron participando en actos electorales en busca del voto de los millones de españoles que aún no han decidido a quién apoyarán el próximo domingo.

En Barcelona, Aznar dijo, en clara alusión a Felipe González, que "desde la arrogancia, la prepotencia y la chulería" no se arreglan los problemas, y reiteró que al gobierno de España no se le puede poner precio.

Aznar llenó la plaza de toros monumental de Barcelona, lugar en el que nunca había celebrado un mitin, y que se encontraba repleta de un público entusiasta con banderas catalanas, españolas y pancartas que animaban al candidato conservador.

El líder de la oposición manifestó durante el acto que el PP "es el partido más cohesionado y más unido, es el que garantiza un gobierno más estable", y añadió que "para gobernar España no se pone precio, se ponen ayudas y la voluntad de sacar al país adelante".

González pidió en la ciudad de Bilbao (comunidad vasca) el voto de toda la izquierda para ganar "sin discusión", y con mayoría suficiente, y calificó, indirectamente, a su rival de "marioneta, con el disco rayado y programado".

En un pabellón deportivo y ante 10.000 personas, el actual presidente del gobierno español pidió a sus seguidores que hagan el esfuerzo de convencer "al vecino, y al vecino del vecino, al familiar próximo y al lejano" para que voten al PSOE.

## Peregrinación de los libros

El Ministerio israelí de Turismo ha interrumpido todo contacto con los 192 peregrinos libios que visitan los lugares santos del Islam en Jerusalem, porque dijeron en rueda de prensa este martes, que "los musulmanes deben eliminar a la entidad sionista".

El anuncio del Ministerio de Turismo fue hecho por el titular de esa cartera, Uzi Baram, que el lunes recibió en la ciudad de Rafah de Gaza ocupada a los peregrinos de Libia, los primeros que llegan desde ese país, en estado de guerra con Israel.

El jefe de la delegación libia, Dan Tajouri, también hizo un llamamiento "a todos los musulmanes del planeta para que liberen Jerusalem".

Tajouri, director de la Oficina de Prensa del Gobierno libio, aprovechó además la ocasión de la rueda de prensa en Jerusalem para sugerir a Irán que libere La Meca y Medina de manos de Arabia Saudita.

Según la emisora israelí, la llegada de los peregrinos libios a Israel, para una estancia de tres días, "que empezó como una visita de paz llena de optimismo, se convirtió casi en un llamamiento a la 'yihad' (guerra santa) y puede terminar en su expulsión de este país. Preguntado poco antes de la rueda de prensa si esperaba una normalización en las relaciones de Libia con Israel, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, respondió que no se haría "ilusiones al respecto".



"Aznar es una marioneta con el disco rayado y programado", dijo ayer González.

González pidió en Bilbao el voto de toda la izquierda para ganar "sin discusión".

## SOLINGEN Y EL RACISMO

# El aire se corta con tijera

La tensión se mantuvo ayer en Solingen y otras ciudades alemanas, donde se produjeron manifestaciones e incidentes en protesta por la violencia neonazi que el sábado causó la muerte de cinco mujeres turcas. El canciller Helmut Kohl, en un mensaje conjunto con Johannes Rau, premier del estado de Renania del Norte-Westfalia (donde se encuentra Solingen) y líder interno del opositor Partido Socialdemócrata (SPD), afirmó que "es comprensible que el horrible crimen de Solingen haya causado entre nuestros conciudadanos turcos no sólo incompreensión, miedo y dolor sino también rabia", pero que "no existe ninguna justificación para la violencia, y no podemos tolerar que pequeños gru-

pos de extremistas turcos aprovechen la oportunidad para luchar por diferencias políticas que existen en su país, en batallas callejeras aquí en Alemania". Las previsiones de disturbios de las autoridades se centran en mañana jueves, cuando se realicen en Solingen y en la mezquita de Colonia sendas ceremonias fúnebres en honor de las víctimas del atentado neonazi.

Solingen, Bremen y Bonn fueron los epicentros de las manifestaciones, que totalizaron unas 20.000 personas. Alrededor de 4000 de éstas marcharon en la ciudad de los atentados, donde se registraron incidentes aislados, y donde se temía por lo que pudiera ocurrir durante la noche. Según la policía, un turco de 16 años

fue gravemente herido cuando un automóvil donde iban dos skinheads embistió violentamente a un grupo de manifestantes. Los dos skinheads, así como tres turcos que se agarraron a golpes con ellos, fueron detenidos. Además, fueron rotas a pedradas varias vidrieras, sin bien los desórdenes no podían compararse con los de la noche anterior, que hizo que en la mañana de ayer la ciudad presentara el aspecto de haber sido escenario de verdaderas batallas campales. Otros grupos de turcos se presentaron en diversas comisarías de Solingen y Wuppertal armados de cachiporras y con la intención de liberar a compatriotas detenidos. Los manifestantes cortaron también varios trozos de autopista en la zona Düsseldorf-Wuppertal, originando enormes atascos de circulación. Algunos grupos rivales se enfrentaron arrojándose piedras y botellas y disparando pistolas de gas. Las marchas en Bonn y Bremen tuvieron como aditamento la rotura de cristales de las ventanas de bancos y comercios. Los comerciantes de Solingen no corrieron ese riesgo: los que ya tenían las vitrinas rotas por los incidentes anteriores decidieron no reemplazarlas, por lo que pudiera pasar, y se unieron al resto en la práctica de tapar los frentes de los comercios.

Mientras tanto, se complicó la busca de los responsables del atentado del sábado, ya que se probó que los identikit realizados sobre la base de las declaraciones del skinhead detenido en relación con el caso eran falsos y, consecuentemente, la policía los retiró de circulación. También se informó que mañana, en ocasión de las ceremonias fúnebres, los trabajadores públicos alemanes y otros inscriptos en diversas centrales sindicales recordarán a los muertos de Solingen con un cuarto de hora de silencio durante la jornada de trabajo, y Monika Wulf-Mathies, presidenta del poderoso sindicato OETV, pidió una reunión extraordinaria y simultánea del Bundestag (Parlamento) sobre los derechos civiles de los turcos en Alemania.

## CASCOS AZULES Y PERIODISTAS MUERTOS

# Oficios peligrosos en Yugoslavia

Dos cascos azules daneses y tres periodistas italianos muertos, entre ellos un argentino refugiado desde la dictadura de Videla en Italia, es el saldo de los últimos ataques de irregulares serbios y musulmanes contra las presencias no beligerantes en Bosnia. El argentino Guido Pulletti, de 40 años, cayó a 60 kilómetros de Sarajevo junto con dos periodistas de su país de adopción a manos de fuerzas musulmanas aparentemente no disciplinadas al gobierno bosnio, que recibió ayer una enérgica protesta de Roma por el incidente. Del grupo de periodistas se salvó un fotógrafo de 26 años del diario Brescia Oggi, que contó cómo el contingente de voluntarios italianos fue asaltado por "irregulares que vestían uniforme del ejército bosnio". La ex Yugoslavia se radicalizó a su vez con la destitución de su presidente Dobrica Cosic, un moderado.

Con la destitución de Cosic desaparece uno de los escasos factores

aglutinantes entre las distintas fracciones proserbias, por lo que se augura un agravamiento de las luchas por el poder. El escritor fue volteado por un pacto parlamentario entre los ultranacionalistas y los comunistas serbios, mientras que los partidos de Montenegro votaron por primera vez en bloque contra sus aliados comunistas de Belgrado, lo que puede sentar un precedente aún más conflictivo, pues los puertos montenegrinos son el único acceso al mar de Serbia y cualquier diferencia entre esas repúblicas puede rápidamente degenerar en luchas intestinas.

En todo caso, Slobodan Milosevic, responsable directo de la disgregación de Yugoslavia por sus intentos de convertir la vieja república federal del mariscal Tito en un estado centralizado bajo dominio serbio, comenzó el lunes a buscar reconstruir en parte las viejas alianzas interrepúblicas con una visita a Macedonia, cuyo reconocimiento por la Comunidad Europea, y por ende por

la ONU, está bloqueado por la negativa de Grecia a aceptar que lleve el mismo nombre de su provincia noroeste.

Los griegos temen que los macedonios, étnicamente vecinos de los búlgaros, intenten crear una "gran Bulgaria" con la Macedonia griega y la ex república comunista con capital en Sofia. Los serbios, viejos aliados de griegos y rusos, tratan ahora de sacar provecho para reconstruir algo de la ex Yugoslavia ofreciendo una opción menos conflictiva a Macedonia en un estado federal renacido, donde cualquier diferencia con Montenegro quedaría así amortiguada.

Pero si siguen cayendo voluntarios extranjeros y cascos azules tal vez se internacionalice la guerra antes de que pueda cuajar cualquier plan.

Los cascos azules daneses cayeron bajo el fuego de los serbios mientras custodiaban un convoy humanitario de la Comunidad Europea en Sarajevo.



## NOTICIERO

**CERDOS.** Los cerdos de la compañía británica Cranwick Mill, de alimentos para animales "no se aburren más desde que juegan a la pelota", según publicó el boletín mensual de la FIFA. Un balón sintético colocado en el chiquero atrae la atención de los cerdos "que se divierten como locos y disminuyen su stress", señala la publicación.

**COPA AMERICA.** Los campos de juego de cinco de los siete estadios en que se disputará la próxima Copa América de fútbol deberán recibir modificaciones ya que no tienen las medidas reglamentarias, según aseguró el delegado de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el boliviano Edgar Peña.

**FANGIO II.** El piloto argentino Juan Manuel Fangio II es el nuevo líder del campeonato norteamericano IMSA de automovilismo, tras ganar las Dos Horas de Lime Rock.

**SAN LORENZO.** San Lorenzo de Almagro desistió de participar de un torneo hexagonal de fútbol en Lima. El torneo, que comienza hoy, contará con la presencia del Goiás de Brasil y el Wanderers de Chile y se realiza en beneficio de la Cruz Roja peruana que lamentó que "San Lorenzo haya comunicado a última hora que no puede participar".

**COMIZZO.** El arquero argentino Angel David Comizzo, recientemente desvinculado del América de Cali, podría incorporarse a Cerro Porteño de Paraguay.

**SACCO.** El ex campeón mundial de boxeo Ubaldo Sacco aseguró que "si el físico me lo permite, en dos o tres meses volveré al boxeo profesional". Sacco realizó una pelea de exhibición el sábado pasado en Balcarce, luego de siete años de inactividad.

**OLYMPIQUE.** El Olympique de Marsella, ganador de la Copa de Campeones de Europa, intentará ocupar la vacante de director técnico que dejó Raymond Goethals con el danés Morten Olsen, que actualmente entrena al Colonia de Alemania.

**PELE.** Como consecuencia de una crisis financiera, el Flamengo de Brasil alquiló los derechos de su imagen a una empresa de marketing dirigida por Pelé.

**ARDILES.** La prensa de Londres destacó el trabajo como entrenador del argentino Osvaldo Ardiles en el West Bromwich, que recientemente consiguió ascender a la máxima categoría de la Liga Inglesa de Fútbol.

**GIMNASIO.** El primer Super gimnasio Inteligente de Argentina será inaugurado el sábado a partir de las 8 en Santa Fe 2432.

**RALLY.** El italiano Massimo Biasion, con Ford Escort, ganó ayer el Rally de Acrópolis. En el quinto lugar se ubicó el uruguayo Gustavo Trelles, que tiene como navegante al argentino Jorge del Buono.

# GEPU ganó la Liga porque siempre les quiso llenar la canasta

Más allá de los buenos resultados que le dio su defensa, el equipo de Orlando Ferratto se destacó en el torneo '92/'93 de básquetbol por el fuerte carácter de ataque que impuso, mediante su goleador Juan Espil y Esteban Pérez.

(Por David Carlin) GEPU, un equipo con un particular estilo de juego, cerró un nuevo capítulo de la Liga Nacional de básquetbol al obtener su segundo título, dos años después de haber logrado el primero. La victoria en el sexto partido final ante Atenas en Córdoba por 66-61 clausuró una temporada en la que el equipo de San Luis, ganador de la fase regular, fue gran dominador, aunque se vio sometido en los últimos encuentros a un sufrimiento intenso en la mira de alcanzar el campeonato.

Como para subrayar el valor de este primer puesto hay que recordar que GEPU fue puntero, en soledad, durante casi la totalidad del desarrollo de las dos primeras fases. Era, por lo tanto, el amplio favorito de todo el mundillo del básquetbol. Sin embargo, no le fue fácil la escalada al título, ya que en semifinales Gimnasia de Comodoro Rivadavia lo obligó a llegar al último partido previsto y Atenas lo obligó a esforzarse en la final, que ganaba cómodamente 3-0, para imponerse 4-2.

El equipo de Ferratto mostró dos claves fundamentales para este logro. La primera, clásica en el equipo puntano, fue la defensa. Sin llegar a los niveles de las dos temporadas anteriores, la marca del campeón fue importante, sobre todo cerca de los tableros, donde los dos extranjeros, Carl Amos y Roland Houston, lucharon para solucionar los huecos que podían dejar Juan Espil o, especialmente, Esteban Pérez. De esa defensa, sobre todo de la toma de rebotes, nació la restante virtud, la de equilibrante en este GEPU modelo '92/'93.

Ese otro pilar fue la ofensiva. Audaz, por momentos caótica, pero siempre buscando el cesto rival con una velocidad que a veces se transformaba en apuro. Si se puede hablar de confianza absoluta de un equipo de básquet respecto de algo es a la búsqueda ofensiva de GEPU a la que hay que apuntar. Ese estilo "ruleta rusa", como se definió alguna vez, dejó obviamente buenos resultados, aunque siempre quedaron dudas acerca de la capacidad del conjunto para superar esas noches en las cuales los goleadores no cumplían con sus antecedentes.

Para que este esquema fuera efectivo hacia falta un goleador en una temporada de estrecha amistad con el aro. Juan Espil fue ese hombre. Encastador de la Liga, con más de 30 puntos de promedio, encontró en este torneo su maduración basquetbolística. Ciertamente que este gran año del bahiense estuvo relacionado con otros factores. El principal fue la compañía de Esteban Pérez, el otro goleador del equipo, asistente permanente en las llegadas rápidas en ofensiva.



Los jugadores de GEPU festejan el título de la Liga Nacional

Juan Espil lleva la copa. Derrotaron 4-2 a Atenas en la serie final.

También aportaron lo suyo Amos y Houston, aunque sin la vistosidad ni la espectacularidad de los externos. Para el desarrollo del juego de sus compañeros, ambos pivotes de Filadelfia entregaron una cuota de sacrificio muy poco habitual entre los que llegan aquí a jugar de afuera. Gran parte del mérito y los aplausos de la dupla Espil-Pérez tuvieron que ver con las cortinas de la pareja de internos.

Desde la base aportó lo suyo Gustavo "Lobito" Fernández, porque fue capaz de ordenar un equipo naturalmente desorganizado y sumar, su cuota de marca en el perímetro.

GEPU fue un equipo que, más allá de los resultados, mantuvo su filosofía de juego y al que, incluso con las críticas que le podrían corresponder por intentar ese estilo, sería necio negarle la calidad de ser el mejor equipo de la temporada.

## Posiciones finales

- 1) GEPU (San Luis)
- 2) Atenas (Córdoba)
- 3) Olimpia (Venado Tuerto)
- 4) Gimnasia (Comodoro Rivadavia)
- 5) Sport Club (Cañada de Gómez)
- 6) Estudiantes (Bahía Blanca)
- 7) Ferro Carril Oeste
- 8) Santa Paula (Gálvez)
- 9) Peñarol (Mar del Plata)
- 10) Quilmes (Mar del Plata)
- 11) Regatas (San Nicolás)
- 12) Echagüe (Paraná)
- 13) Boca Juniors
- 14) Gimnasia (Pergamino)
- 15) Independiente (Neuquén)
- 16) Banco de Córdoba

GUSTAVO FERNANDEZ

## "Nos merecíamos el título"

(Por D.C.) Gustavo Ismael Fernández es el símbolo de este GEPU campeón. Integrante del equipo desde el comienzo en primera, es hoy el más identificado con la camiseta negra y blanca del conjunto puntano. Criterioso y ordenado, además de ser bicampeón de la liga, fue llamado por Guillermo Vecchio para integrar la selección nacional.

—¿Cuáles fueron las bases para llegar al título?  
—Sin agrandarnos, creo que GEPU fue uno de los equipos que mejor trabajó en cuanto a los entrenamientos, a tratar de estar bien físicamente. Aprovechamos bien, por ejemplo, los periodos de recuperación que tuvimos en los play-off.

El técnico Orlando Ferratto tuvo que trabajar tanto en lo físico como en lo táctico y lo hizo realmente bien en ambas. Hubo que acomodar al grupo, porque llevar doce jugadores como éstos no es fácil, y Ferratto lo

ha hecho.

—Si hablamos de individualidades, ¿a quién nombrarías especialmente?

—Para mí, éste fue el mejor año de Juan Espil. Eso fue decisivo. Pero también fue el año de Esteban Pérez, en lo que vi en la Argentina. Y no puedo dejar de lado a los americanos que trabajaron mucho para el tiro exterior de Espil o Pérez, y también cuando hizo falta, del mío, que fueron importantes, si no decisivos, en la última parte de la temporada, cuando nos marcaron mejor el perímetro. No lo digo ahora que somos campeones, lo dije siempre. Estoy orgulloso de ellos porque se han brindado como ningún extranjero lo ha hecho en la liga.

—¿Podés hacer un análisis de las finales con Atenas?

—Creo que los sorprendimos en los primeros partidos. Por la garra y por el esquema que planteamos.

Me parece que ellos esperaban que fuéramos más flojos, venían de obtener el Sudamericano y acaso suponían que íbamos a estar algo desenchufados. Ganar el primer partido fue trascendental. En el segundo logramos mantener la efectividad, algo que es importante para el equipo, que casi siempre defiende bien. Después, con el 3-0, todos pensaron que la serie se terminaba, pero yo sabía que no era así, porque Atenas es un equipo ganador.

Supieron remontar, y es más, pelearon hasta el final la posibilidad de un séptimo partido en San Luis. Pero en el sexto mantuvimos la calma, para que ellos se pusieran nerviosos, por la presión del público. Nuestra idea era llegar parejos al final, para transferirles la responsabilidad. Salí bien, y con la efectividad en los lanzamientos libres cerramos perfectamente el partido. No merecíamos el título.

**TOPPER**

**FUERZA QUE CRECE**



1-6, 7-6 y 10-8

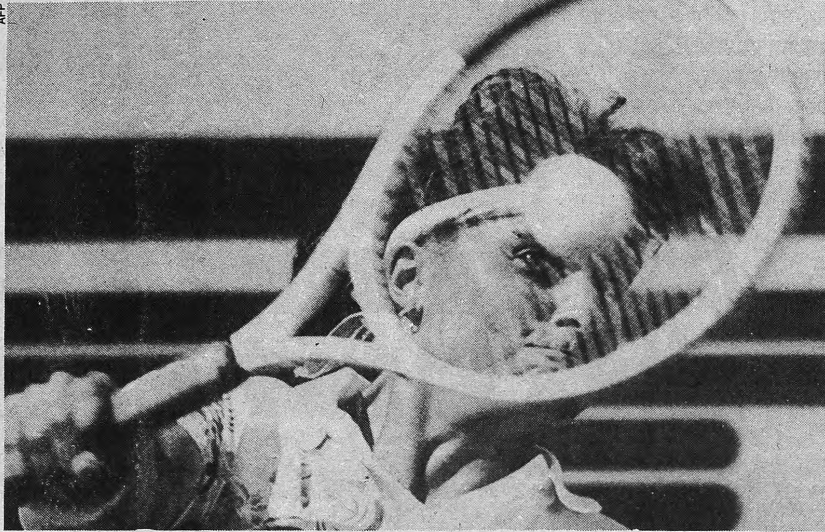
# Gabriela mordió el polvo

*Sabatini fue eliminada por Mary-Jo Fernández en los cuartos de final del Abierto de Francia que se juega en Roland Garros, luego de haber estado a dos puntos del triunfo. Fue el partido más largo de la temporada femenina.*

Gabriela Sabatini todavía debe estar mirando fijamente el techo de su habitación en París, obsesionada con el recuerdo de ese instante fatal, en el minuto 75 de los 214—tres horas y 34 minutos—que duró su partido de cuartos de final con Mary-Jo Fernández, en el polvo de ladrillo de Roland Garros, cuando estando arriba 6-1, 5-1 y 30-0, cometió una doble falta que finalmente la precipitó, como si su riqueza tenística hubiera resbalado por un tobogán infinito, en la eliminación de un torneo que la tenía como favorita. Era una oportunidad única. Sin Mónica Seles, que pierde su asiento de privilegio en el ranking; con un nivel técnico creciente; gozando de la enorme confianza que le daban las últimas victorias, Sabatini hubiera podido escalar hacia el primer plano del que falta desde hace un tiempo. Tumbada en su cama, esperando el regreso a Buenos Aires para preparar Wimbledon, debe estar repitiéndose a sí misma, como una letanía, que hay que volver a empezar.

En esos primeros minutos del partido, la diferencia era arrolladora. Jugando un tenis agresivo, la argentina se adueñó del fondo de la cancha y desde allí controló el encuentro, ante una María José Fernández (devenida Mary-Jo por causa de su nacionalización norteamericana) estática y ausente. Era impensado que Sabatini, con el servicio a su favor en el 5-1 del segundo set, pudiera faltar a la semifinal del torneo.

Pero sucedió. Esa doble falta de



Escondida detrás de la raqueta, como para no pasar vergüenza, Gabriela Sabatini.

"Me desconcentré mucho después de cometer una doble falta", admitió como causa de la derrota.

la argentina convenció a la dominicana-norteamericana que podía cambiar el curso del encuentro. Con mayor profundidad en el juego, quebró tres veces el saque de Gabriela y forzó a un tie-break. El coitejo, que había estado presidido por el aburrimiento, pasó a jugarse sobre el terreno del nerviosismo.

"Pensé que ella no iba a jugar tanto después de esos cinco puntos, pe-

ro me equivoqué porque atacó, atacó y atacó muy bien, sin darme oportunidad", dijo Sabatini en los vestuarios. La Fernández repitió el esquema en el set definitivo, bajando la pelota lo más posible con sus devoluciones para evitar el revés con efecto de su rival. Dispuso de cuatro match-point, siempre con el saque de Sabatini, y la chance final llegó en el decimotercer game de ese set largo, cuando impuso un intenso peloteo sobre el fondo de la cancha que la argentina no pudo sostener.

"Es una derrota frustrante, pero ella jugó mejor —admitió Sabatini al término del partido—. Después de la doble falta perdí la concentración y ella comenzó a poner todas las pelotas y a pegar fuerte. Así me fue difícil atacarla."

El de ayer fue el partido más largo del circuito profesional femenino en 1993. Fernández reconoció que "nunca había jugado un encuentro tan prolongado. Estaba cansada en el tercer set, pero pensé que Gabriela también lo estaba y eso me reconfortó para no desanimarme".

## Vélez lesionado, River con cambio

Carlos Bianchi tiene dudas sobre los titulares que alineará el sábado, cuando su equipo, Vélez, se enfrente con Rosario Central por la 17ª fecha del Torneo Clausura, a causa de las lesiones de Walter Pico, Horacio Bidevich y Víctor Sotomayor. Si no pueden actuar, serán reemplazados por Pellegrino, Manusovich y Camps. En River, Daniel Passarella rompió su silencio de un mes con los periodistas y anunció el ingreso de Hernán Díaz por Alfonso Domínguez para el partido contra Lanús. El juvenil Marcelo Gallardo podría ingresar por José Albornoz.

## Goycochea y Vázquez en la selección

Sergio Goycochea y Sergio Vázquez se sumaron ayer a los entrenamientos de la selección argentina de fútbol que se prepara para afrontar la Copa América y las eliminatorias para el Mundial de Estados Unidos. Además, estuvieron presentes Luis Islas, Norberto Scoponi, Jorge Borelli, Fernando Cáceres, Fabián Basualdo, Ricardo Altamirano, Roberto Ayala, Néstor Cravio, Julio Saldaña, Alejandro Mancuso, Gustavo Zapata, José Villarreal, Néstor Gorosito, Claudio García, Alberto Acosta, Ramón Medina Bello y Julio Zamora.

## Basta de naranja para Gullit

El delantero Ruud Gullit le comunicó al entrenador de la selección de fútbol de Holanda, Dick Advocaat, su deseo de no volver al equipo. "Hay que dejarles lugar a las nuevas generaciones", explicó el jugador que la semana pasada había manifestado su intención de alejarse del Milán.

## ¿Quién es el sucesor de Vilas?

"El heredero de Guillermo Vilas es el austriaco Thomas Muster, que es, quince años después, Vilas resucitado", consideró el diario deportivo francés *L'Equipe*, en respuesta a las afirmaciones del tenista argentino que había considerado que los estadounidenses Jim Courier y André Agassi "son mis sucesores". Los que seguramente si tienen como modelo a Vilas son los cuatro juveniles argentinos que ayer ganaron por la segunda vuelta en Roland Garros.

El periódico estimó que en los años 70 no fue Vilas y ni siquiera Borg quienes hicieron avanzar al deporte de la raqueta sino el norteamericano John McEnroe. "Que nadie se equivoque: el tenis pertenece a los atacantes. Una final lenta y de larga espera como la que jugaron en Roland Garros Vilas y el suco Mats Wilander en 1982 es hoy inconcebible", fue el argumento esgrimido.

Por otra parte, el argentino Franco Squillari pasó a la tercera vuelta del cuadro de juveniles al vencer al mexicano Jorge Esqueda por 6-2 y 6-2. A la misma instancia arribó Sebastián Prieto, que le ganó al español Gonzalo Corrales por 5-7, 7-5 y 6-3. En tanto, Gustavo Díaz se clasificó sin jugar porque el rumano Razvan Sabau no se presentó. Entre las mujeres, Mariana Díaz Oliva venció a la local Amelie Castera por 6-2 y 6-1.

## Diego reaparece y se va

Los representantes de Diego Maradona acordaron con los dirigentes del Sevilla no renovar el contrato que los liga una vez finalizado el certamen español de fútbol de primera división, en el que el argentino podría reaparecer el sábado en el encuentro que el Sevilla disputará como visitante en el estadio Nou Camp frente al Barcelona.

A pesar de que la relación entre Maradona y el Sevilla terminará cuando finalice el torneo, el jugador deberá participar de una serie de encuentros amistosos que aún no fueron confirmados, según explicó el vicepresidente del Sevilla, José María del Nido. El club ya pagó a Maradona más de tres millones de dólares, y le adeuda casi 1.200.000 dólares más.

Maradona no jugó el partido del sábado pasado en que su equipo venció al Tenerife por 1-0 por sufrir fuertes molestias, pero se encuentra bastante recuperado de la lesión y es probable que Carlos Bilardo lo incluya entre los titulares que comenzarán el partido frente al Barcelona, en el que el conjunto andaluz se juega gran parte de sus chances de clasificar para la Copa UEFA.

## SEGUIMOS PONIENDOLE LA TAPA

ENCUADERNE DESDE EL FASCÍCULO 16 AL 30

Pida las tapas del tomo 2 en su quiosco \$6



(Por Laura Rozenberg) Según el criterio que prevalece, la informatización hospitalaria puede ser considerada un lujo o una inversión. En el hospital zonal Manuel Belgrano del partido de San Martín, ubicado en una zona de barrios carenciados y "extrema pobreza", como indican las estadísticas, se optó por lo segundo y los resultados están a la vista: con la misma cantidad de personal se ha logrado una mayor eficiencia en los servicios, una mejor calidad de atención "y aún nos sobra el tiempo para idear nuevas propuestas, incluso de participación activa en los barrios", señala Eduardo Rodas, jefe del centro de cómputos y responsable de llevar adelante el proyecto de informatización.

La tarea —pionera entre los hospitales públicos— se inició en el '89 y hoy ya suman 18 los servicios que cuentan con una o varias PC (en total son 25) adaptadas a las necesidades de uso. En todos los casos, el personal —médicos, paramédicos y administrativos— ha sido adiestrado para el manejo de los programas y con frecuencia recibe cursos de perfeccionamiento. "El centro de cómputos debe prestar asistencia pero nunca suplantar al responsable de cada unidad", explica Rodas.

No sólo se forman equipos mejor capacitados sino que se aprovechan más los recursos. Por ejemplo, en Mesa de Admisiones funcionan cinco computadoras que por un lado evitan las colas de la mañana y por otro ordenan el seguimiento de los pacientes a los que se les abre una historia clínica permanente. "Pero además este control le permite al hospital mejorar la recaudación de obras sociales, porque antes la gente ante el temor de llenar trámites terminaba diciendo que había perdido la obra social. Ahora, el sistema es sencillo, dan su nombre, sus datos de filiación y la computadora se encarga del resto."

El área de farmacia también se ha visto favorecida con el sistema. "Todo es más fácil —dice con alivio la encargada de ingresar los datos—. Tenemos un seguimiento inmediato de las existencias, cosa que antes nos demoraba más tiempo y a menudo aparecían complicaciones." Además de llevar un estricto control de la distribución, la máquina deriva los pedidos a la oficina de compras. "En marzo empezamos con un sistema nuevo. El anterior era en batch. Se llenaban los formularios y después había que pasarlos. Para el futuro pensamos que la farmacia será como un supermercado, con la máquina junto a la ventanilla registrando el paso de mercaderías." Los responsables son conscientes de la necesidad de avanzar en forma progresiva. "Debemos aprender de la experiencia, y eso lleva tiempo", señalan.

Por su parte, Marcelo Cloes, del laboratorio de análisis clínicos del hospital, explica las ventajas de la in-

La atención a los usuarios en el Hospital Zonal San Martín mejoró con la incorporación de las PCs.

El hospital Manuel Belgrano, de San Martín, ubicado en una zona de extrema pobreza, optó por informatizarse: como no puede aumentar su personal, decidió mejorar la calidad del servicio con herramientas tecnológicas.



## Cómo informatizar un hospital público sin morir en el intento

corporación de una PC en su servicio. Sobre una base de datos, el centro de cómputos diseñó el sistema operativo con el que se pasan los resultados. "Esto es lo que les damos a los pacientes ambulatorios —dice, mostrando una hoja de análisis clínicos recién impresa—. Y si están internados, los datos ingresan por un código a su historia clínica computarizada." Además, el laboratorio cuenta desde hace algunos meses con un autoanálisis electrónico de última generación. El equipo, que resuelve variables estrictamente químicas (enzimas cardíacas, hepáticas, creatinina, etcétera), está conectado directamente a la PC, con lo que se evita la transcripción manual de los resultados. "Todo esto mejora la calidad del servicio pero además nos deja tiempo para desarrollar otras actividades", comenta Cloes, señalando que desde hace dos años el servicio ha implementado un curso de nivel terciario para técnicos de laboratorio —"con salida laboral inmediata"— sin olvidar la atención que deben prestar al tradicional programa de residencias bioquímicas. "Semejante actividad hubiese sido imposible de no contar con estas tecnologías", asegura.

La computadora de la guardia permitió establecer un servicio de medicina preventiva. "Por ejemplo,

analizamos los casos de diarrea infantil y, si encontramos un pico, investigamos en terreno."

El hospital contrató solamente a tres personas para encarar el desarrollo de los sistemas. Uno de ellos, Sergio Fixman, hizo hincapié en este punto, señalando que "el objetivo nuestro es concretar las necesidades, porque luego son los profesionales del hospital los que deben capacitarse para manejar los equipos". Ahora, el servicio de cómputos trabaja en el desarrollo de una red para interconectar diversos servicios. Así, también, existe una sección audiovisual que ya produjo unos cuarenta videos educativos —sobre cólera, SIDA,

violencia familiar, etcétera— que se emiten por los monitores en las salas y en los pasillos de espera.

Vale recordar que el Hospital Belgrano —perteneciente a la Zona 5, según la división del Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires— se inscribe en una zona de extrema pobreza y aunque su área programática abarca a 120.000 personas, recibe pacientes de la mayoría de los partidos de la zona norte (en la base de datos ya se han ingresado más de 50.000 consultas). Semejante metodología de trabajo no hubiese sido posible sin un marco conceptual y un apoyo adecuado, que el director del hospital, Angel Tonietto,

se encarga de precisar: "Partimos de un enfoque sociológico de la salud —señala—. Y aunque tratamos con enfermos individuales, no podemos olvidarnos del contexto", puntualiza, para aclarar de inmediato: "Lo nuestro es un profundo compromiso con la cosa pública".

Los médicos de planta no intentan ocultar su orgullo: reconocen el apoyo que han tenido durante años y cuando se les pregunta de qué manera el hospital consiguió "estimar" su presupuesto, responden sin vueltas: "No tenemos más que otros. Lo que hacemos, simplemente, es invertir en mejoras que a la larga nos pueden beneficiar".

### ACTUALIZACIÓN TECNOLÓGICA EN LA UBA

## En Exactas y a todo trapo

(Por Sergio M. Schoklender\*)

Del 26 al 31 de julio de 1993 se llevará a cabo la séptima edición de los cursos de la Escuela de Ciencias Informáticas. La ECI constituye el acontecimiento académico más importante del año en materia de informática en el país, y depende del Departamento de Computación de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires.

Los cursos de la ECI se realizan desde el año 1987 habitualmente entre los meses de julio y agosto y tienen como objetivo prioritario ofrecer no sólo a los alumnos de la Universidad de Buenos Aires, sino a los alumnos de otras instituciones, a graduados y profesionales del medio, cursos de especialización y actualización intensivos sobre temas que por lo general no se dictan en las materias de grado.

Con aranceles muy bajos, estos cursos son dictados en su mayoría por profesores de otras universidades e instituciones, extranjeras y nacionales, lo que permite brindar a los participantes enfoques diferentes de los temas tratados y la oportunidad de establecer vínculos de cooperación académica, así como incentivar las actividades de investigación y desarrollo en el ámbito de las universidades.

Coincidiendo con un esfuerzo a nivel nacional para crear una capacidad científica y tecnológica propia en

el área informática, el Departamento de Computación de la Facultad de Ciencias Exactas, a través de la ECI, intenta promover la formación de una nueva generación de investigadores y profesionales.

La Escuela de Ciencias Informáticas ha contado durante estos años con la presencia y colaboración de los más prestigiosos profesores e investigadores a nivel mundial.

La realización de las escuelas se ha hecho posible, en primer lugar, gracias al aporte de la Facultad de Ciencias Exactas y la colaboración brindada por sus autoridades y personal, y también por el apoyo que en diferentes ediciones han brindado empresas privadas e instituciones tales como SECYT, CONICET, SADIO, SADE, IBM Argentina, ALUAR, etcétera.

En ediciones anteriores de la ECI, se han realizado en forma conjunta con el dictado de los cursos exposiciones de software, equipamiento y bibliografía. Este año, algunas de las principales empresas proveedoras de software han decidido participar dictando cursos y efectuando presentaciones sobre sus productos y servicios.

La ECI ofrece habitualmente 8 o 9 cursos intensivos de 18 horas, con una evaluación final, y se provee a los alumnos de material relacionado con cada curso. Y se dictan cursos breves, seminario y tutoriales de me-

nor duración, en forma paralela y sin evaluación.

Hasta el momento se han confirmado los siguientes cursos:

Algorítmica paralela sincrónica SIMD; Bases de datos de textos; Errores de códigos de corrección de errores; Razonamiento automático con incerteza; Teoría de dominios y complejidad de algoritmos; Árboles B y su implementación; Procesamiento de imágenes; Multimedia; Prototipación; Virus y seguridad en informática; Desarrollo de proyectos de informática MERISE; etcétera. Y han comprometido su presencia para el dictado de seminarios las siguientes empresas: CN, UNISYS, ADESOFTLAND, SILICON, TONE, IBM.

Durante el mes de junio estarán disponibles los horarios y programas, y la inscripción se realizará durante el mes de julio. Los cupos se asignarán por riguroso orden de inscripción.

Para solicitar informes sobre la ECI '93, los interesados deberán dirigirse a Escuela de Ciencias Informáticas, Departamento de Computación, Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, Universidad Nacional de Buenos Aires, Pabellón 1 - Ciudad Universitaria (1428), Buenos Aires. Tel.: (01) 783-0729.

\* Centro de Informática Aplicada. Universidad de Buenos Aires.

## Programas embarazosos

(Por L.R.) El aprovechamiento de la información hospitalaria cambia radicalmente a partir de las computadoras. No sólo se mejora la administración, "también creamos un banco de datos con el que obtenemos información epidemiológica valiosa", señala Rodas. Así se llegó a la creación de un sistema informatizado en torno de los aspectos del embarazo —llamado Agustina— capaz de organizar gráficos, curvas de crecimiento intrauterino, edades gestacionales, peso y demás parámetros analizables a partir de más de 2500 partos practicados en el hospital y que ya ingresaron al mencionado programa. "Una de las conclusiones más recientes de Agustina es que la mortalidad perinatal (alrededor del nacimiento) es mayor en las mujeres afortunadas que en las adolescentes. Suponemos que esto se debe a que en los últimos años las adolescentes están siendo más protegidas, mientras que las mujeres mayores están más ocupadas, concurren menos a hacerse chequeos y así aparecen las complicaciones."

### Página/12

en  
NEUQUEN y  
RIO NEGRO  
Elio Brat  
Tel.: 099-28320

### TODOS LOS DOMINGOS

en **Página/12**



## COMPUTADORAS EN TRIBUNALES

# La Justicia puede ser rápida

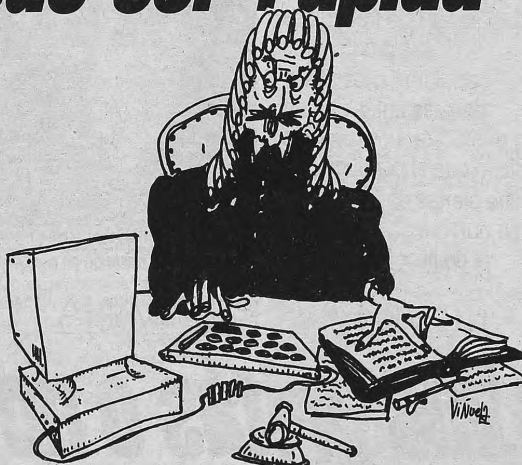
*La Fundación EPSON desarrolló un programa para el fuero criminal que les permite a los jueces trabajar mejor.*

(Por N. V.) La lentitud de la Justicia es ya una institución. Las causas que demoran años la resolución de cualquier proceso son múltiples, pero entre ellas la imposibilidad de saber qué pasa en los tres mil expedientes promedio que se apilan en cada juzgado es una de las de mayor peso. Buscando agilizar esos trámites, la Fundación EPSON Argentina desarrolló un software que les permite a los jueces conocer el estado de cada una de las causas a su cargo sin levantarse del escritorio. El ingeniero Marcelo San Pedro, autor del sistema de gestión de juzgados y de manejo de jurisprudencia, explicó a *Página/12* que este programa —ideado para el fuero criminal— “se dona sin ningún cargo a los miembros del Poder Judicial que lo soliciten” y como ejemplo de su eficiencia comentó que “el juez Miguel del Castillo logró bajar los tiempos de gestión de diecinueve meses a cuatro”.

La definición del programa requirió dos años de trabajo. Varios jueces, fiscales y secretarios de juzgados criminales se acercaron a la empresa para definir los criterios que permitieran desarrollar un software útil. Para disipar cualquier sospecha de corrupción, San Pedro aclaró de entrada que “el juez que usa este sistema no puede comprar equipos EPSON. No buscamos el negocio sino el beneficio institucional de colabo-

rar en programas de impacto social en áreas desprotegidas, como salud y justicia”. La Fundación tiene la propiedad intelectual del producto que se distribuye gratuitamente y puede ser utilizado en cualquier computadora. Más de cincuenta juzgados en todo el país solicitaron los programas y ya cargaron sus PCs.

San Pedro señaló que “vemos el juzgado con las características de una empresa. Queremos ver dónde van los recursos; quien trabaja bien, quién no; cuánto tarda cada secretaria con cada proveído; cuánto tiempo lleva la resolución de las causas según tipo de delito, cuántas entran y salen, cuántas y cuáles van a consulta de la Cámara o de la Corte; qué causas tienen detenidos”. Como beneficios anexos, el software permite también realizar el mapa delictual: analizar por sexo, por estacionalidad, entre otras variables. Otra posibilidad que se está aplicando es el seguimiento de testigos. San Pedro, ducho en cuestiones jurídicas luego de compartir innumerables jornadas de trabajo con abogados, comentó que “existen testigos profesionales que son expertos en presentar pruebas y fabricar testimonios creíbles. La sistematización de los juzgados criminales permitirá tener cargada en la máquina la lista de testigos en las distintas causas, lo cual facilitará la detección de estos personajes”.



Además de la posibilidad de radiografiar el estado de su juzgado sin levantarse de su escritorio, el magistrado y sus secretarios pueden consultar la Constitución, el Código Penal, el Procesal y toda la jurisprudencia ad hoc. La búsqueda de información tiene varias entradas posibles: por ejemplo, en el caso de los juicios por calumnias e injurias en la prensa, se puede indagar sobre los fallos de Cámara que precisan el rol de la responsabilidad del director del medio.

Para manejar adecuadamente el software jurídico, San Pedro organizó los primeros cursos dedicados a juristas. Una vez puesto en marcha el mecanismo, son los propios interesados quienes tienen la responsabilidad de seguir formando a los futuros usuarios. EPSON pone las ofi-

cinas, las secretarías y el café. Los manuales que describen detalladamente cada uno de los pasos para aprovechar los programas también son distribuidos por la fundación.

Los jueces Luis Cevalco y Miguel del Castillo, el fiscal Raúl Plee, la secretaria de jurisprudencia de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional porteña, Cecilia Maiza, los prosecretarios administrativos en lo criminal Francisco Hermelo y José Sánchez Vilar, y los empleados de la empresa norteamericana Alejandro Sarco y Adriana Banar fueron los encargados de trabajar a full junto con San Pedro para darle forma al software. Los jueces interesados en obtener el programa pueden pedirlo a la fundación o comunicarse con el juez Del Castillo. El autor remarcó que “el software se distribuye sin cargo, nadie está autorizado para reproducirlo ni venderlo en forma particular”. El propósito es acelerar la tramitación del papelero y, en consecuencia, hacer más eficiente la administración de justicia dándole a los jueces el poder de manejar la información necesaria en apenas minutos.

## Con las manos en el software

Una resolución de la Sala 5ª de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal decidió el procesamiento del presidente de DECWARE, una firma proveedora de equipos de computación que de acuerdo a las constancias del expediente usurpaba los derechos de propiedad intelectual de la compañía norteamericana DIGITAL EQUIPMENT, reproduciendo copias piratas de los programas de computación de esta última, que instalaba en las computadoras de sus clientes.

De acuerdo con informaciones, las copias “truchas” comercializadas mediante la maniobra se encontrarían instaladas en importantes compañías de plaza e incluso en reparticiones gubernamentales, dado que la firma DECWARE resultó adjudicataria en diversas licitaciones donde se requería la provisión de programas de computación de DIGITAL EQUIPMENT.

El procesamiento del directivo de la compañía responsable de las copias fue considerado particularmente trascendente en un momento en que los propietarios de derechos de autor sobre programas de computación, nucleados en la asociación Software Legal han dado a conocer su intención de demandar a las empresas comerciales e industriales que utilizan copias “piratas” en sus computadoras.

La Asociación Software Legal ha anunciado que simultáneamente con las acciones judiciales que intentan reprimir el uso de software “truco” en las empresas, desarrollará una intensa campaña de información y concientización dirigida al mercado empresario, que comenzará en las próximas semanas.

## SEMINARIO PARA EXPERTOS

## A la vanguardia del software

■ Son conocidas ya en el ambiente informático las ventajas potenciales del paradigma de orientación a objetos respecto de otras técnicas de desarrollo de software: sistemas más fácilmente modificables y extensibles, alto grado de reutilización. Desde hace unos años en la Argentina diversas universidades (nacionales y privadas) y asociaciones de usuarios y profesionales han auspiciado cursos, conferencias, tutoriales sobre los distintos aspectos del paradigma. Sin embargo ciertos temas como la implantación real del paradigma de objetos en empresas y la utilización de ideas de objetos en el contexto de la planificación de sistemas aún no han sido suficientemente aclarados. En agosto (del 2 al 6) estos temas que lideran el cambio tecnológico serán analizados en un seminario organizado por la Universidad de La Plata y la SADIO (Sociedad Argentina de Informática e Investigación Operativa).

Después de algunos trabajos experimentales como el Dynabook, las bases de la tecnología informática de orientación a objetos fueron sentadas en el laboratorio de investigación de XEROX en Palo Alto, por el grupo liderado por Adele Goldberg que desarrolló el Proyecto Smalltalk, un sistema de programación basado en interfaces gráficas. Estos trabajos desarrollados a principios de los '80 sirvieron de base a la gente de Apple Computers para el desarrollo del exitoso sistema operativo de la Macintosh que provocó un crecimiento explosivo de la empresa y terminó desplazando a sus fundadores. Inspiradas en los mismos principios, fue surgiendo una serie de interfaces que

facilitan la relación con el usuario, denominadas genéricamente Windows, cuyo exponente más difundido es el popular sistema operativo Windows de Microsoft.

Adele Goldberg, que ha sido titular de la Asociación de Computación de Estados Unidos, y es presidenta de su propia empresa, Parplace Systems Inc., vendrá a Buenos Aires para inaugurar en la primera semana de agosto las 22ª Jornadas Argentinas de Informática e Investigación Operativa organizadas por SADIO, junto con la XIX Conferencia Latinoamericana de Informática.

Aprovechará su visita para dictar un seminario junto con el doctor Ken Rubin, con quien ha desarrollado una metodología de análisis orientada a objetos. En el encuentro se dis-

cutirán aspectos vinculados con la introducción de la tecnología de objetos en las empresas y su impacto organizacional, entre otros. Participarán además otros destacados profesionales del país y del exterior y se tratarán temas como Bases de Datos Geográficos y Orientadas a Objetos, Multimedia, etc. Al margen del excelente nivel de los profesionales que asistirán al congreso, se discutirá acerca del futuro de la informática con quienes lo están definiendo: escuchar a Adele Goldberg es un “must” para los profesionales argentinos.

Los interesados pueden requerir mayor información a la secretaria de SADIO, Uruguay 252, 2º piso “D”, Buenos Aires, Tel.: 40-5755 y Fax: 476-3950.

# VEO VEO

PRIMERA ENCICLOPEDIA INFANTIL

Por razones técnicas, el próximo miércoles se distribuirá, con la edición de *Página/12* el fascículo N° 35. El N° 34 aparecerá con la edición del 9 de junio.

## LOS SABADOS

# La Plata

en *Página/12*



## SIMPOSIO DE INFORMATICA MEDICA - FIM '93

ALVEAR PALACE HOTEL,  
8 al 10 de Junio de 1993

### TEMARIO

- LA INFORMATICA EN EL ACCESO A LA INFORMACION MEDICA
- NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE
- SISTEMAS EXPERTOS - INTELIGENCIA ARTIFICIAL EN MEDICINA
- TELEMATICA: REDES DE COMUNICACION
- INFORMATIZACION HOSPITALARIA
- HISTORIAS CLINICAS COMPUTARIZADAS
- MARKETING DE CONSULTORIO
- MULTIMEDIA EN MEDICINA

INVITADOS NACIONALES Y EXTRANJEROS - EXPOSICION COMERCIAL DE SERVICIOS Y PRODUCTOS.

### CURSOS CON PRACTICA:

- Introducción a la Informática • Correo Electrónico (Principiantes)
- Búsquedas Bibliográficas (Principiantes y Medio)
- Epi - Info (Medio y Avanzado)

Día 7, Jornada Pre-Simposio:  
Eficiencia y Rentabilidad del Consultorio Médico.  
Lic. Karen Zupko (Chicago - USA).

### ORGANIZA:

FUNDACION DE INFORMATICA MEDICA

### INSCRIPCIONES

Armenia 1538/1540 - CP 1414 - Tel.: 71-1764/7997 - Fax: 71-7997

### PATROCINIO



### AUSPICIO

OPS / OMS  
SECYT  
CESSI



## A la cama con Madonna

No fueron necesarios ni carteles publicitarios ni precios económicos, la oferta era desde ya muy tentadora. Por solo 200 dólares, cualquier pareja amante de las nuevas "experiencias", podía disfrutar por 20 minutos de la cama de la mismísima Madonna. La original idea no fue precisamente un nuevo producto erótico maquinado por la diva, sino una iniciativa de su servicio de vigilancia privada —contratados para cuidar de su casa de 4 millones que compró el año pasado en Miami— quienes aprovecharon la ausencia para instalar el lucrativo negocio. Todo funcionó bien hasta que Madonna descubrió las nuevas posibilidades de su cama, por el diario británico *The Sun*. La diva contuvo su enojo pero luego despidió a la firma de la vigilancia.

## LOS CUERPOS DOCILES

Hacia un tratado sobre la moda de Paula Croci y Alejandra Vitale

Proyección de un video de Sergio De Loof

Hoy a las siete de la tarde  
ICI de Buenos Aires -  
Centro Cultural  
Florida 943

El próximo viernes será la última emisión del programa que Pergolini y sus productores decidieron sacar de la pantalla antes de que agonizara. Los rumores dicen que el conductor ya tiene ofertas de Canal 13 y su nombre se asocia con el de Nicolás Repetto.



Mario Pergolini asegura que hará radio y preparará otro proyecto.

"Podría currar hasta fin de año, pero no quiero odiar el programa."

## EL VIERNES TERMINA "LA TV ATACA"

# ¿Vos gritás o no gritás?

El próximo viernes la tevé atacará por última vez. Mario Pergolini y los cuatro productores de su programa decidieron sacarlo de la pantalla antes de que le llegue la agonia. A pesar del escaso rating que viene obteniendo "La TV ataca de nuevo" (entre 3 y 5 puntos, según IBOPE, y 3 promedio para IPSA), no parece ser ése el principal motivo —al menos, no el único— para el adiós definitivo. "Yo podría seguir currando hasta fin de año, embolsando mi guita todos los meses y seguir con el programa así como está —dice Pergolini—, pero no quiero que llegue un punto en que lo odie,

no quiero ver un tape y cantarle "Tan grande ha sido nuestro amor y sin embargo, ¡ay!, mirá lo que quedó". En síntesis, el conductor apela al típico argumento de la etapa cumplida, dejando a salvo sus relaciones con Canal 9 y Alejandro Romay al aclarar que, enterada de esta decisión, la emisora ofreció más dinero para la producción del ciclo, pero que éste "ya estaba acabado".

"No levanto 'La TV ataca' para irme a otro canal, aunque acabo de recibir dos ofertas", se jacta y se ataja Pergolini. Su idea declarada a este diario es la de ir armando otro proyecto y empezar a escuchar ofer-

tas recién cuando tenga todo listo. "Eso puede ocurrir dentro de 3 meses o dentro de 15 años." No obstante, siguen siendo muy fuertes los rumores que vinculan su nombre con el de Canal 13 y con el de Nicolás Repetto en su nueva función de productor. Claro que un regreso tan inmediato no concordaría con el cumplimiento de una vieja promesa hecha por Mario exactamente un par de años atrás: "En televisión voy a estar solamente dos años porque este medio te termina devorando".

Hace apenas tres meses, Pergolini y su equipo empezaban "La TV ataca de nuevo" con "todas las pilas puestas" exclusivamente en este ciclo, resignado ya el programa dominical "Hacelo por mí". Aunque faltaban en esta nueva etapa Pipo Cipolatti (captado por Telefé) y el pájaro Fisú, los muchachos no bajaron los brazos y arrancaron con una presentación millonaria e impecable filmada en 16 mm, la incorporación de Mc Phantom y el inefable Rodolfo del Rey más una nueva escenografía. Pero los inconvenientes no tardaron en llegar, y en los últimos tiempos el ánimo estaba tan caído como para que se notara en la pantalla, con el éxodo de más de un integrante del staff. Ahora el conductor se dedicará a su fuerte, la radio ("Podría ser peor", en la Rock & Pop), mientras Romay seguramente programará en ese horario algún ciclo de viejas películas de esas que si no dan demasiado rating, al menos tienen costo cero.

## VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

**QUE LE CUESTE.** Apenas repuestos del emotivo casamiento de Antonella con Nicolás celebrado por el mismísimo Dios, los adictos a las novelas de Andrea del Boca podrán darse una panzada a partir del próximo lunes a las 20 con "Celeste, siempre Celeste", que estrena Telefé. Eso no es todo: se sabe que los italianos estarían presionando para que haya también una segunda parte de "Antonella". Y así sucesivamente.

**MAS AMERICA.** América 2 continúa con los cambios. Ahora es el área informativa la que se asemeja cada vez más al modelo sensacionalista norteamericano: para competir con el noticiero de Telefé, líder del rating, la emisora incorporó "Ocurrió así", un programa sensacionalista coproducido con la cadena Telemundo, de Miami. Y "América noticias" estrenó otra novedad: un bloque fijo dedicado a buscar personas perdidas, un género que tuvo su auge en Estados Unidos y que mató en España. Si tiene calce, el envío podría convertirse en programa aparte.

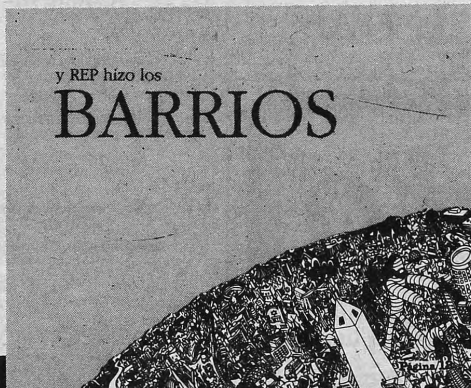
# LA

**GOOD SHOW.** Espectacular de Tato Bores. Realización: Sebastián Borensztein. Guion: Saborido, Borensztein y Quiroga. Monólogos: Santiago Varela. Producción ejecutiva: Emilio Cartoy Díaz. Con la actuación de R. Carnaghi, C. Peleritti, Los Prepu, A. Martín, C. Balá, A. Casero, entre otros. Una producción de Telefé.

El lunes a la noche, el ilusionista Filos Milevic hizo desaparecer al presidente Menem. Su vocero presidencial era Carlos Balá; Mariano Grondona, Marcelo Tinelli y Arturo Puig fueron parte del complot. Sucedió en "Good Show", el programa mensual con el que Tato Bores debutó en Telefé.

Horacio Verbitsky  
Osvaldo Soriano  
Jorge Lanata  
Tomás Eloy Martínez  
Ernesto Tiffenberg  
J. M. Pasquini Durán  
Dalmiro Sáenz  
Miguel Briante  
David Viñas  
Juan Gelman  
Martín Caparrós  
Juan Sasturain  
Guillermo Saccomanno  
Carlos Trillo  
Martín Granovsky  
Rodrigo Fresán  
Juan Forn  
José Pablo Feinmann  
Luis Bruschtein  
Eduardo Blaustein  
Alvaro Abós  
Susana Viau  
Carlos Ulanovsky  
Ana María Shua  
Ema Wolf  
Liliana Heker  
Gabriela Esquivada  
Marcelo Zlotogwiazda  
Julio Nudler  
Marcos Mayer  
Fabián Lebenglik  
E. Fernández Moores  
Carlos Ares  
Mario Wainfeld  
Marcelo Panozzo  
Daniel Lagares  
Sylvina Walger  
Miguel Russo

# TODOS ESTAMOS EN ESTE LIBRO



y REP hizo los **BARRIOS**  
Un lujo de **Página/12**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**DICKENS BOOK**  
Salguero 1921 - 5º "17"  
Capital - Tel.: 84-2001

## ¿Sabés qué

(Por Juan José Panno) En los primeros días de febrero de este año, en torno de la mesa de un café de la 5ta Avenida de Nueva York Sebastián Borensztein, Pedro Saborido y Emilio Cartoy Díaz se hicieron la pregunta del millón: ¿Cómo lo hacemos? Ya tenían claro que la hora semanal de Tato se convertiría en un espectáculo mensual; no quedaba claro en qué canal, existían muchos nombres en la carpeta y Bores junior ya hablaba del Sargento Tato-Peper, pero había que empezar a juntar los vuelos y los delirios de cada uno.

Los números sorprenden: 20 horas de grabación en estudio y otras 30 en exteriores; casi 50 horas de edición; más de 200 extras; 30 días de búsqueda y preselección de los personajes que participan de la apertura. La producción maneja los datos técnicos y se embala con el detalle de cada uno, pero da marcha atrás cuando se le piden las cifras de la inversión total. "Todavía no se pueden redondear las cifras", se escucha. Ni Cartoy Díaz, ni Borensztein ni ninguno de los 20 integrantes del elenco estable revelarán que el costo aproximado de 300 mil dólares se compensa con los 900 segundos de publicidad que emitió el canal entre las 22 del lunes y la medianoche.

La presentación del programa se



EXCELENTE REGRESO DE TATO BORES

# NEURONA ATENTA

(Por Claudia Pasquini) "Vuelvo vencido a la casita de mis viejos; cada cosa es un recuerdo que castiga mi memoria..." Con la melancolía tanguera de "El viejo criado", Tato Bores hizo el lunes un enorme esfuerzo dialéctico para demostrar que su pase de Canal 13 a Telefé —que se concretó ahora con el estreno de su especial "Good show"— no fue mudanza ni traición, sino simplemente un reencuentro con su verdadera casa. "Yo hace 30 años que debuté acá. En Teleonce yo era un pibe y el capo de todo esto, Simoncini, era un monaguillo. Ahora yo soy Tato Bores y él es monseñor Simoncini", dijo, refiriéndose al directivo de Telefé más vinculado con la jerarquía de la Iglesia Católica.

Esa necesidad de identificarse con la emisora, diluyendo los 18 últimos años pasados en el 13, se inscribe en la campaña promocional ("Juntos") del equipo de David Ratto. Pero tiene sobre todo un matiz de revancha personal. En el último, emotivo, programa de su ciclo '92 por Canal 13, Tato Bores había ironizado sobre las futuras ofertas de Telefé para lograr su pase. "No se puede saber nunca de dónde viene la oferta... (silencio) Se están poniendo nerviosos unos que yo conozco ¿no? Si soy un perro fiel... Me voy a quedar acá." Por entonces el actor ni siquiera se imaginaba que la broma se transformaría en realidad. "Tato de América" fue uno de los programas más meneados de los que hizo en estos últimos 30 años, gracias a la censura impuesta por la Justicia por denuncia de la magistrada María Romilda Servino de Cubría. Aunque Canal 13 apoyó con todo su aparato multimedia a su hombre, cuando llegó el momento de renegociar su 19ª temporada consecutiva utilizó el argumento económico para no firmar el nuevo contrato. Pequeña venganza: según la medición de IBOPE, Tato lideró la noche del lunes con 19,8 puntos contra los 19,3 que hizo *Duro de matar II* por el 13.

## dijo Menem?

grabó en dos jornadas intensivas, de 8 y 10 horas. San Martín no se mezcló con Carneras, pero sí con Einstein (Rubens Correa), Perón (Armando Capó) y el Che Guevara (Roberto Saiz). En la pantalla Freud analizó a Jesucristo y Borges le quitó la pelota a Dieguito Maradona, pero el Parque Leloir guardó otras historias de insólitos cruces que seguramente se verán en los próximos programas del ciclo. También en el Parque Leloir se grabaron las escenas de Menem jugando al fútbol o paseando en burro sobre su cajita de fantasía, mientras que la reserva ecológica fue el escenario de las andanzas de Carnaghi. La fiesta organizada por Gostanián se realizó en la cantina Tío Silvio, de Fabián Von Quintiero.

El sistema de video empleado fue el HAL, que pega y recorta 99 imágenes simultáneamente y que se utilizó para las imágenes de Menem agitantado al estilo de la madre de Woody Allen en *Historias de Nueva York*. Esa máquina, que había debutado en una promoción de verano del 11, cuesta más de medio millón de dólares. "Pero lo que no tiene precio es el talento de Sebastián y de todos los muchachos", dice Cartoy Díaz antes de preguntar: "¿No sabés qué dijo Menem del programa?".

"No les quiero contar las marcas que tengo en el tujes de haber surcado todos los canales", confesó este lunes Tato, quien —zorro viejo— hizo todo su speech laudatorio pero se puso el prendedor al revés: LETEFE. "Si lo querés al derecho, es otra guita." Allí mismo y aunque las risas de la claqué sonaban como siempre, Tato Bores y su peluca abjuraron públicamente de su credo de "actor cómico de la Nación" para explicar por qué optó por reducirse a un programa mensual: "Hace 30 años que vengo diciendo las mismas cosas (...) No puedo evitar que me suenen a repetidas. Y eso no es nada. Yo las digo, me miran, se cagan un poquitito de risa y ponen el fútbol".

Más allá de este ataque de pesimismo profesional, Tato volvió con todo. Lo de "espectacular" no fue sólo una metáfora: pocas veces se vio en una producción nacional semejante despliegue de imaginación y creatividad. Desde la presentación en el Parque Leloir en el que los grandes personajes de la historia (desde el Che Guevara y Perón hasta Chaplin y Einstein) lo rodearon para recrear la Banda de Corazones Solitarios de los Beatles hasta una minuciosa ambientación psicodélica que incluyó el travestismo de cámaras y micrófonos, pasando por la mezcla de imágenes documentales, recursos de animación computada, escenografías móviles, falsos videos, invitados especiales... Tanto como para tomarse su propia revancha por la partida de Xuxa al 13 (denunciando las miserias del canal), Telefé puso toda la carne sobre la parrilla, incluyendo a sus máximas estrellas (Marcelo Tinelli, el elenco de "¡Grande, pa!") que se prestaron a intervenir en "Good show". Cada segundo de las dos horas estuvo tan barrocamente preparado que resultó casi abrumador para los televidentes acostumbrados a una dieta pobre en calorías catódicas.

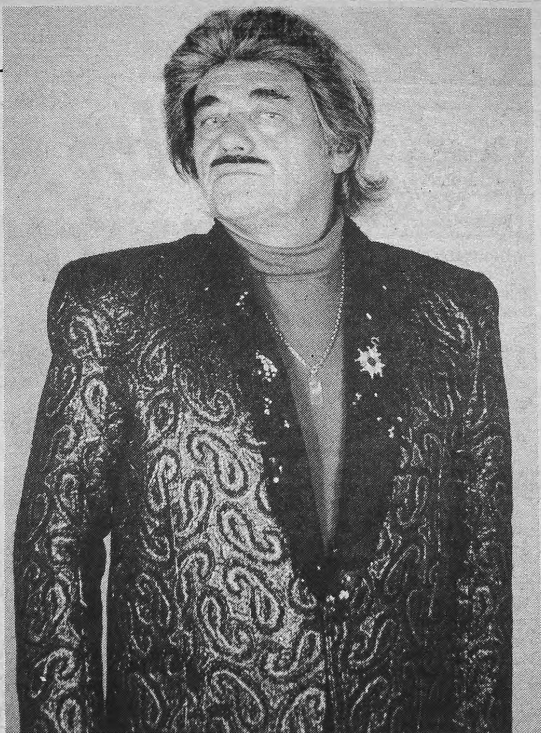
Del Tato tradicional han sobrevivido el diálogo telefónico con el Presidente (dedicado a la jueza Burubudubudia, "una espina en mi corazón"), los fideos con salsa y el monólogo político, con el mismo tono opositor que lo ha caracterizado en estos últimos años. La corrupción fue su tema central y hubo palos para la clase dirigente en su conjunto.

El corrupto Carnaghi, ahora convertido en titular del "ministerio de asuntos tangenciales", coprotagonizó uno de los bloques más divertidos del programa, parodiando el festival de ricos y corruptos de la revista *Caras*. Y Alberto Martín, diplomático de carrera, explicó que los embajadores ahora hacen sus "truchadas" afuera porque "acá las conoce todo el mundo. Hasta para eso hay que crear mercados".

Pero el verdadero hilo conductor de "Good show" —más surtido que una lata de galletitas— fue un personaje nuevo, Filos Milevic, el ilusionista más famoso del mundo, que primero encerró al presidente Menem en una "caja china de la muerte" y después lo transportó al limbo, transformándolo en una imagen de realidad virtual que empezó a recorrer mundo y mandar mensajes desde el más allá. A partir de allí todo fue una mezcla de personajes reales y disparate: Carlitos Balá como vocero presidencial alternaba con los testimonios serios de "Hora clave", los informes de la CNN, los desbordes farandulescos del entorno presidencial... Y de yapa un "boccatino" para la interna de los canales: Alfredo Casero interpretando a Gustavo Yankelevich, el gerente de programa-

ción más reacio a aparecer frente a las cámaras, que con sus tics y sus trajes insistía en deslindar responsabilidades: "No tuve nada que ver con todo esto".

Los verdaderos responsables de tremenda bacanal fueron los miembros del equipo de Tato (su hijo Sebastián a cargo de la realización, sus libretistas, su productor) que lograron un hecho más inédito que todos los mencionados hasta ahora. Tato aceptó ser —durante un bloque entero— Mauricio Borensztein, sin peluca ni frac ni anteojos, y así nomás, de entrecasa largó otro monólogo dedicado a los alimentos truchos en el que se permitió todas las malas palabras que tantas veces se habrá censurado: "Quisiera terminar diciendo que todos estos tipos que nos envenenan son una manga de hijos de puta. De una manera más elegante, claro. No vamos a andar puteando por televisión".



Filos Milevic, el nuevo personaje de Tato Bores.

Hizo desaparecer a Menem y lo elevó al cielo, desmaterializado.

# 21 HS.

# 22 HS.

## GRANDE, PA!

María está a punto de cumplir el sueño de su vida...! SANDRO la invitó a salir y juntos, van a pasar una noche inolvidable...! Con ARTURO PUIG, MARIA LEAL y gran elenco.

## RETROCEDER NUNCA, RENDIRSE JAMAS

Otro gran éxito de JEAN CLAUDE VAN DAMME... Un campeón ruso, un joven karateca y un desafío sin más límite que el de la propia muerte...!

## HOY TAMBIEN.

# TE LE FE JUNTOS



## FOTOGRAMAS

• **Dramamine para Stallone.** En su último film, el patovica y actor Sylvester Stallone padeció de vértigo. "Cuando rodaba *Cliffhanger* en los Alpes italianos estaba en estado de shock permanente, presa del pánico", confesó a la revista *Entertainment Weekly*. Aun cuando su cachet alcanzó los 15 millones de dólares, los productores no pudieron persuadir al astro de *Rambo*, *Rocky* y todas sus secuelas, de que accediera a filmar en los escenarios naturales, por lo que las escenas más peligrosas fueron trucadas en estudio. En cuanto a la fotografía que lo muestra trepado a una pared peligrosísima, confiesa que aceptó tras ser convencido por el reportero. "La imagen —explicó Sly— debía servir para hacer los afiches del film. Desde aquel día viví en el terror, temía que pensarán en algo mucho más riesgoso todavía."

• **Solanás enseña.** El cineasta Fernando Solanas comenzará en junio dos nuevos cursos, relacionados con la puesta y la actuación. El primero, titulado *Iniciación a la Puesta Cinematográfica*, tiene una duración de siete meses e incluye prácticas, mientras que el segundo, Primer Seminario de Interpretación en Cine, se extenderá hasta noviembre y está destinado a formar actores o estudiantes de actuación. Para mayores informes e inscripción hay que dirigirse a Córdoba 827, piso 12, oficina 24, o al teléfono 313-3876, de lunes a viernes entre las 16 y las 20.

**ROBERTO SAIZ**  
ACTUACION  
ADOLESCENTES · ADULTOS  
**383-9444**

EN JUNIO  
QUALITY  
EN EL MEJOR T.V. CABLE  
DE SU LOCALIDAD  
N.A.S.A. PRESENTA  
• Nave amistosa VII  
• ¿Quién está Afuera?  
• El Sol  
• Mujer en el Espacio  
teleinterior s.a. 941-5123

# "Los jóvenes quieren saber qué pasó en los 60"

"En los 90 se quiere saber cómo fueron los años 60", dice Marcelo Piñeyro, director de "Tango Feroz".

(Por A.S.) Cuando tuvo que elegir una historia para su debut como director, Marcelo Piñeyro tenía una idea fija: "Quería salirme de los personajes habituales del cine argentino, esos personajes de bancarios", dice. Para eso armó *Tango feroz*, un film que, basado en la leyenda de Tanguito, no se limita a una biografía del mítico rockero. Con Aida Bortnik como co-guionista, Piñeyro evocó los viejos tiempos y puso el protagonista en manos de Fernán Mirás, a quien acompañan Cecilia Dopazo, Leonardo Sbaraglia, Héctor Alterio e Imanol Arias, quien llegó a Buenos Aires para el estreno del film.

—¿Por qué no haber hecho una historia sin referencia a un personaje real si en definitiva no se iba a contar su verdadera historia?

—Hicimos una investigación periodística durante un año y medio y a la manera de lo que sucede en *El ciudadano* nos dimos cuenta de que toda esa información no nos decía nada porque nos faltaba encontrar la palabra clave. Decidimos sembrarnos de los aspectos que nos obligaban a estar llenos de remilgos y de cuidados porque los involucrados están todos vivos. Además hay cuestiones de la historia que para determinados ghettos son centrales, como por ejemplo quién compuso "La balsa" y que a mí me tienen sin cuidado. Uno siempre puede equivocarse, pero, en todo caso, yo preferí hacerme cargo de la equivocación y tomar partido haciendo la leyenda de Tanguito, la del mito que generó la sociedad a partir de él. Por eso también decidimos meter canciones que Tanguito no cantó nunca y que ni siquiera debió haber sabido que existieron.

—¿Cómo trabajaste con los actores que por edad no vivieron la década de los sesenta en la que transcurre la película?

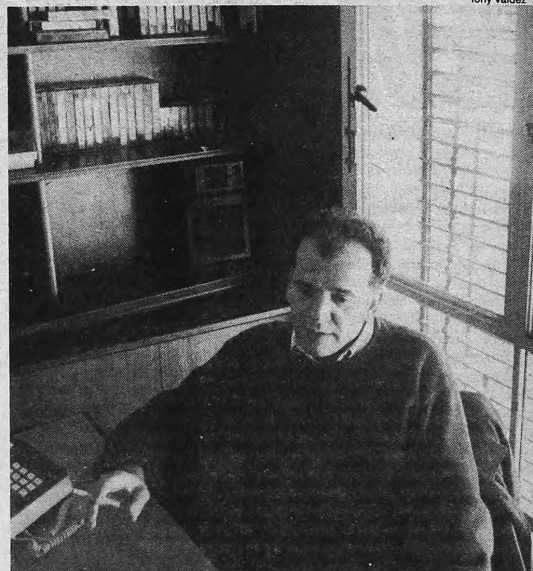
—Hay vasos comunicacionales que están totalmente cortados. Cuando convoqué a los actores y les dije que la acción sucedía a finales de los 60, no querían ni escuchar hablar. Creo que esa reacción tiene que ver con que hasta ahora se les contaron esos hechos con una actitud de "nosotros sí que éramos rojos, ustedes en cambio son unos pragmáticos de mierda". Yo busqué todos los puntos en común que hay entre aquella época y la de ahora.

La intención es que un pibe de dieciséis años pueda sentirse identificado. Creo que de ese modo la película puede llegar a funcionar. A los actores les planteé que engancharan a los personajes desde sí mismos. Y la problemática de Tango les resultó mucho más parecida a la de ellos que lo que sospechaban en un comienzo. Recién en una segunda etapa les dimos documentación específica sobre la época para que lo discutieramos. Recuerdo que la primera vez que hablamos del Mayo Francés, la mayoría de los actores no sabía ni que había existido. Y es real, no habían nacido.

—Vos apostás al público joven. En Estados Unidos Malcolm X despertó el interés de muchachos que antes de la película de Spike Lee no habían tenido noticia de la vida del líder negro. Leonardo Favio quiere filmar la vida del Che, pensando en los pibes que se entusiasman con Gatica. ¿Cómo se explica este interés por el pasado?

—Creo que la década del 80 tuvo mucho que ver con la del 50 en el sentido de poner los valores en el centro del ombligo y borrar la solidaridad de la existencia. Este comienzo de los 90 tiene muchos datos que indican que la insatisfacción es enorme, no sólo en el Tercer Mundo, sino también en los países centrales. Eso lleva a un deseo de rescatar los 60 ya no desde la trivialidad con que lo rescataba el posmodernismo, sino desde un espíritu que pone en primer plano la pasión y el entramado solidario, y desde un convencimiento de que la política no tiene por qué ser gerencial. En los jóvenes se evidencia una necesidad de saber qué pasó en los sesenta. Y ahí están los ejemplos de *Malcolm X*, *JFK*, o *Nacido el 4 de julio*. Esas son películas que a pesar de haber padecido la guerra de medios de comunicación de mucha influencia se han transformado en éxito de público y han corrido los centros del debate. Es necesario volver a evaluar la historia de los 60 que hasta ahora se la presenta como una derrota porque, una vez más, la escribieron los que ganaron, sin tener en cuenta que tanto las derrotas como las victorias son siempre parciales.

—En la película se plantea la publicidad como el mundo al que acceden quienes negocian con el siste-



Marcelo Piñeyro debuta como director evocando la leyenda de Tanguito. "Me tiene sin cuidado quién compuso 'La Balsa', yo abordé el mito", dice.

ma, pero al mismo tiempo hay escenas del film con una marcada estética publicitaria. ¿Por qué?

—El personaje que termina transando y haciendo publicidad tiene que ver con mi propia historia. Yo estudiaba cine y Bellas Artes en La Plata y para nosotros la publicidad era la síntesis de lo peor y hacer un comercial de Coca-Cola, lo más terrible. Después tuve que ganarme la vida y empecé a trabajar en publicidad. Como lo hubiera escrito un

mal guionista, el primer comercial en el que trabajé era de Coca-Cola. En el momento de hacer el guión me pareció importante explicar cómo alrededor de Tango todos los demás se iban acomodando en la realidad, de ahí el personaje de Pedro que soñaba con hacer cine pero que termina filmando comerciales. En cuanto al tema de la estética publicitaria de *Tango feroz*, ya me lo han dicho, pero estoy en total desacuerdo. Hay imágenes muy cuidadas visualmente pero no creo que eso sea de uso exclusivo de la publicidad.

## Opinión

Por Adriana Schettini

## Bemberg, Truffaut y la emoción

El cine emocionante, el que interesa, el que apasiona, necesita que esa emoción se cree científicamente, como en el caso de Hitchcock y Bresson, o nazca sencillamente de la comunicativa emotividad del artista, como en Rosellini y Godard", escribió François Truffaut. En su última película, *De eso no se habla*, María Luisa Bemberg consigue la emoción mezclando en rara alquimia los ingredientes de las dos recetas de Truffaut.

Puesta a contar una historia ajena (el guión de la película está basado en el cuento homónimo de Julio Llinás), Bemberg tuvo especial cuidado en hacer vibrar las cuerdas con su propio tono. Fiel a la narración del escritor, ella mezcla, sin embargo, en su paleta los colores exactos para aplacar las estridencias que habrían impulsado el film hacia el terreno del grotesco. Con una muchacha enana en la clave del relato (Alejandra Podesta), una madre negadora y omnipotente (Luisina Brando) y un enigmático italiano (Marcello Mastroianni) llegado al pueblo donde, a falta de mejor causa, la distracción pasa por despellear la biografía del prójimo hasta convertirla en materia prima apta para el chisme, la tentación de pasar de la comedia a la burla despiadada parecía el camino más obvio y el que la directora evitó en todo momento. En cambio, apostó a esa creación científica de la emoción a la que se refiere Truffaut. Para eso Bemberg se apoya en una fotografía cuidada hasta la perfección, un guión que, sin dejar de lado el humor, hace de la sutileza su herramienta, una marcación de actores que pone lo mejor de cada uno al servicio de esa suerte de fábula en la que el amor cruza las barreras del sentido común sin pedir permiso.

Parafraseando a Herzog, puede decirse que para Bemberg los espectadores también comenzaron pequeños. Desde que el cine es cine, gentes del mundo entero entran en la penumbra de la sala con una única y secreta esperanza: que les cuenten un cuento. Que les alimenten esa voracidad sin límite por meterse en historias, por transitar relatos, por espiar otras vidas más o menos apasionantes que la propia, más o menos excepcionales que las que se leen cada día en los periódicos, más o menos espectaculares que las que muestran los noticieros de la tele, pero siempre, absolutamente siempre, mejoradas por la ficción, embellecidas por el ojo de la cámara, agigantadas hasta merecer su lugar en la pantalla grande. Planteada como un cuento, *De eso no se habla* apunta a ese deseo infantil e insaciable de los espectadores. Y, qué duda cabe, para entrar en semejante terreno pisando fuerte, la directora se vale de esa peculiar intuición que Truffaut llama emotividad, una calidad que le permite inventar dos finales que no están en el texto de Llinás para que, como cuando éramos chicos, cada uno le ponga al cuento el cierre que más le guste.

Presenta  
the right size  
Teatro Cómico Británico

1 al 6 de junio  
Teatro San Martín

BRITISH AIRWAYS  
Lloyds Bank  
Clarín X



NOAM CHOMSKY ESTRELLA DE CINE

# El lingüista más famoso

Creer o reventar: un documental en el que Noam Chomsky denuncia la manipulación de los medios es éxito de taquilla en EE.UU.

**EL PAÍS**  
de Madrid

(Por Jordan Elgrably, desde Los Angeles)

Muchos

de los que se hallaban en la cola que daba la vuelta a la manzana, en un cine de Los Angeles, confesaban que nunca habían oído hablar de Noam Chomsky hasta aquella noche, pero la intensa publicidad "de boca en boca" y la excelente crítica los había llevado al cine NuArt para ver *Manufacturing consent*, *Noam Chomsky and the media* (Permiso de fabricación, Noam Chomsky y los medios de comunicación). El documental, de tres horas de duración, recorre diversos episodios de la vida y el pensamiento del intelectual más famoso de Estados Unidos.

El gran éxito de esta película en una ciudad como Los Angeles, a la que Truman Capote criticaba diciendo que en ella "se pierde un punto del coeficiente intelectual cada día", encuentra eco en las cifras de audiencia del resto del país.

En San Francisco, hace unas semanas, *Manufacturing consent*... se situaba en segunda posición, tras *Propuesta indecente*. La venta de entradas para el documental incluso hizo historia en el cine Castro, de San Francisco, que tuvo la cuarta mejor semana de su historia, inmediatamente después de los reestrenos de *Lo que el viento se llevó*, *El Ciudadano* y *Blade Runner*.

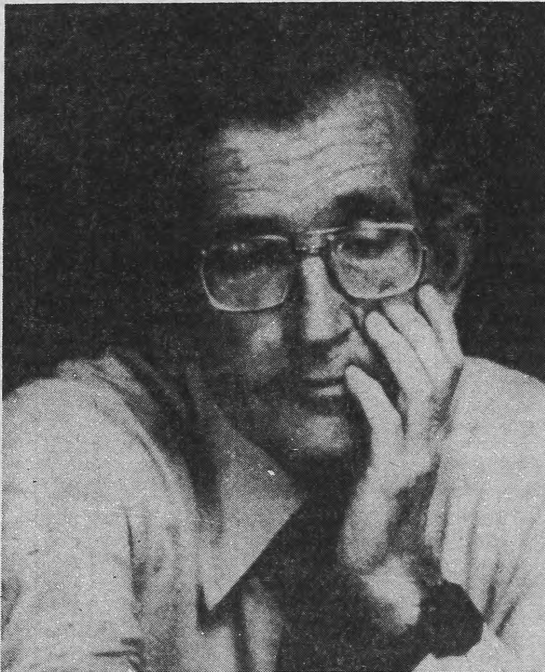
*Manufacturing consent*... ha llenado hasta hoy las salas de 75 ciudades y se habrá proyectado en 200 para cuando concluya su exhibición. Producción canadiense concluida tras cinco años de trabajo, el documental fue codirigido y producido por Mark Achbar y Peter Wintonick, que siguió a Noam Chomsky por 23 ciudades de siete países y editó las dos horas y 47 minutos a partir de más de 120 horas del original. El presupuesto final ascendió a 675.000 dólares.

¿Desde cuándo los estadounidenses se agolpan en los cines para ver un do-

cumental de bustos parlantes? ¿Ha experimentado el clima intelectual un cambio para mejor desde que Bill Clinton llegó al poder? El codirector y productor Mark Achbar, gratamente sorprendido por las cifras de audiencia, dijo: "Creo que los norteamericanos están tan hambrientos de visiones alternativas, inundados por los grandes canales comerciales de información, que buscan desesperadamente aquello que les dé una perspectiva distinta del mundo". Un estudiante de la UCLA que hacía cola para ver el documental decía: "Creo que los norteamericanos están ahora mejor informados que nunca; ésta va a ser una época de mayor apertura en la prensa. Por eso creo que este documental está teniendo tanto éxito".

Puede que Chomsky sea el intelectual más conocido de Estados Unidos, pero tiene también el dudoso honor de ser el más ignorado por los principales medios de comunicación. Aunque frecuentemente es objeto de consideración en el extranjero, y aparece en televisión y publica sus ensayos en la prensa, Chomsky se ha visto sistemáticamente marginado por los medios que tan ferozmente critica. Valga como ejemplo el espacio MacNeil/Lehrer, de la CNN, un programa de debate que acoge la discusión de corrientes de izquierda y derecha. De unos 10.000 invitados que tomaron parte en él, Chomsky ha intervenido sólo una vez. Y nunca ha sido invitado al debate político del programa de la ABC "Night-line".

Catedrático del Massachusetts Institute of Technology (MIT), donde adquirió fama universal por su revolución de la lingüística, Chomsky se convirtió en un activista político en 1964 porque, tal como explica en el documental, "resultaba inmoral no hacerlo". Chomsky proclama que "la propaganda es para la democracia lo que la violencia para la dictadura", y da cifras que muestran que el 50 por ciento de los medios de comunicación



El lingüista Noam Chomsky, un intelectual crítico.

"Manufacturing Consent", segunda en taquilla.

de Estados Unidos está bajo el control de 23 corporaciones. En algunos casos, como los de Times-Mirror Company, Time-Warner y The New York Times Company, un único conglomerado posee emisoras de radio y televisión y publicaciones que informan a una misma área geográfica, ejerciendo así un control casi total sobre lo que el norteamericano medio puede saber de política y economía.

Autor de más de 30 libros, su más profunda convicción descansa en que "es responsabilidad de los intelectuales el decir la verdad y descubrir la mentira". Como una espina clavada en el costado de republicanos y demócratas, Chomsky dice en el documental que la gente necesita practicar "la autodefensa intelectual".

## El Holocausto según Spielberg

La viuda del industrial alemán Oscar Shindler, de 85 años y que vive en la Argentina, participó en Jerusalén de una de las escenas más conmovedoras del último film de Steven Spielberg, *Shindler's List* que recuerda la hazaña de su marido, quien en la Segunda Guerra Mundial ayudó a escapar de la Alemania de Hitler a más de 1200 judíos de sus fábricas. A pedido del director norteamericano —que ha tenido más de una dificultad para realizar esta película— un tercio de los salvados por Shindler se reunieron ante la tumba de este "justo entre los justos", según se lo considera en Israel, que está enterrado en el cementerio cristiano de Sión, en Jerusalén. Con esta escena concluirá la película que Spielberg filmó casi en su totalidad en Polonia.

## DIBUJAR

UNA EXPERIENCIA POSIBLE

- Duración 6 meses
- Grupos reducidos
- Adultos y adolescentes

informes  
MARTA TRADATTI  
71-0868 72-2128

AVANT PREMIERE  
3 y 4 de Junio  
a Beneficio de  
Casa Cuna



LO MEJOR DEL  
TEATRO NEGRO DE PRAGA"  
MAÑANA DEBUT  
TEATRO ASTRAL

Av. Corrientes 1639 46-5707 - 9964

Venta a Grupos: 941 - 5576

Funciones  
para Estudiantes:  
342 - 5363

AM 910  
La Red

BERLUSCONI, WERTMÜLLER, PONTECORVO

## La tangente ronda las pantallas

Por causas diferentes pero unidas en la corrupción, el magnate multimedia italiano Silvio Berlusconi y los realizadores cinematográficos Gillo Pontecorvo y Lina Wertmüller están en el ojo de la tormenta. El primero, dueño de la compañía Fininvest y zar de la televisión italiana, se presentó en forma voluntaria ante la Justicia, a raíz de diversas investigaciones sobre los criterios utilizados en la asignación, hace tres años, de las frecuencias televisivas que se concedieron a partir de la llamada Ley Mammì, aprobada por el Parlamento en agosto de 1990. El otro caso unió a Wertmüller y Pontecorvo cuando ayer, en Roma y durante la jornada de clausura del premio Solinas, destinado a descubrir nuevos guionistas para el cine italiano, el cineasta Nanni Loy, de 68 años y autor del film *Cuatro días de rebelión*, entre otros, pidió en público el "alejamiento de todos los dirigentes de la industria nacional, cuyo nombramiento fue digitado por políticos actualmente caídos en el desprestigio por su presunta implicación en casos de corrupción". Loy acusó

en forma directa a Wertmüller y a Pontecorvo.

"Aclaré de manera precisa todo lo que se refiere a la total regularidad de nuestras operaciones en este sentido. Estamos cansados de las permanentes sospechas y de las cosas deshonestas dirigidas contra nosotros. Hemos creado muchos puestos de trabajo y contribuimos al pluralismo de la información y no puedo aguantar que algunas personas invoquen Manos limpias (por la investigación judicial anticorrupción) contra nosotros", expresó Berlusconi, propietario en Italia de tres de los más importantes canales de televisión. El interrogatorio a Silvio Berlusconi surgió a raíz de la posición de Davide Giacalone, ex colaborador del ex ministro de Correos y Telecomunicaciones y consultor de la Fininvest, quien fue arrestado por presunta complicidad en corrupción.

En cuanto a Lina Wertmüller —nombrada directora del Centro Experimental "por interés del Partido Socialista en el que está inscripta"—, su caso no pasa por coimas sino por puestos digitados: Loy afir-

mó que la cineasta le debe "el puesto al 'dedo' de Bettino Craxi, ex secretario del PSI y objeto de varios cargos de corrupción". "No pienso renunciar a mi cargo —aclaró la realizadora— porque mi nombramiento es del ministerio y sólo ellos pueden pedirme la renuncia y, además, porque nunca recibí órdenes de nadie y mi único partido fue siempre el cine." Por su parte, Pontecorvo, cuestionado por "encargarse del Festival de Venecia bajo la autoridad de dirigentes digitados por los políticos", reiteró, en cambio, que su cargo fue aceptado en febrero de este año sólo "con la venia de todas las categorías del cine, empezando por la de autores, a la que pertenezco".

salió  
**Kine**  
nº7  
la revista de lo corporal  
Redacción/Publicidad: 981-2900

DE  
LOS  
PILARES  
DEL  
PSICO  
ANALISIS

# LA TRANSFERENCIA

ENCUENTRO DE PSICOANALISIS los días 4,5 y 6 de junio de 1993

Invitado especial de México: Néstor Braunstein

PARTICIPANTES: G. Batlle, D. Biebel, A. Cabral, D. Céspedes, E. Del Valle, S. Dimant, M. D'Onofrio, I. Dujovne, M. S. F. de Rímoldi, E. Gurman, I. Gurman, S. Kovadoff, M. Morales, O. Paulucci, R. Paz, D. Rodríguez, B. Schwartz, S. Siodninsky, E. Tabak, E. Torres, M. Tojos, A. Varela, I. Vegh



agrupa

SEDE: SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS: MONTEVIDEO 938. INFORMES E INSCRIPCION: "AGRUPO" RINCON 226 1º D (1081) CAPITAL. TE.: 951-6796 / 6083



## CINE



## CINES

## BAJOS INSTINTOS -P/M/18-

Con Michael Douglas y Sharon Stone.

Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 10.40, 18.10 y 20.30 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 22.50). Sáb. trasn.: 1.10.

## BAMBI -APTA-

De Walt Disney. Hablada en castellano.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30 y 22.

## BELLE ÉPOQUE -P/M/16-

De Fernando Truán. Con Jorge Sanz y Fernando Fernán Gómez.

9 Premios Goya. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14.30, 16.35, 18.40, 20.55 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.10. Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.40, 17, 19.25 y 22.10.

## BEST OF THE BEST 2 -P/M/13-

Con Eric Roberts.

Trocedero 3. Llave 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

## CAMBIO DE HABITO -APTA-

Con Whoopi Goldberg.

Cineplex Llave 3. Llave 727. 322-6967. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20.

## CANDYMAN -P/M/16-

Con Virginia Madsen y Tony Todd.

Trocedero 4. Llave 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

## CODIGO DE HONOR -P/M/13-

Con Brendan Fraser y Chris O'Donnell.

Ignatius Llave 900. 399-9931. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

## Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947.

812-8980. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

## CUESTION DE HONOR -P/M/13-

Con Tom Cruise y Jack Nicholson.

Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.35, 20.10 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.

## DE ESO NO SE HABLA -P/M/13 c/Res-

De Maria L. Bemberg. Con Marcello Mastroianni y Lúcia Brando.

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-9008. A las 14, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

## Libertador. Av. Corrientes 1334.

40-7443. A las 14.15, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

## Monumental 1. Llave 780.

393-8865. A las 14, 16.10, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## DRACULA (EL AMOR NUNCA MUERE) -P/M/16-

De Francis Ford Coppola. Con Anthony Hopkins y Winona Ryder.

Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

## EL CUERPO DEL DELITO -P/M/18-

Con Madonna y Willem Dafoe.

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15.30, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.

## Ocean 1. Llave 739. 322-1515.

A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

## EL GUARDAESPALDAS -P/M/13-

Con Kevin Costner y Whitney Houston.

Monumental 2. Llave 780. 393-8865. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## EL JUEGO DE LAS LAGRIMAS -P/M/16 c/Res-

De Neil Jordan. Con Stephen Rea y Jaye Davidson.

Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15.15, 17.35, 20.30 y 23 (Mier. sólo a las 15.15 y 17.35).

## Normandie 1. Llave 855.

322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.

## EL PRECIO DE LA AMBICION -P/M/13-

Con Al Pacino y Jack Lemmon.

Dir.: James Foley. Embassadors. Llave 777. 322-9700. A las 13, 15.30, 18.40, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

## América. Callao 1057. 41-3818.

A las 15.30, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.

## EL ÚLTIMO CUPLE -APTA-

Con Santa Montiel.

Gloria. Avenida De Mayo 1221. 81-6966. A las 13.45, 17.20 y 21.10.

## ETERNALEMENTE JOVEN -APTA-

Con Mel Gibson y Jamie Lee Curtis.

Dir.: Steve Miner. Premier 3. Av. Corrientes 1565.

46-2113. A las 15.20, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

## Suipacha 3. Suipacha 442.

322-1195. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

## GATICA, EL MONO -P/M/13-

De Leonardo Favio.

Atlas Llave. Llave 869. 322-1936. A las 13.15, 16.20, 19.25 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.

## Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015.

84-7878. A las 13.15, 16.20, 19.25 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.

## Gauguin. Rivadavia 1635. 40-3050.

A las 13.15, 16.20, 19.25 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.

## HECHIZO DEL TIEMPO -P/M/13-

Con Bill Murray y Andie Mc Dowell.

Normandie 4. Llave 855. 322-1000. A las 13.40, 16, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.

## Premier 1. Av. Corrientes 1565.

46-2113. A las 15, 17.30, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.

## HEROE ACCIDENTAL -P/M/13-

Con Dustin Hoffman.

Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.40, 18 y 20.20 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 22.50). Sáb. trasn.: 1.10.

## INDOCHINA -P/M/16-

Con Catherine Deneuve y Vanessa Redgrave.

Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.10, 16.20, 19.20 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.15.

## Normandie 2. Llave 855.

322-1000. A las 13.40, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

## JUEGOS DE ADULTOS -P/M/16-

Con Kevin Kline y Mary E. Masterson.

Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17 y 21 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 23). Sáb. trasn.: 1.

## LA FORTALEZA -P/M/16-

Con Christopher Lambert y Loryn Locklin.

Normandie 3. Llave 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.25.

## LA MANSION HOWARD -P/M/13-

Con Emma Thompson y Anthony Hopkins.

Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17.30 y 20 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 22.30). Sáb. trasn.: 1.

## LA VERDAD INCREIBLE -P/M/13-

Dir.: Hal Hartley. Con Adrienne Shelly y Robert Burke.

Cineplex Llave 2. Llave 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## LA VOZ DE LA LUNA -P/M/13-

De Federico Fellini (Oscar '93).

Losaur. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.40, 16, 18.30, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

## LOS IMPERDIBLES -P/M/16-

Con Clint Eastwood y Gene Hackman.

Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17.30 y 20 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 22.30). Sáb. trasn.: 1.

## MALCOLM X -P/M/16-

Con Denzel Washington, Spike Lee y Angela Bassett Jr. Dir.: Spike Lee.

Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 14, 17.50 y 21.40.

## Mani 2. Carlos Pellegrini 657.

326-1822. A las 15, 17.50 y 21.40.

## Premier 2. Av. Corrientes 1565.

46-2113. A las 14, 17.50 y 21.40.

## MI POBRE ANGELITTO! 2 -APTA-

Con Macaulay Culkin y Joe Pesci.

Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.20, 17.30, 20.10 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.

## NADA ES PARA SIEMPRE -APTA-

Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.15, 17.40 y 20.10 (Vier.) a Dgo. y Mier. (también 22.40). Sáb. trasn.: 1.10.

## PERFUME DE MUJER -P/M/13-

De Martin Brest. Con Al Pacino.

Cineplex Llave 1. Llave 727. 322-6967. A las 13.25, 16.25, 19.25 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.25.

## Metro 2. Cerrito 570. 35-4219.

A las 13.25, 16.15, 19.20 y 22.25.

## PROPUESTA INDECENTE -P/M/13-

De Adrian Lyne. Con Robert Redford, Demi Moore y Woody Harrelson.

Metro 1. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.15, 15.30, 18, 20.30 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

## Océano 2. Llave 739. 322-1515.

A las 13.15, 16.40, 20.20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

## Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947.

812-8980. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## QUERIDA AGRADE AL BEBE -APTA-

De Walt Disney. Con Rick Moranis.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19.10, 21 y 22.50.

## RIFF RAFF -P/M/16-

De Keanu Reeves. Con Robert Carlyle y Emer Mc Court.

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.10.

## STARFIRE -P/M/13-

Con Tim Matheson, Charlton Heston y Jack Palance.

Trocedero 2. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

## UN ANGEL EN MI MESA -P/M/16-

Dir.: Jane Campion.

Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 16, 19 y 22.

## VIOLETAS IMPERIALES -APTA-

Gloria. Avenida De Mayo 1221. 81-6966. 15.40, 19.20 y 22.50.

## VIVIENTE -P/M/16-

Con Ethan Hawke y Vincent Spano.

Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30.

## Trocedero 1. Llave 820. 322-1455.

A las 13, 15.25, 17.55, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30.

## CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12.35, 16.20 y 20.20.

El Pasado Nunca Muere -P/M/13-11. A las 13.45, 18.20 y 22.20.

Traición Oculta.

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 19.15 y 21.30.

Ghost, la Sombra del Amor -P/M/13-Dir.: Jerry Zucker.

Con Patrick Swayze, Demi Moore y Whoopi Goldberg.

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Werner Schroeder.

Un Cine al Margen: A las 15, 18 y 21.

Ella Katappa -P/M/18-Dir.: Werner Schroeder.

Con Magdalena Montezuma y Gisela Trowe. Pl. 5. 2.

## BARRIOS

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10.

El Precio de la Ambición -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.

Propuesta Indecente -P/M/13 c/Res- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20.

De Eso no se Habla -P/M/13 c/Res- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20.

Código de Honor -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20.

Código de Honor -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 15, 17.40, 20.10 y 22.50.

Gatica, el Mono -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.20.

El Cuerpo del Delito -P/M/18- Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.20.

Malcolm X -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.10. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.20.

Perfume de Mujer -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont.: 14, 16, 18.20, 20.40 y 23.

El Juego de las Lágrimas -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.10. Mier. 50% desc.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont.: 15.50, 19 y 22.10.

Hechizo del Tiempo -S/R- Sáb. trasn.: 0. LUN. a Mier. 50% desc.

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30.

Perfume de Mujer -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont.: 14, 16, 18.20, 20.40 y 23.

El Juego de las Lágrimas -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.10. Mier. 50% desc.

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont.: 14, 16, 18.20, 20.40 y 23.

Belle Époque -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.10. Mier. 50% desc.

ASTRA. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Hoy (despedida) a las

## TEATRO





**¿QUE NOS SUCEDE, VIDA?**  
Libro y Dirección: Hugo Sofovich.  
Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las  
21.15 y 23.15. Dgo. a las 20.-

# RESTAURANT CONCERT

**AL SULTAN Restaurant Árabe.**  
Sarandi 785. 942-6449. AL SULTAN.  
Orquesta: MARIO KIRILIS.  
Cantante: YUSEF HAMED. La  
reina del baile árabe. ASMAHARIN  
- CLEOPATRA. Menú Fijo \$ 25.  
Show. Sáb. a las 23.30.

# MUSIC HALL

**A MEDIA LUNA.** Chile 316.  
331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las  
22.30. PIANO-BAR-TANGOS-  
SHOW. Con G. Reynal, S. del Va-  
lle y D. Aste. Danza: Anita y Fer-  
nando. Dir. Mus.: O. Millito, C.  
Puentes y A. Bellia.-

**AUDITORIO ATE.** Belgrano 2533.  
942-4575. MUSI-CLUB. Sáb. a las  
21.30. OPUS CUATRO celebra  
"25 AÑOS DE CANTO". Sáb. 12:  
RAUL CARNOTA. Sáb. 19:  
MOZZI y EL MURGON. Loc. \$  
10. Afil. \$ 5. Abono Musi-Club p/4  
recitales \$ 16. Auspicio  
"Página 12".-

**BAR SUR.** Estados Unidos 299.  
362-6086. Abierto todos los días.  
Elenco rotativo de 21 a 4 (Vier. y  
Sáb. hasta las 5). TANGO-SHOW.  
BAILE. Unión Bar - Noche Por-  
teña. Edmundo "Muni" Rivero,  
Trío Sur, Nelly Vázquez, Juanco  
Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Monte-  
sino. Tarj. Créd.-

**CAFE HOMERO.** J. A. Cabrera  
4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb.  
a las 23.30. EL TANGO DE RU-  
BEN JUAREZ. Junto a Adolfo  
Stampone, Angel "Pays" Diaz y  
Carlos Cabrera. Bailan: Efraín y  
Carla. Res. antic. Amb. climat.-

**CAFE TORTONI.** Av. de Mayo  
829. 342-4328. Viernes a las 23.15:  
10º Año Consecutivo. "Creole Jazz  
Band". Jazz y Blues. Presentando  
"Cantando los Blues". Sáb. a las  
0.- En el Café French (Defensa  
1060).-

**CAMINITO DE SAN TELMO.**  
Balcarré 749. 361-3243. Mier. a  
Sáb. dde. las 22.30. Los Gigantes  
del Tango en la ESQUINA DEL  
TANGO. Joe Dalbo (candombe y  
milongas). Danza: Héctor y Susana.

Próximamente cena-show. Estac.  
s/cargo.-

**CASA BLANCA.** Balcarré 668.  
331-4621. 334-5010. Presenta el  
gran espectáculo "LOS MEJO-  
RES" con QUINTETO DE RE-  
YES, HUGO MARCEL, NORMA  
Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDI-  
NOS, CARLOS Y ALICIA, LAS  
MELILLAS DEL TANGO, MA-  
LON PAMPA y ALEX NEBUR.  
Lun. a Vier. dde. las 22.15. Sáb.  
a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Ca-  
nilla Libre y Estac. Propio.-

**CLASICA Y MODERNA.** Av. Ca-  
lles 892. 42-4658. Mier. dde. las 23:  
El Mejor Jazz de Hoy: Bernardo  
Baraj y el Trío Larumbe. Der. es-  
pect. \$ 10. Juev. dde. las 23:  
El Mejor Tango con SigloVeinti-  
n. Tomasi, O. Belmonte y N.  
Sañil. Der. espect. \$ 10. Amb.  
climat.-

**COLONIAL.** Paseo Colón 413.  
342-7958. Sáb. a las 23: PALERMO  
JAZZ BAND. Jazz de antes con  
Todos los Estilos. Pl. \$ 10. Est. y  
Jub. \$ 5.-

**COTTON CLUB.** Av. Corrientes  
636. 325-1708. Todos los viernes a  
las 22.30: Presentación de la  
DELTA JAZZ BAND (R. Yoia, C.  
Bianchi, R. Otero, I. Romero, R.  
Mederos, H. Caccianini y R.  
Esain).-

**EL TANGO ESTA EN MALENA.**  
Defensa 727. 361-9484. Lun. a Dgo.  
dde. las 22.30: TANGOS Y BOLE-  
ROS PARA BAILAR Y CANTAR.  
Con A. Moreau, M. Muñoz,  
H. Petray, O. del Solar, A. Rivero  
y N. Ferrer. Danza: Anabella y  
Claudio. Dir. Mus.: E. Quagliano.  
Dir. Gral.: H. Caraballo.-

**EL VIEJO ALMACEN.** Balcarré  
esq. Independencia.  
362-1453/3503/3602/3923. EL  
VIEJO ALMACEN. JOSE CO-  
LANGELLO y su Gran Orquesta.  
ALBERTO PODESTA. ED-  
MUNDO "Muni" RIVERO. Ac-  
tuación especial: LOS DIZEL y  
Gran Elenco. Show: 22.30 hs.  
Abierto todos los días \$ 35 - Ca-  
nilla Libre - Tarj. Crédito.-

**KAFETIN.** Independencia y Pasco.  
432-3779. Sáb. dde. las 23: EL ME-  
JOR ESPECTACULO DE  
TANGO Y FOLCLORE. Con C.  
Acuña, A. Laborde, Juan C. Co-  
bos, C. Tula, A. Sáb. y Los Mon-  
tel. Act. esp. de Héctor Blotta.

Coord.: O. Gabino. Pres.: M. Agui-  
lar. Sáb. 12: L. Legrand.-

**LA CASONA DEL CONDE DE  
PALERMO.** Honduras 3852.  
71-8795. 862-5215. Sáb. 3: Marilina  
Ross. 11 y 12/6: Luis Eduardo  
Aute. Todos los sáb. de junio: José  
Luis Gioia. Estac. propio. Amb. cli-  
mat. Sonrie el Conde te Ama.-

**LOS DOS PIANITOS.** Guirra 305  
esq. Balcarré. 351-9503. 943-3699.  
Retenido para Argentinos y Tur-  
cos. Precios populares. Show con  
Paco Berón (el piano tanguero de  
Bs. As.), Pablo Greco, A. Carné y  
la voz de Bruno Dandó. Artistas in-  
vitados. Vier. y Sáb. dde. las 22 es-  
pectacular show. Dir. Art.: B.  
Dandó.-

**MOZART CAFE TEATRO.** Esme-  
ralda 753. 322-3273. Vier. a las 19:  
MUSICA DE CAMARA: Recital de  
la pianista FERNANDA MORE-  
LLO. Obras de Schumann y  
Brahms. Vier. y Sáb. (2 únicas fun-  
ciones) a las 21.30: La genial bai-  
ladora madrileña JOSELA con su  
"GRAN CONCIERTO FLA-  
MENCO", acompañada por el  
Concertista Internacional de Guita-  
rra Flamenca, cantautor y compo-  
sitor RAFAEL (Revelación España  
'81). Sáb. a las 17.30: MUSICA DE  
CAMARA: Recital de guitarra por  
CARLOS GROISMAN. Obras de  
Montes, Cordero, Barrios, Mon-  
goré, Rodrigo y Piazzolla. A las  
23.30: HIMNO AL AMOR "BO-  
LERO". Jana Purita y Carlos  
Duranaño.-

**OLIVERIO.** Paraná 328. Juev. a  
las 21.30: Jazz 2 (G. Cosceri y J.  
J. Hermida). A las 23: Mariano Tito  
Big Band. 9 músicos en escena in-  
terpretando a los grandes del jazz.-

**OPEN GOLDEN SHOPPING.**  
Acayote 52. 99-6900/6556/6365.  
Vier. a las 23.40: EL CONCERT  
CONTRAATAACA, con el humor de  
Ariel Tobio y Carlos Silveira.  
Loc. \$ 10. Jub. \$ 5.-

**TACONEANDO.** Balcarré 725.  
362-9596/99. Vier. y Sáb. a las  
23.30: Baile y Divertase. Actuación  
especial de Beba Bidari.-

**TEATROS INFANTILES**  
MUNICIPAL GRAL. SAN MAR-  
TIN. Corrientes 1530. 46-8611.  
SALA CASACUBERTA:

"Cyano", de E. Rostand. Adapt.  
y Dir. Gral.: C. Hochman. Esce-  
nog., Vest. e Ilumin.: P. Socol-  
ovsky. Sáb. y Dgo. a las 17. Pl. \$  
7. Men. \$ 5.-

**NACIONAL CERVANTES.** Liber-  
tad 815. 476-4224. SALA MAYOR:  
Sáb. y Dgo. a las 15: "El Médico  
a Palos", de Molière. Vers.  
p/público infantil y adolescente, de  
N. Gonzalo. Con J. Paccini, G. An-  
dreu, V. Walfisch y elenco. Juev.  
func. esp. p/escuelas a las 10 y 14  
hs.-

Desde el 12/6: Sáb. y Dgo. a las 17:  
Ciclo "Vamos a la Opera": "La  
Cenciencia", de G. Rossini. Ballet,  
coro y orq. 60 personas en escena.  
Act. esp. de Lydia Lamaicon. Idea  
y Dir. Gral.: F. Heredia.-

**BANUS.** Av. de Mayo 1354.  
381-7150. Sáb. y Dgo. a las 15:  
16.30: "Café Concert Infantil" con  
EL SUPER SHOW DE LOS CHI-  
COS. Dir. Gral.: Yaco Domínguez.  
Loc. \$ 3.-

**BLANCA PODESTA.** Corrientes  
128/53. 35-2592. Sáb. y Dgo. a las  
16: Alicia Zanca en: "PULGAR-  
CITO II. LAS BURBUJAS MA-  
GICAS", de Marié Monteiro. Loc.  
en via.-

**CATULO CASTILLO.** Bné. Míre  
970. 345-2774. Sáb. y Dgo. a las 15:  
"Si Vienes Caminando". A las 17:  
"Verdurita", de C. Canosa y H.  
López Gironde.-

**CLUB DE ARTE.** Corrientes 4129.  
87-0399. Sáb. y Dgo. a las 15.30:  
"Los Peque Biondi" en: "Las Aven-  
turas de Pedro Urduñales", de J.  
Villafañe. Dir.: R. Miguezale. A las  
16.30 y 17.30: Los Titeres del Sub-  
marino Amarillo en "Cuidado, se  
Escaparon los Titeres", de J. Be-  
ruech y S. Fernando. Pl. \$ 8.-

**COLONIAL.** Paseo Colón 413.  
342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo.  
a las 15:17: "Encantada Sr. Fan-  
tasma", encantadora comedia de C.  
M. Silveira. Dir.: M. Montofano.-

**CORRIENTES.** Av. Corrientes  
1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo.,  
y Fer. a las 17.30: Silvestre en "An-  
geles, Diables y Duendes". Comedia  
musical. Lun. a Vier. a las 10  
y 17, func. esp. p/escuelas.-

**DE LA CAMPANA.** Diagonal  
Norte 943. 326-3606. Sáb. y Dgo.  
a las 15.30: "Con las Antenas Poes-  
tas", de E. Rubinschik. Dir.: P. Re-

dondo. A las 17.15: Cuarteto de  
Cuerdos presenta: "Páginas Mágicas".  
Dir.: G. Gonzales López.  
Loc. \$ 7.-

**DE LA PIEDAD.** Bné. Míre 1571.  
84-0542. Sáb. y Dgo., y Fer. a las  
15: "El Gran Show del Payaso Chi-  
ribo", Titeres y canciones. A las  
16.15: "Pinocho en la Juguetería  
Encantada". Comedia musical. A  
las 17.30: "Juguemos con Titeres,  
Magia y Canciones", de R. Alde-  
mar. Dir. Gral.: O. Junco. Pl. \$ 7.-

**DEL GRAN SHOW.** Paraguay y Rodri-  
guez Peña. 89-9259. Creación y Di-  
rección: Santiago Doria. Sáb. y  
Dgo. a las 15.30: "Requeteejuga".  
A las 16.30: "Dale que te Canto".  
Pl. \$ 6.-

**EMPIRE.** H. Irigoyen 1934.  
951-1200. Dgo. a las 16.30: La co-  
media musical: CORASOLES (Te  
Hace Feliz el Corazón). Premio Es-  
trela de Mar Mejor Espectáculo In-  
fantil 1992.-

**IL VITTORIALE.** Piedras 728.  
84-0542/1454. Sáb. y Dgo., y Fer.  
a las 15.30 y 16.45: R. Aldemar pre-  
senta: "La Bella Durmiente del Bo-  
cardo". Perrault. Libro y Dir.: Ri-  
cardo Aldemar. Pl. \$ 7.-

**LA GALERA.** Corrientes 3671.  
89-6589. Sáb. a las 15.30: "Histo-  
ria con Caricias", vers. de H. Presa  
s/un cuento de E. Borneman. Dgo.  
a las 15.30: "Vecinos de Cuna",  
con G. Lerner y L. Lastra. Sáb. y  
Dgo. a las 17: "Calajeando", de  
H. Presa y D. Sierman. Dir.: D. Bó-  
veda. Loc. \$ 8. Jub. accomp. gratis.-

**LA PLAZA.** Corrientes 1660.  
49-8781. Sala Pablo Neruda. Sáb.  
y Fer. a las 15 y 16.45: EL  
GATO CON BOTAS, de Hugo Mi-  
dón. Dir.: Hugo Midón. Escenog.:  
H. Calmet. Vest.: R. Shusheim. Pl.  
\$ 15.-

**Sala Picasso.** Sáb., Dgo. y Fer. a  
las 15 y 17: HANSEL Y GRETEL.  
Con Maria Valenzuela, Beatriz  
Bonnet y Héctor Presa (Hansel).  
Versión de Marié Monteiro. Dir.:  
Manuel González Gil.-

**LA VERDA DE LA MILANESA.**  
Pasaje El Lazo 313. 806-7252. Pta.  
a Andrés Cesáreo en: "El Sueño del  
Payaso Maravilla". Comedia mu-  
sical. Sáb. y Dgo. a las 16, Salon  
climatizado. Consultar por funcio-  
nes especiales p/colegios e  
instituciones.-

**LIBERARTE.** Corrientes 1555.  
40-7098. Sáb. a las 17: Un Paseo  
a la Ciudad y Lumbri, a Massotto  
y M. Fernández. Dgo. a las 17:  
"Baira...Val!". Titeres de Mesa.  
Dir.: H. Grillo. Pl.: \$ 7.-

**LORANGE.** Corrientes 1372.  
372-7386. Sáb. y Dgo. a las 17.30:  
Vuelve en su 3er. año la comedia  
musical para chicos CREMA  
RUSA, de Enrique Pinto. Dir.: Vic-  
tor Bruno y Daniel Marcove.-

**MAIPO.** Esmeralda 443.  
322-4882/5667. 2º año de éxito:  
Sáb., Dgo. y Fer. a las 15 y 17: Vic-  
tor Laplace y Linda Peretz en: PO-  
PEYE Y OLIVIA. Libro y Dir.: Ha-  
go Midón. Con Guillermo Ma-  
riá ("Brutus"), los malos secue-  
s y los pequeños Popeyes y  
Olivias.-

**MANZANA DE LAS LUCES.**  
Perú 294. 342-9930. Grupo Azul  
infantil 1992.-

pta.: Sáb. y Dgo. a las 17: "La  
Vuelta de Capercucia Roja". Libro  
y Dir.: N. Hidalgo.-

**METROPOLITAN 1.** Corrientes  
1343. 40-0816. Sáb. y Dgo. a las  
16.30: SOLEDAD SILVEIRA en:  
ALICIA EN EL PAIS DE LAS  
MARAVILLAS, de Lewis Carroll.  
Música: Lito Vitale. Dir. Gral.: L.  
Rivera López.-

**METROPOLITAN 2.** Corrientes  
1343. 40-064. Sáb. y Dgo. a las 17:  
La comedia musical SIETEVIDAS  
(GATOPERA), de S. Raunaudi. 40  
personajes en escena. Dir.: Roly  
Serrano.-

**REGINA.** Av. Santa Fe 1235.  
812-5470. Sáb. y Dgo. a las 16: Pre-  
senta: "La Bella Valiente y el Prin-  
cipe Durmiente". Maravillosa  
comedia.-

# EL JOROBADO DE PARÍS

en **Página 12**

Una creación  
de Pepe  
Cibrán  
Campoy

**EL JOROBADO  
DE PARÍS**  
Un musical con todo

ULTIMOS DIAS

Funciones:  
Martes a Viernes 20.15 Hs.  
Sábado: 19 y 23 Hs.  
Domingos: 19 Hs.

VENTA TELEFONICA: 345-1311

Estacionamiento Cubierto: Av. Corrientes 161

# GRUNDIG

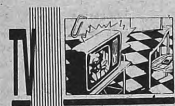
**Seriedad Alemana en Video: Grundig, con toda la garantía de Aurora**

(Para que no se le rian en la cara).



Nueva línea de video Grundig: VCR 292, videograbadora de 2 cabezas, VCR 294, videograbadora de 4 cabezas. VCP 181, videoreproductor. Con toda la calidad y nitidez de imagen que sólo Grundig puede brindar. Blnorma. HQ (alta calidad de imagen). OSD (funciones en pantalla). VISS (sistema de búsqueda de índice VHS). Control remoto.

**GRUNDIG**  
Caro... pero el mejor.



5.00

ATC - BOLSA DE TRABAJO

6.00

ATC - ATC 24. Periodístico

7.00

2 - A PRIMERA HORA. Con R. Maidana y C. Larato

ATC - HORA SIETE. Con R. Hanglin

9.00

2 - SIN VUELTAS. Con L. Salgado (repetición)

ATC - LA MAÑANA. Periodístico

10.00

2 - DIBU SHOW

10.30

0 - LAS NUEVAS AVENTURAS DEL ZORRO. Serie

11.00

ATC - 33 MILLONES DE CONSUMIDORES

11.30

ATC - REINA DE COLORES. Infantil con R. Reech

12.00

2 - LA HORA DE LUCY. Serie

0 - NUEVEDIARIO

1 - TELEFE NOTICIAS. Primera edición

18 - EL AGUJERITO SIN FIN

12.30

ATC - ATC 24. Noticiero

13.00

2 - AMERICA NOTICIAS

ATC - SIN VERGUENZA

0 - ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND

ATC - EL DESPRECIO. Telenovela

13 - 3.60 TODO PARA VER

14.00

2 - SIN VUELTAS. Periodístico

ATC - LA COCINA DE BERGARA. Con E. Bergara

Leumann

11 - HOLA SUSANA... TE ESTAMOS LLAMANDO. Con S. Giménez

15.00

2 - DIBUJITOS. Infantil

ATC - ROSA DE LEJOS. Telenovela

0 - INDISCRECIONES. Con L. Avilés

11 - UTILISIMA. Conduce Patricia Miccio

18 - CASI TODO, CASI NADA. Telenovela

16.00

ATC - PASION DE VIVIR. Telenovela

0 - YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED? Con R. Galán

11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS

18 - LA TRAIDORA. Telenovela

17.00

2 - FESTILINDO. Infantil

ATC - ANDREA CELESTE.

Telenovela

0 - LOS RICOS TAMBIEN

LLORAN. Telenovela con

Verónica Castro

11 - EL MUNDO DE DISNEY

18 - EL SHOW DE XUXA. Infantil

18.00

0 - EL ARBOL AZUL. Infantil

ATC - NO TE QUEDES AFUERA. Infantil con M. Wirtz

0 - PRIMER AMOR. Telenovela

11 - JUGATE CONMIGO. Con C. Morena

18 - APASIONADA. Telenovela

19.00

2 - OCURRIO ASI. Periodístico

con B. Elizalde

ATC - LOS CAZAFANTASMAS. Serie

0 - PIEL. Telenovela con José L. Rodríguez

11 - TELEFE NOTICIAS

18 - MAC GYVER. Serie

19.30

ATC - ROBOCOPIA II. Con R. Portal

20.00

2 - EL PERISCOPIO. Periodístico

0 - NUEVEDIARIO

11 - AMIGOS SON LOS AMIGOS

18 - TELENOCHÉ 13. Noticiero

20.30

ATC - ATC 24. Noticiero

21.00

2 - AMERICA NOTICIAS. Informativo

ATC - S.O.S. VIDA. Documentales

ecológicos

0 - TWIN PEAKS. Serie de David Lynch

11 - ¡GRANDE PA! Comedia con Arturo Puig y María Leal

18 - VIVO CON UN FANTASMA. Con M. Pasik

22.00

2 - FUTBOL INTERNACIONAL. Lituania vs. España por las eliminatorias del Mundial. En diferido

ATC - LO BUENO Y LO MALO. Con H. Gambini y L. Beldi

0 - CINE

11 - CINE. Hoy: "Retracerse nunca, rendirse jamás", con L. Avendon



Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

# Página/12

el país a diario

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

Director: Jorge Lanata

C O N T R A T A P A

Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

H O Y

**Tiempo pronosticado:** Ligera-mente nublado. Frio. Heladas en zonas suburbanas. Leve ascenso de temperatura. Vientos leves a moderados del sector norte. Mínima: 3°. Máxima: 14°.

**15.00:** *Eika Katappa*, film de Werner Schroeter, con Magdalena Montezuma. Dentro del ciclo dedicado a Schroeter. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 18 y 21.

**19.00:** *Paris, Texas*, film de Wim Wenders, dentro del ciclo de cine-debate organizado por la Asociación Arte y Psicoanálisis. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

• *Vermeer y Van Gogh*. Espectáculos audiovisuales presentados en el marco del ciclo Vertientes de Galería de Arte, estados Unidos 523.

• Presentación del libro *Los cuerpos dóciles. Hacia un tratado sobre la moda*. Las autoras Paula Croci y Alejandra Vitale dialogarán con Sergio De Loof, Susana Saulquin y Daniel Link. ICI, Florida 943.

**19.30:** *Flight to Finland*, espectáculo del grupo cómico inglés The Right Size, dirigido por Jos Houben y presentado por The British Council. Teatro Municipal General San Martín, Corrientes 1530.

**21.00:** Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional, dirigida por Julio Malaval, con el violinista Tomás Tichauer como solista. Auditorio de Belgrano, Cabildo y Virrey Loreto. Entrada libre y gratuita.

• *La cultura al servicio de la vida cotidiana*. Tema de la conferencia a cargo de Martha Mercader y Daniel Larriqueta. Murrillo 649. Entrada libre.

• *La cándida Eréndira*. Estreno de la obra teatral basada en el texto de Gabriel García Márquez, dirigida por Jorge Alfí Triana e interpretada por el elenco del Centro de Teatro Popular de Bogotá y el Teatro Nacional de Colombia. Teatro Municipal General San Martín, Corrientes 1530.

**21.30:** Inauguración de la muestra *Tango Estampas del Sur*. Dibujos de Jorge Sabato en Paseo del Botánico, Güemes y Gurruchaga, Palermo.

• Amalia Rodríguez en concierto. Teatro Astral, Corrientes 1639.

## Tigretillos

(Por **Martín Caparrós**) Allí fue donde lo descubrí. Hacia años que lo buscaba, sin éxito pero sin desmayo y, por fin, allí lo descubrí: había encontrado el lugar en el que nadie, nunca, había escuchado siquiera hablar de Sandokán y ese lugar era, por supuesto, la Malasia.

En la Malasia, ni el portugués Yáñez ni Tremal Naik ni el fiel Kammamuri se mentaron nunca. En la Malasia circulan otros mitos.

—¿Te parece que así lo lograré?

—Seguro, porque somos un pueblo fuerte, trabajador y unido, y con la ayuda de Alá el mañana nos pertenece.

—Ya sé, ya sé, ¿pero estás seguro de que voy a poder comprarme la tele de 48 pulgadas con la doble visera de cemento?

En Kuala Lumpur, la capital, hay edificios novismos que serán viejos dentro de dos años, los tigretillos sin Mompracem dominan inmensos coches blancos y todos saben muy bien que si trabajan lo suficiente pronto podrán vestir las mejores imitaciones de Kenzo y de Armani, tan apropiadas para el trópico. En Kuala Lumpur todos repiten el secreto a voces: —Lo lograrás, si trabajas lo suficiente.

—El mundo es tuyo, basta con que te propongas hacer algo.

—Si no lo haces es que habrás fallado.

La Malasia es como un gran zoológico en el que se puede mirar y mirar a la bestia más interesante. El espíritu del capital, el animal sagrado de los tiempos, el que inventó la modernidad, está bien y vive entre los rascacielos del sudeste asiático. El espíritu del capital es la idea más fuerte de estos últimos doscientos años, la que los hizo. Antes estuvo en Inglaterra, Francia, Alemania, después en Estados Unidos, en algún momento pasó por Australia, Canadá e incluso la Argentina. Hace no mucho emigró al Japón y, ahora, parece firmemente instalado en la punta del Asia.

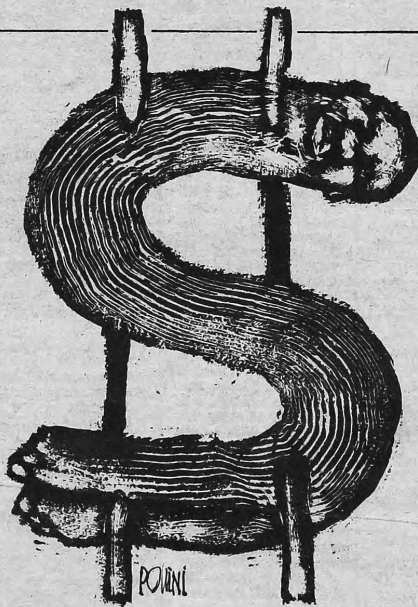
En Malasia hay muchas películas que no se pueden ver, los diarios se autocensuran con conciencia de su apostolado, hay elecciones cada seis años para elegir siempre a los mismos, la radio es la voz del gobierno, las universidades son centros de excelencia, las carreteras están asfaltadísimas, cinco gramos de droga te llevan a la horca, los izquierdistas van presos sin juicio, la economía crece como en ningún lugar del mundo y

todos parecen muy contentos porque saben que tienen trabajo, comida, confort y posibilidades de mejoras. Entonces, a quién le importa hacer algunas concesiones.

(Y uno, en principio, se desespera porque cree que sabe ciertas cosas, pero quién podría decir que eso está bien o mal. Quizá sea cierto que lo que la mayoría quiere es una panza llena y el televisor correspondiente y poca bola a las paradas éticas. El fracaso de los militares argentinos no fue ganarle la guerra a la izquierda sino perderla con los ingleses y con la inflación. Si los menemónicos funcionasen, pocos se preocuparían por sus pelucas o su suprema corte. El espíritu del capital tiene la ventaja de tener las cosas muy claras. Y eso se ve muy bien en la Malasia.

Menem, está claro, se moriría de envidia: en la Malasia, Mahatir gobierna hace dos años y podría seguir, dicen que van a ser un país desarrollado para el 2020 y es probable, todos trabajan como enanos y no cuestionan casi nada, porque tienen lo que querían. Pero el espíritu de capital no le llega a quien quiere sino a quien lo merece y le hace sacrificios. El espíritu del capital supone, sobre todo, una confianza firme en el futuro, es de las últimas modelos que siguen trabajando para una idea del futuro. El modelo de la corrupción es lo contrario, es la desconfianza básica en el futuro que te hace buscar los beneficios inmediatos, todo ya.)

Es maravilloso verlo funcionando, tan orondo. Es como llevar a Plaza Francia un pterodáctilo: fascinante, un éxito absoluto. Porque el espíritu



del capital, el espíritu puro, ya ha pasado por casi todo el mundo y una vez que ha pasado se vuelve historia, es difícil que vuelva. Digo: en el estado energético, pujante de su juventud. En tantos países subsiste viejo, achacosos, lleno de desocupados y crisis y peligros, que uno se pregunta cómo y cuándo terminará de terminarse. Pero ahora lo que me intriga es saber quién inventará el próximo modelo. Los socialismos, está claro, no lo consiguieron. Es más, ahí estuvo su falla central: no pudieron inventar, una vez en el poder, formas de convencer a los hombres de que allí estaba su beneficio, su conveniencia.

—El trabajo los hará libres.

—Y la libertad de casi todos les dará la felicidad.

—Y entonces, teniendo en cuenta las condiciones objetivas del desarrollo de la contradicción principal en su presente etapa y las tensiones introducidas por la fuerza de las contradicciones secundarias en el seno de la clase dominante, la marcha ineluctable de la historia será.

Siempre funciona algún principio rector, la madre de todos los impulsos. Antes, hace mucho, fue la tribu. Después dios, en algún momento la patria. Que también trabajan con la idea de construcción para el futuro: los dioses, para la vida eterna, la patria, para las glorias de la historia, el capital, para el bienestar de uno y su familia.

Ahora, todavía, el espíritu del capital es el que manda. Pero no por mucho tiempo. Digo: no por muchos siglos. Daría un huevo y la yema del otro por saber cuál será el próximo.

CARTAS

### Colectivo

Pablo, mi amigo, iba caminando por el 300 de la calle Perú cuando fue atropellado brutalmente. El culpable es el inter-no 140, de la línea 86, patente C-1.591.257, sucedió a las 11.30 del viernes 14 de mayo.

Gracias a una maniobra reñida con la cordura y a la muy alta velocidad que adquirió, el colectivo rozó el cordón y con su frente embistió a Pablo, que venía caminando distraídamente por la vereda, del lado de la calle.

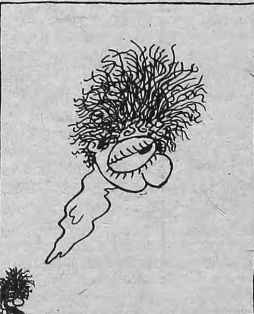
El chofer delincuente no fue capaz de bajarse y ni siquiera esbozó un mínimo arrepentimiento. Tampoco quiso dar su nombre y tras una inservible discusión se dio a la fuga, por supuesto presionando el acelerador con todas sus irresponsables ganas.

Pablo recibió un fuerte golpe en la cabeza y otro en su hombro derecho, además de haber quedado destrozados en el piso sus lentes. La explicación de estar aún con vida sólo puede deberse a la existencia de los milagros. Mi amigo se dirigió más tarde a hacer la correspondiente denuncia a la comisaría de la zona.

Hasta cuándo los vecinos de esta decadente ciudad vamos a tener que soportar locuras solucionables como ésta. ¿Por qué no se toman medidas preventivas? ¿Por qué nunca se ve a un agente policial labrar un acta a colectivos o taxis? ¿Qué quieren, aumentar aún más las estadísticas?; dieciséis personas mueren por día en el país por accidentes de tránsito. ¿Las autoridades tomaron noción de esta cifra? Parece que no.

Alonso González Calderón  
C.I. 10.004.587

Lukas



por Rep